# СТК-900

## USER'S GUIDE GUÍA DEL USUARIO



**CASIO** 

## ¡Importante!

Tenga en cuenta la información importante antes de usar este producto.

- Antes de usar el adaptador AD-5 opcional para energizar la unidad, asegúrese primero de verificar el adaptador de CA por si tiene algún daño. Verifique cuidadosamente el cable de alimentación por rotura, cortes, alambres expuestos y otros daños serios. No permita que los niños utilicen un adaptador de CA seriamente dañado.
- No intente recargar las pilas.
- No utilice pilas recargables.
- No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
- Utilice las pilas recomendadas u otras de tipo equivalente.
- Asegúrese siempre de que los polos positivo (+) y negativo (–) se orienten correctamente como se indica cerca del compartimiento de pilas.
- Reemplace las pilas tan pronto como sea posible después de cualquier indicación de que están débiles.
- No ponga en cortocircuito los terminales de pila.
- El producto no es para ser usado por niños menores de 3 años.
- Utilice solamente el adaptador CASIO AD-5.
- El adaptador de CA no es un juguete.
- Asegúrese de desconectar el adaptador de CA antes de limpiar el producto.



Este símbolo es válido sólo en países de la UE.



CASIO Europe GmbH Bornbarch 10, 22848 Norderstedt, Germany

## Precauciones de seguridad

Muchas gracias por seleccionar un instrumento musical electrónico CASIO.

- Antes de usar el instrumento, asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones contenidas en este manual.
- Guarde toda información para tener como referencia futura.

#### Símbolos

En esta guía del usuario y sobre el producto propiamente dicho, se usan varios símbolos para asegurar que el producto sea usado de manera segura y correcta, y para evitar lesiones al usuario u otras personas, así como también daños a la propiedad. A continuación se muestran estos símbolos con sus significados.

## A PELIGRO

Este símbolo indica información que, si es ignorado o se aplica incorrectamente, crea el peligro de muerte o serias lesiones personales.

### ADVERTENCIA

Esta indicación estipula la existencia de riesgos de muerte o lesiones serias, si el producto llega a operarse incorrectamente al ignorarse esta indicación.

### PRECAUCIÓN

Esta indicación estipula la existencia de riesgos de lesiones, así también como la posibilidad de que ocurran daños físicos, solamente si el producto se opera incorrectamente ignorándose esta indicación.

#### Ejemplos de símbolos



Este símbolo triangular (<u>)</u> significa que el usuario debe tener cuidado. (El ejemplo de la izquierda indica precaución de descargas eléctricas.)



Este círculo con una línea atravesada ( $\bigotimes$ ) significa que la acción indicada no debe ser realizada. Las indicaciones dentro o cerca de este símbolo están específicamente prohibidos. (El ejemplo de la izquierda indica que el desarmado está prohibido.)



El punto negro () significa que la acción indicada debe ser realizada. Las indicaciones dentro de este símbolo son las acciones que están específicamente referidas para ser realizadas. (El ejemplo de la izquierda indica que el enchufe de alimentación debe ser desenchufado del tomacorriente.)

### 🛚 🕂 PELIGRO 🗖

#### Pilas alcalinas

Si el fluido que fuga de las pilas alcalinas llega a ponerse en contacto con sus ojos, realice los pasos siguientes:

1. ¡No frote sus ojos! Enjuague con agua.

2. Comuníquese con su médico inmediatamente. Dejando el fluido de pilas alcalinas en sus ojos puede ocasionar la pérdida de su vista.



#### Humo, olores anormales, sobrecalentamientos

El uso continuo del producto mientras está emitiendo humo u olores anormales, o mientras está sobrecalentado o presentando otras anormalidades, crea el riesgo de incendios y descargas eléctricas. Realice de inmediato los pasos siguientes.

- 1. Desactive la alimentación.
- 2. Si está usando el adaptador de CA para energizar el producto, desenchufe desde el tomacorriente.
- 3. Comuníquese con su vendedor original o un proveedor de servicio CASIO autorizado.

#### Adaptador de CA

- El uso inadecuado del adaptador de CA crea el riesgo de incendios y descargas eléctricas. Asegúrese siempre de observar las precauciones siguientes.
  - Asegúrese de usar solamente el adaptador de CA especificado para este producto.
  - Utilice solamente una fuente de alimentación cuyo voltaje se encuentre dentro de los límites marcados en el adaptador de CA.
  - No sobrecargue las tomas eléctricas ni los cables de extensión.
- $\bigcirc$
- El uso inadecuado del cable eléctrico del adaptador de CA puede dañarlo o romperlo, creando el riesgo de incendios y descargas eléctricas. Asegúrese siempre de observar las precauciones siguientes:
  - No coloque objetivos pesados sobre el cable ni lo exponga al calor.
  - No trate de modificar el cable ni doblarlo excesivamente.
  - No tuerza ni estire el cable.
  - Si el cable eléctrico o enchufe llega a dañarse, comuníquese con su vendedor original o proveedor de servicio CASIO autorizado.



### \land ADVERTENCIA 🛚

 No toque el adaptador de CA mientras sus manos están mojadas.
 Haciéndolo crea el riesgo de descargas eléctricas.



salpicado con agua. El agua crea el riesgo de incendio y descargas eléctricas.
No coloque un florero u otro contenedor lleno de líquido en la parte superior del adaptador.

El agua crea el riesgo de incendios y descargas

Utilice el adaptador de CA en donde no será



#### Pilas

eléctricas.

El uso inadecuado de las pilas puede ocasionar que tengan fugas resultando en daños a objetos cercanos, o que exploten, creando el riesgo de incendios y lesiones personales. Asegúrese siempre de observar las precauciones siguientes:

- No intente desarmar las pilas ni permita que se pongan en cortocircuito.
- No exponga las pilas al calor ni las descarte incinerándolas.
- No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
- No mezcle pilas de tipo diferentes.
- No cargue las pilas.
- Asegúrese de que los extremos positivo (+) y negativo (-) de las pilas se orienten correctamente.

#### No incinere el producto.

No tire el producto al fuego. Haciéndolo puede ocasionar que explote, y crear el riesgo de incendios y lesiones personales.

#### Agua y objetos extraños

El agua, otros líquidos y objetos extraños (tales como objetos metálicos) que ingresan en el producto crean el riesgo de incendios y descargas eléctricas. Realice de inmediato los pasos siguientes:

- 1. Desactive la alimentación.
- 2. Si está usando el adaptador de CA para energizar el producto, desenchufe desde el tomacorriente.
- 3. Comuníquese con su vendedor original o un proveedor de servicio CASIO autorizado.



#### Desarmado y modificación

No intente desarmar este producto ni modificarlo de ninguna manera. Haciéndolo crea el riesgo de descargas eléctricas, lesiones por quemadura y otras lesiones personales. Deje toda inspección interna, ajuste y reparación que sea realizado por su vendedor original o un proveedor de servicio CASIO autorizado.

#### Caída e impactos

El uso continuado de este producto después de que ha sido dañado al dejarlo caer o por impactos externos, crea el riesgo de incendios o descargas eléctricas. Realice de inmediato los pasos siguientes:



- 1. Desactive la alimentación.
- 2. Si está usando el adaptador de CA para energizar el producto, desenchufe desde el tomacorriente.
- 3. Comuníquese con su vendedor original o un proveedor de servicio CASIO autorizado.

#### Bolsas plásticas

No coloque las bolsas plásticas que vienen con el producto y sus accesorios sobre la cabeza, ni se lo lleve a la boca.



Haciéndolo crea el riesgo de ocasionar sofocaciones. Se requiere particular precaución en este asunto en la presencia de niños pequeños.

#### No se suba encima del producto o soporte.\*

Subiéndose encima del producto o soporte puede ocasionar que se vuelque o se dañe. Se requiere particular precaución en este asunto en la presencia de niños pequeños.



#### Ubicación

Evite ubicar el producto sobre una superficie inestable, o sobre una superficie sin uniformidad o cualquier otra ubicación inestable.Una superficie inestable puede ocasionar que el producto se caiga, creando el riesgo de lesiones personales.



## Precauciones de seguridad

A PRECAUCIÓN I

## **A PRECAUCIÓN**

#### Adaptador de CA

- El uso inadecuado del adaptador de CA crea el riesgo de incendios y descargas eléctricas. Asegúrese siempre de observar las precauciones siguientes.
  - No ubique el cable eléctrico cerca de una estufa u otras fuentes de calor.
  - No tire del cable cuando desenchufe desde el tomacorriente. Cuando desenchufe siempre tome del adaptador de CA.
- El uso inadecuado del adaptador de CA crea el riesgo de incendios y descargas eléctricas. Asegúrese siempre de observar las precauciones siguientes.
  - Inserte el adaptador de CA en el tomacorriente en toda su extensión posible.
  - Desenchufe el adaptador de CA durante tormentas con relámpagos o antes de salir de viaje o durante otra ausencia larga.
  - Por lo menos una vez al año, desenchufe el adaptador de CA desde el tomacorriente, y limpie toda la suciedad que se acumula en el área alrededor de los contactos del enchufe.

#### Cambiando de lugar el producto

Antes de cambiar de lugar el producto, siempre desenchufe el adaptador de CA desde el tomacorriente y desconecte todos los otros cables y cables de conexión. Dejando los cables conectados crea el riesgo de daños a los cables, incendios y descargas eléctricas.

#### Limpieza

Antes de limpiar el producto, primero siempre desenchufe el adaptador de CA desde el tomacorriente. Dejando el adaptador de CA enchufado crea el riesgo de daños al adaptador de CA, incendios y descargas eléctricas.

#### Pilas

El uso inadecuado de las pilas puede ocasionar que tengan fugas del fluido, resultando en daños a objetos cercanos, o exploten creando el riesgo de incendios y lesiones personales. Asegúrese siempre de observar las precauciones siguientes:

- Utilice solamente las pilas especificadas para usarse con este producto.
- Retire las pilas desde el producto si tiene pensado no usarlo durante mucho tiempo.

#### Conectores

Conecte solamente los dispositivos y equipos especificados a los conectores del producto. La conexión de un dispositivo o equipo no especificado crea el riesgo de incendios y lesiones personales.

#### Ubicación

Evite la ubicación del producto en los tipos de áreas siguientes. Tales ubicaciones crean el riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Areas expuestas a una humedad alta o gran cantidad de polvo.
- Cerca de áreas de preparación de comida, u otras áreas expuestas a humos de aceite.
- Cerca de equipos acondicionadores de aire, sobre una alfombra caliente, áreas expuestas a los rayos directos del sol, dentro de un automóvil estacionado a los rayos directos del sol, y en cualquier otra área expuesta a una temperatura muy alta.

#### Display

- No aplique presión sobre el panel LCD del display ni lo exponga a fuertes impactos. Haciéndolo ocasiona que el vidrio del panel LCD se raje, creando el peligro de lesiones personales.
- En caso de que el panel LCD se raje o rompa, no toque el líquido dentro del panel. El líquido del panel LCD puede ocasionar irritación de la piel.
- En caso de que el líquido del panel LCD se ponga en contacto con su boca, lave de inmediato su boca con agua y comuníquese de inmediato con su médico.
- En caso de que el líquido del panel LCD se ponga en contacto con sus ojos o piel, enjuague de inmediato con agua potable durante por lo menos 15 minutos y comuníquese de inmediato con su médico.

#### Volumen del sonido

No escuche música en volúmenes muy altos durante largos períodos de tiempo. Esta precaución es especialmente importante cuando utiliza auriculares. Los ajustes de volumen muy altos pueden dañar su audición.





















### \land PRECAUCIÓN

#### **Objetos pesados**

No coloque objetos pesados sobre la parte superior del producto.



Haciéndolo puede ocasionar que el producto se vuelque o el objeto se caiga del mismo, creando el riesgo de lesiones personales.

#### Arme el soporte\* correctamente



Un armado incorrecto del soporte puede hacer que se vuelque, ocasionando que el producto se caiga y creando el riesgo de lesiones personales. Asegúrese de armar el soporte correctamente, siguiendo las instrucciones de armado que vienen con el mismo. Asegúrese de montar el producto sobre el soporte correctamente.

\* El soporte se dispone como una opción.

#### *IIMPORTANTE!*

Cambie rápidamente las pilas o utilice el adaptador de CA siempre que observe cualquiera de los síntomas siguientes.

- Indicador de alimentación débil.
- El instrumento no se activa.
- Display que está parpadeando, oscura o difícil de leer.
- · Volumen de altavoz/auricular anormalmente bajo.
- · Salida de sonido distorsionada.
- Interrupción ocasional de sonido cuando se ejecuta en volúmenes altos
- Falla de alimentación repentina cuando se ejecuta en volúmenes altos.
- Parpadeo u oscurecimiento del display cuando se ejecuta en volúmenes altos.
- La salida de sonido continúa aun después de soltar una tecla.
- Un sonido que es totalmente diferente del que se selecciona.
- Ejecución anormal de melodía de demostración y patrón de ritmo.
- Pérdida de potencia, distorsión de sonido o volumen bajo cuando se ejecuta desde una computadora o dispositivo MIDI conectado.

## Introducción

Muchas gracias por haber seleccionado este instrumento musical CASIO. Este teclado le proporciona las siguientes características y funciones.



Un total de 332 sonidos avanzados se encuentran programados con sonidos DSP, para hacerlos más ricos y poderosos. Sonidos avanzados tales como piano estéreo y piano eléctrico Tremolo mejoran los sonidos de piano y piano eléctrico, para crear un sonido totalmente nuevo.

#### 50 Sonidos de órgano con Drawbar

Además de los 550 sonidos estándar, el teclado también incluye 50 sonidos de órgano con Drawbar reales. Los sonidos del órgano con Drawbar pueden ser controlados usando nueve drawbars, También puede seleccionar clic de tecla o percusión, y aun editar los parámetros de sonido preajustado y almacenar hasta 100 sonidos originales en la memoria de sonidos.

#### Memoria Flash

La memoria Flash incorporada le permite expandir su selección de sonidos y ritmos, descargándolos desde el sitio CASIO MUSIC SITE, o mediante el CD-ROM que viene con el teclado. Para la reproducción, también puede almacenar hasta 200 archivos de música en formato SMF.

#### Botón PIANO SETTING

La presión de un botón optimiza la configuración del teclado para la ejecución de piano.

#### 160 ritmos preajustados + 16 ritmos del usuario

Una selección de 160 ritmos incluyen acompañamientos para todo desde rock a populares y jazz. También puede transferir datos de acompañamiento desde su computadora y almacenar hasta 16 de ellos como ritmos del usuario en la memoria del teclado.

#### Acompañamiento automático

Simplemente ejecute un acorde y el ritmo correspondiente, las partes de bajo y acordes se ejecutan automáticamente. El preajuste en un toque llama los ajustes de sonido y tempo más adecuados para adecuarse al ritmo que está usando.

#### Display grande e informativo

Un display grande incorporado muestra los nombres de los acordes, el ajuste del tempo, la información del teclado, las notas de notación del pentagrama tocadas y más, para un soporte completo de todas las ejecuciones del teclado. Una luz de fondo incorporada facilita la lectura del display aún en la oscuridad completa.

#### Memoria de canciones

Registre hasta seis partes en la memoria, junto con el sonido, volumen, posición del efecto panorámico, y otros parámetros para una posterior reproducción. También puede crear una ejecución en conjunto real usando la función de acompañamiento automático.

#### Modo de sintetizador

Edite los sonidos incorporados para producir sus propias creaciones originales. Hasta 120 de sus sonidos pueden ser almacenados en la memoria para ser llamados posteriormente, exactamente igual que los sonidos incorporados.

#### Compatibilidad con la MIDI general

Los sonidos de la MIDI general de este teclado le permiten la conexión a una computadora personal para disfrutar de las capacidades de la "música computarizada de escritorio". Este teclado puede usarse como un dispositivo de ingreso de música computarizada de escritorio o fuente de sonido, y es perfecto para la reproducción de los software musicales grabados de la MIDI general que se disponen comercialmente.



#### Efectos poderosos

Una colección de efectos poderosos, tales como DSP, reverberación, coro y aun más, le proporcionan control total sobre el tipo de sonido que desea. Aun puede cambiar los parámetros de un efecto para crear sus propios efectos originales. También se incluye un ecualizador de 4 bandas.

#### Mezclador

Puede especificar el sonido, volumen, posición de efecto panorámico y otros parámetros para cada parte de acompañamiento automático incorporado. También puede controlar los mismos parámetros para cada canal durante la entrada MIDI.

#### Memoria de registro

Las configuraciones del teclado pueden almacenarse en la memoria para llamarlos posteriormente y configurar al instante siempre que lo necesite. Hasta 32 configuraciones (4 configuraciones × 8 bancos) pueden almacenarse en la memoria de registro.

#### Descarga de datos desde su computadora

Para descargar los datos del sitio CASIO MUSIC SITE puede usar su computadora.

## Indice

receveience de

seguridad	S-1
Introducción	S-5
Guía general	S-9
Fijando el soporte de partitura musical.	S-10
Ejecutando una melodía de demostración	S-11
Fuente de alimentación S	5-12

Usando las pilas	.S-12
Usando el adaptador de CA	.S-13
Desactivación automática	.S-13
Desactivando el teclado	.S-14
Contenidos de la memoria	.S-14

## Conexiones...... S-15

## **Operaciones básicas ... S-16**

Para tocar el teclado	.S-16
Seleccionando un sonido	.S-16
Botón PIANO SETTING	.S-18

## Usando el modo de órgano con Drawbar .... S-19

Para seleccionar un sonido de órgano con Drawbar	.S-20
Para editar un sonido del	
órgano con Drawbar	.S-20
Detalles del parámetro	.S-21
Para almacenar un sonido de	0.00
organo con Drawbar editado	.5-22

## Aplicando efectos a los sonidos ...... S-23

Bloques de efectos	.S-23
Seleccionando un tipo DSP	.S-23

S-25
S-25
S-26
S-27

# Usando el acompañamiento automático ...... S-28

Acerca del botón MODE S-28
Seleccionando un ritmo S-29
Ejecutando un ritmo S-29
Ajustando el tempo S-29
Usando el acompañamiento automático S-30
Usando un patrón de introducción (Intro) . S-32
Usando un patrón de relleno S-33
Usando una variación de ritmo S-33
Acompañamiento de inicio
sincronizado con ejecución de ritmo S-33
Finalizando con un patrón de finalización. S-33
Usando el preajuste en un toque S-34
Usando la armonización automática S-34
Ajustando el volumen de
acompañamiento S-35

## Función de mezclador ... S-36

Qué puede hacer con el mezclador	S-36
Activando y desactivando los canales	S-36
Usando el modo de edición de parámetro	S-37
Cómo funcionan los parámetros	S-38

## Modo de sintetizador ... S-40

Funciones del modo de sintetizador	S-40
Creando un sonido de usuario	S-43
Almacenando un sonido de usuario	
en la memoria	S-45

## Memoria de registro..... S-46

Características de la memoria de registro	S-46
Para almacenar un ajuste básico en la memoria de registro	S-47
Para recuperar un ajuste básico desde la memoria de registro	S-48

## *Función de memoria de canciones ...... S-49*

Pistas	.S-49
Operaciones básicas de la memoria de canciones	.S-50
Usando la grabación en tiempo real	.S-50
Ajustes del modo de mezclador	.S-51
Reproduciendo desde la memoria de canciones	.S-52
Grabación de la melodía y acordes con la grabación en incrementos	.S-52
Grabando múltiples pistas	.S-55
Corrección de errores mientras se graba en incrementos	.S-57
Edición de los contenidos de la memoria	.S-58
Edición de una canción	.S-60

## Ajustes del teclado ..... S-61

Usando el estratificador	S-61
Usando la división	S-62
Usando el estratificador y división juntos	S-63
Transposición del teclado	S-64
Usando la respuesta al toque	S-64
Afinación del teclado	S-65
Cambiando otros ajustes	S-66

### Usando el reproductor SMF

ΛF	S-71
Reproduciendo un archivo SMF	S-73
Configurando otros ajustes	S-73

## 

¿Qué es la MIDI?	S-75
MIDI General	S-75
Ajustes MIDI	S-75
Uso del software para la gestión de datos musicales	
(en el CD-ROM suministrado)	S-76

## Solución de problemas.... S-78

Espec	ificacion	es	S-80

Cuidado de su	
instrumento	S-82

Lista de algoritmo DSP... S-83

## Apéndice .....A-1

Lista de sonidos A	-1
Lista de asignación de batería A	-8
Lista de Ritmo A-1	0
Cuadro de acordes Fingered A-1	11
Lista de efecto A-1	13

## **MIDI Implementation Chart**

## Guía general





### Guía general

- ① Botón POWER
- ② Indicador de alimentación
- ③ Botón SONG MEMORY
- ④ Botón SYNTH
- ⑤ Botón TRANSPOSE/FUNCTION
- 6 Botón MIXER
- ⑦ Botón EFFECT
- ⑧ Botón SMF PLAYER
- Perilla MAIN VOLUME
- Botón MODE
- 1 Botón ONE TOUCH PRESET
- 12 Botón ACCOMP VOLUME
- Indicador DATA ACCESS
- Botón RHYTHM
- 15 Botón TONE
- 19 Botón DRAWBAR ORGAN
- ⑦ Botón DSP
- 18 Botón PIANO SETTING
- 19 Botón EXIT
- Botón AUTO HARMONIZE

- ② Botón SPLIT
- ② Botón LAYER
- 3 Botones [ ◀ ] / [ ▶ ] / [ ▲ ] / [ ▼ ] CURSOR
- Botón DEMO (\*3)
- 25 Altavoz
- ② Lista de ritmos
- ② Lista de sonidos
- 2 Display
- Nombres de nota básica CHORD
- 1 Lista de instrumentos de percusión
- ③ Nombre de tipos de acordes
- Botones INTRO/ENDING 1/2
- Botones VARIATION/FILL-IN 1/2
- Botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT
- 3 Botón START/STOP
- 36 Botones TEMPO
- - a) Botón BANK
  - b) Botón STORE
- Botones SONG MEMORY TRACK

#### Fijando el soporte de partitura musical (\*1)

Inserte el soporte de partitura musical en la ranura sobre la parte superior del teclado, como se muestra en la ilustración.





#### Ejecutando una melodía de demostración (\*3)

Presionando el botón DEMO inicia la ejecución de la melodía de demostración. Existen 3 melodías de demostración, que ejecuta continuamente en secuencia. Para parar la ejecución de la melodía de demostración, presione el botón DEMO o el botón START/STOP.

#### NOTA.

- Presionando los botones [+]/[-] salta a la melodía de demostración siguiente.
- El botón PIANO SETTING estratificador y la división se encuentran inhabilitados mientras una melodía de demostración se está ejecutando.



#### NOTA\_

- Los ejemplos del display mostrados en esta "Guía del usuario" son solamente para propósitos ilustrativos. Los valores y texto actuales que aparecen sobre el display pueden diferir de los ejemplos mostrados en esta guía del usuario.
- Debido a las características del elemento LCD, el contraste del display cambia dependiendo en el ángulo desde el cual se lo observa. El ajuste de contraste inicial fijado por omisión es uno que permite una fácil visualización para un músico sentado directamente en frente del display. También puede ajustar el contraste al nivel que sea adecuado a sus necesidades particulares. Para mayor información, vea la página S-69.

Fuente de alimentación

Este teclado puede energizarse mediante corriente eléctrica desde un tomacorriente de pared normal (usando el adaptador de CA especificado) o mediante pilas. Asegúrese siempre de desactivar la alimentación del teclado cuando no lo use.

## Usando las pilas

Asegúrese siempre de desactivar la alimentación del teclado cuando coloca o cambia las pilas.

#### Para colocar las pilas

Retire la cubierta del compartimiento de pilas.



- 2. Coloque las seis pilas de tamaño D en el compartimiento de pilas.
  - Asegúrese de que los polos positivo (+) y negativo (-) se orientan correctamente.



 Inserte las lengüetas de la cubierta del compartimiento de pilas en los orificios provistos y cierre la cubierta.



Lengüeta

#### NOTA

 El teclado puede no funcionar correctamente si coloca o cambia las pilas con la alimentación activada. Si esto llega a ocurrir, desactivando la alimentación del teclado y luego volviendo a activar de nuevo deberá retornar el funcionamiento a su condición normal.

#### Información importante acerca de las pilas

- Lo siguiente muestra la duración de pila aproximada.
  - Pilas de manganeso: Aproximadamente 4 horas El valor anterior es la duración de pila estándar a temperatura normal, con el volumen del teclado ajustado al medio. Las temperaturas extremas o ejecutando en un ajuste de volumen muy alto pueden acortar la duración de las pilas.

## ADVERTENCIA

Un mal uso de las pilas puede ocasionar que tengan fugas, resultando en daños a los objetos cercanos o aun que exploten, creando así el riesgo de incendios y lesiones personales. Asegúrese siempre que seguir las precauciones siguientes.

- No trate de desarmar las pilas ni permita que se pongan en cortocircuito.
- No exponga las pilas al calor ni las descarte incinerándolas.
- No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
- No mezcle pilas de tipos diferentes.
- No cargue las pilas.
- Asegúrese que los extremos positivo (+) y negativo (-) de las pilas se orienten correctamente.

### \land PRECAUCIÓN \_

Un mal uso de las pilas puede ocasionar que tengan fugas, resultando en daños a los objetos cercanos o aun que exploten, creando así el riesgo de incendios y lesiones personales. Asegúrese siempre que seguir las precauciones siguientes.

- Utilice solamente las pilas especificadas para usarse con este producto.
- Retire las pilas desde el producto si tiene pensado no usarlo durante un largo período de tiempo.



## Usando el adaptador de CA

Asegúrese de usar solamente el adaptador de CA especificado para este teclado.

#### Adaptador de CA especificado: AD-5

#### Panel trasero



- ① Toma DC 9V
- ② Adaptador de CA AD-5
- ③ Tomacorriente de CA

Tenga en cuenta las siguientes precauciones importantes para evitar daños en el cable de alimentación.

- Durante el uso
  - Nunca tire del cable con una fuerza excesiva.
  - Nunca tire repetidamente del cable.
  - Nunca tuerza el cable en la base de la clavija o del conector.
  - El cable de alimentación no debe ser estirado con fuerza mientras está en uso.
- Durante el movimiento
  - Antes de mover el teclado, asegúrese de desenchufar el adaptador de CA del tomacorriente.
- Durante el almacenamiento
  - Haga un atado en forma de lazo con el cable de alimentación, pero no lo enrolle nunca alrededor del adaptador de CA.

#### **IIMPORTANTE!**

- Asegúrese de que el teclado está desactivado antes de conectar o desconectar el adaptador de CA.
- Usando el adaptador de CA durante un período largo de tiempo puede ocasionar de que se caliente. Esto es normal y no indica ninguna falla de funcionamiento.

## Desactivación automática

Cuando se está usando la alimentación mediante pilas, el teclado se desactiva automáticamente siempre que se lo deja sin realizar ninguna operación durante unos 6 minutos. Cuando esto sucede, presione el botón POWER para activar la alimentación.

#### NOTA\_

 La función de desactivación automática no funciona cuando se está usando el adaptador de CA como la alimentación del teclado.

#### Para inhabilitar la desactivación automática

Sosteniendo presionado el botón TONE mientras se activa la alimentación del teclado, inhabilita la desactivación automática.

- Cuando la desactivación automática está inhabilitada, el teclado no se desactiva automáticamente aunque se deje el teclado sin operar durante un tiempo muy largo.
- La desactivación automática queda automáticamente habilitada cada vez que se conecta la alimentación del teclado.

#### Ajustes

El sonido, ritmo y otros "ajustes del teclado principal" que están en efecto al desactivar el teclado manualmente presionando el botón POWER o cuando el apagado automática desactiva la alimentación, se encuentran todavía en efecto la próxima vez que activa la alimentación.

#### Ajustes del teclado principal

El número de sonido, estratificador, división, punto de división, ajustes de sonido del órgano con Drawbar, transposición, afinación, ajustes de contraste, respuesta al toque, reverberación, chorus, DSP, ecualizador, número de ritmo, tempo, canal de teclado, activación/ desactivación de análisis de acordes de entrada MIDI, activación/desactivación de MIDI de acompañamiento, ajuste de toma asignable, volumen de acompañamiento, sonidos de área del usuario (modo de sintetizador), acompañamientos de área del usuario, DSP de area del usuario, activacion/desactivacion de armonizacion automatica, tipo de armonización automática, retención de mezclador, retención DSP, modo de acompañamiento automático, todos los parámetros del mezclador, todos los parametros del modo de sintetizador, numeros de canciones de la memoria de canciones, ajustes del reproductor SMF (modo de reproducción, parte de reproducción manual, volumen de reproducción SMF).

## Desactivando el teclado

- Asegúrese de presionar el botón POWER para desactivar la alimentación, y asegúrese de que la luz de fondo de la pantalla LCD se encuentra desactivada antes de desconectar el adaptador de CA o hacer alguna otra cosa.
- No desconecte el adaptador de CA mientras el teclado está activado ni trate de desactivar la alimentación usando otras técnicas que no sea presionando el botón POWER. Haciéndolo puede ocasionar que los contenidos de la memoria Flash del teclado se alteren. Una operación de teclado extraña e inicio anormal cuando se activa la alimentación, son síntomas de que los contenidos de la memoria Flash están alterados. Para mayor información, vea la parte titulada "Solución de problemas" en la página S-78.

#### *IIMPORTANTE!*

 Nunca intente apagar el teclado presionando el botón POWER, desconectando el adaptador de CA, etc., mientras el mensaje siguiente se encuentra visualizado en la pantalla.

(mensaje) "Pls Wait" o "Bulk In"

Desactivando la alimentación del teclado mientras el mensaje anterior se encuentra sobre la presentación puede ocasionar que los datos (sonidos del usuario, datos de la memoria de canciones, etc.) actualmente almacenados en la memoria del teclado se altere. Una vez alterado, puede no llegar a llamar los datos de nuevo.

### Contenidos de la memoria

Además de los ajustes, los datos almacenados en el modo de registro y modo de memoria de canciones también son retenidos cuando la alimentación del teclado está desactivada.

#### Almacenando configuraciones y contenidos de la memoria

#### Acerca de la memoria Flash

Su teclado viene con una memoria Flash incorporada, que puede continuar reteniendo los datos aun cuando la alimentación eléctrica se encuentra totalmente cortada. Esto significa que aun después de que las pilas se agoten completamente, puede conectar el adaptador AC, activar la alimentación y aun llamar los datos almacenados en la memoria.

#### iIMPORTANTE!

- Cuando funciona bajo la alimentación de pilas, asegúrese de reemplazar las pilas tan pronto como sea posible después de los primeros signos de energía de pila baja (lámpara indicadora de alimentación débil, caracteres del display débiles, etc.) Aunque la memoria Flash del teclado es no volátil (lo cual significa que los datos no se pierden cuando se interrumpe la alimentación), los datos pueden perderse si la alimentación falla repentinamente mientras los datos están siendo escritos a la memoria Flash\*.
  - \* Mientras se almacenan datos del usuario, mientras se graba con el sintetizador, mientras se transfieren datos desde una computadora, etc.

#### Cómo respaldar datos en una computadora

Podrá utilizar la conexión MIDI para respaldar los ajustes del teclado y los contenidos de la memoria en el disco duro de una computadora. Para más información, vea "MIDI" en la página S-75.

#### Inicializando el teclado

La inicialización se puede usar para reposicionar los parámetros del teclado a sus valores predeterminados de fábrica, o para borrar todos los datos que existen actualmente en la memoria del teclado. Para una información más detallada sobre la reinicialización, vea la página S-70.

 Reposicionando el teclado a los valores predeterminados de fábrica

Podrá usar el CD-ROM que viene con el teclado y su computadora para reposicionar la memoria flash del teclado y todos sus parámetros a las configuraciones iniciales de fábrica. Para los detalles, vea "Datos del CD-ROM suministrado" en la página S-77.

#### Terminal de auriculares/salida

Antes de conectar auriculares u otro equipo estéreo, asegúrese primero de disminuir los ajustes de volumen del teclado y equipo conectado. Luego puede ajustar al nivel deseado una vez que complete las conexiones.

#### Panel trasero



#### Conexión de auriculares 0

Conectando los auriculares corta la salida de los altavoces incorporados del teclado, de modo que puede tocar aun tarde durante la noche sin molestar a nadie.

#### Equipo de audio 2

Conecte el teclado a un equipo de audio usando un cable de conexión disponible comercialmente con un enchufe estándar en un extremo y dos enchufes PIN en el otro extremo. Tenga en cuenta que el enchufe estándar que conecta al teclado debe ser un enchufe estéreo, de otro modo solamente podrá generar uno solo de los canales estéreo. En esta configuración, normalmente ajuste el selector de entrada del equipo de audio al terminal (usualmente marcado AUX IN o similar) en donde se conecta el cable del teclado. Para los detalles completos vea la documentación para el usuario que viene con el equipo de audio.

#### Amplificador de instrumento musical 3

Para conectar el teclado a un amplificador de instrumento musical, utilice un cable de conexión disponible comercialmente.

#### ΝΟΤΑ

- Asegúreyse de usar un cable de conexión que tenga un enchufe estéreo estándar en el extremo que conecta al teclado, y un conector que proporcione una entrada de canal doble (izquierda y derecha) al amplificador al que está conectando. Un tipo de conector erróneo en cualquier extremo puede ocasionar la pérdida de uno de los canales estéreo.
- Cuando se conecta a un amplificador de instrumento musical, ajuste el volumen del teclado a un nivel relativamente bajo y realice los ajustes de volumen usando los controles del amplificador.

#### Ejemplo de conexión



#### NOTA\_

 También puede conectar el teclado a una computadora o secuenciador. Para los detalles vea la sección "MIDI" en la página S-75.

#### Terminal de toma sustain/asignable

Puede conectar un pedal de sostenido opcional (SP-3 o SP-20) al terminal SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK, para permitir las capacidades descritas a continuación.

Para los detalles en cómo seleccionar la función de pedal que desea, vea la sección "Cambiando otros ajustes" en la página S-66.



① Terminal de toma sustain/asignable (SUSTAIN/ ASSIGNABLE JACK)

#### Pedal sustain

- Con los sonidos de piano, presionando el pedal ocasiona que las notas se alarguen, muy similarmente al pedal apagador del piano.
- Con los sonidos de órgano, presionando el pedal ocasiona que las notas continúen sonando hasta que se suelta el pedal.

#### Pedal de sostenuto

- Al igual que la función de pedal de sustain descrita anteriormente, presionando el pedal de sostenuto ocasiona que las notas se sostengan.
- Esta diferencia entre el pedal sostenuto y pedal de sostenido es la sincronización.
- Con un pedal de sostenuto, presiona las teclas y luego pisa el pedal antes de soltar las teclas. Solamente las notas que están sonando cuando pisa el pedal quedan sostenidas.

#### Pedal de sordina

Presionando el pedal suaviza el sonido de las notas que se están ejecutando.

#### Pedal de inicio/parada de ritmo

En este caso, el pedal realiza las mismas funciones como el botón START/STOP.

#### Accesorios y opciones

Utilice solamente los accesorios y opciones especificados para este teclado. El uso de ítemes no autorizados crea el peligro de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

## **Operaciones básicas**



Esta sección proporciona información sobre las operaciones de teclado básicas.

## Para tocar el teclado

- Presione el botón POWER para activar la alimentación del teclado.
  - Esto hace que se encienda el indicador de alimentación.
- 2. Utilice la perilla MAIN VOLUME para ajustar el volumen a un nivel relativamente bajo.
- 3. Toque algo sobre el teclado.

## Seleccionando un sonido

Este teclado viene con sonidos incorporados, como se muestra a continuación.

Una lista parcial de los nombres de sonido disponibles se imprime sobre la consola del teclado. Para una lista completa, vea la parte titulada "Lista de sonidos" en la página A-1 de este manual.

" Los sonidos avanzados " son variaciones de los sonidos normales, que son creados programando en los efectos (DSP) y otros ajustes.

Para los detalles acerca de los sonidos del órgano con Drawbar, vea la parte titulada "Usando el modo de órgano con Drawbar" en la página S-19.

Tipos de sonido

Sonidos estándar: 550 sonidos preajustados + 124 sonidos del usuario

Número	Número de sonidos	Tipo de sonido	Activación/ desactivación de línea DSP (*1)
000-331	332	Sonidos avanzados	Activado
400-599	200	Sonidos preajustados	Desactivado
600-617	18	Ajustes de batería	Desactivado
700-799	100	Sonidos del usuario (*2)	Activación/ desactivación (*3)
800-819	20	Sonidos del usuario con ondas (*4)	Activación/ Desactivación (*3)
900-903	4	Ajustes de baterías del usuario con ondas (*4)	Activación/ Desactivación (*5)

Sonidos de órgano con Drawbar: 50 sonidos preajustados + 100 sonidos del usuario

Número	Número de sonidos	Tipo de sonido	Activación/ Desactivación de línea DSP (*1)
000-049	50	Sonidos preajustados	Activación/ Desactivación (*5)
100-199	100	Sonidos del usuario (*6)	Activación/ Desactivación (*3)

- \*1 Vea la parte titulada"Cambiando los sonidos y configurando los ajustes de efecto DSP" en la página S-18.
- \*2 Area de memoria para los sonidos que Ud. crea. Vea la parte titulada"Modo de sintetizador" en la página S-40. Las áreas de sonido 700 al 799 inicialmente contienen los mismos datos como los tipo de DSP 000 al 099.
- \*3 Depende en el sonido de fuente o ajuste del usuario. Para mayor información, vea la parte titulada "Modo de sintetizador" en la página S-40.
- \*4 Area de datos transferidos desde una computadora. Para mayor información, vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76. Para informarse acerca de las formas de onda, vea la parte titulada "Creando un sonido de usuario" en la página S-43.
- \*5 Depende en el sonido. Esta condición puede verificarse viendo el botón DSP. Para mayor información, vea la parte titulada "Botón DSP" en la página S-25.
- \*6 Area de memoria para los sonidos que Ud. ha creado. Vea la parte titulada "Para editar un sonido del órgano con Drawbar" en la página S-20. Las áreas de sonido del usuario del órgano con Drawbar, inicialmente contienen dos juegos de los mismos datos que los tipos de sonidos del órgano con Drawbar 000 al 049.

#### NOTA

 No se pueden seleccionar números de sonido no incluidos anteriormente (sonidos estándar 322 al 399, 618 al 699 y 820 al 899, y sonidos del órgano con drawbar desde 050 al 099). Cuando utiliza los botones [+] y [–] para desplazar a través de los números de sonido, desplazando alta a través de los números sin usar. Presionando [+] cuando se selecciona 617, por ejemplo, salta a 700.

#### Para seleccionar un sonido

- Busque el sonido que desea usar en la lista de sonidos del teclado y observe su número de sonido.
- 2. Presione el botón TONE.

TONE

 Utilice los botones numéricos para ingresar el número de sonido con tres dígitos del sonido que desea seleccionar.

Ejemplo:

Para seleccionar "432 GM ACOUSTIC BASS", ingrese 4, 3 y luego 2.

## TONE **432** A c o u s B s G

#### ΝΟΤΑ

- Para el número de sonido ingrese siempre los tres dígitos, incluyendo los ceros a la izquierda (si hubiera).
- También puede incrementar el número de sonido visualizado presionando [+] y disminuirlo presionando [-].
- Cuando se selecciona uno de los juegos de batería (números de sonido 600 al 617), cada tecla del teclado se asigna a un sonido de percusión diferente. Vea la página A-8 para los detalles.

#### Polifonía

El término polifonía se refiere al número máximo de notas que pueden ejecutarse al mismo tiempo. El teclado tiene una polifonía de 32 notas, que incluye las notas que toca así como también los ritmos y patrones de acompañamiento automático que se ejecutan en el teclado. Esto significa que cuando un ritmo o patrón de acompañamiento automático está siendo ejecutado por el teclado, el número de notas (polifonías) disponibles para tocar en el teclado se reduce. También tenga en cuenta que algunos sonidos ofrecen solamente una polifonía de 10 notas.

## Cambiando los sonidos y configurando los ajustes de efecto DSP

Este teclado tiene solamente una fuente de sonido DSP. Debido a esto, la selección de sonidos para los cuales DSP se encuentra habilitado para múltiples partes cuando se estratifican o dividen sonidos (página S-61, 62) puede ocasionar conflictos. Para evitar conflictos, DSP se asigna al último sonido habilitado DSP, y DSP se inhabilita (OFF (desactivación) de línea DSP) para todas las otras partes. La línea DSP es un parámetro que controla si el efecto DSP seleccionado actualmente se aplica o no a una parte.\* Cada sonido tiene un parámetro de línea DSP. La selección de un sonido para una parte aplica el ajuste del parámetro de línea DSP del sonido a todas la partes.

\* El parámetro de línea DSP se encuentra activado (se aplica el efecto DSP) para los 332 sonidos avanzados numerados de 000 al 331, y desactivado (no se aplica el efecto DSP) para los 200 sonidos preajustados desde 400 al 599. Para informarse acerca de los otros sonidos, vea la parte titulada"Tipos de sonido" en la página S-16.

## **Botón PIANO SETTING**

Presionando este botón cambia el ajuste del teclado para optimizarlo para la ejecución de piano.

#### Ajustes

Número de sonido:	"000"
Número de ritmo:	"140"
Modo de acompañamiento:	Normal
Estratificador:	Desactivado
División:	Desactivado
Armonización automática:	Desactivado
Transposición:	0
Respuesta al toque:	Desactivado: Retorna al ajuste inicial fijado por omisión Activado: Sin cambio
Toma asignable:	SUS
Control local:	Activado
Configuración de parámetro de canal de mezclador 1:	Depende en el sonido

- Para optimizar los ajustes del teclado para ejecutar el piano
- 1. Presione el botón PIANO SETTING.
- 2. Ahora trate de tocar algo sobre el teclado.
  - Las notas que toque sonarán con sonido de piano.
- Si desea tocar con acompañamiento de ritmo, presione el botón START/STOP.
  - Esto ocasiona que un ritmo que se encuentra optimizado para piano inicie su ejecución.
  - Para parar la ejecución del ritmo, presione de nuevo el botón START/STOP.

#### NOTA\_

- Presionado el botón PIANO SETTING mientras un ritmo se está ejecutando, se para la ejecución del ritmo y luego cambia a la configuración del teclado.
- Presionando el botón PIANO SETTING mientras una melodía de demostración se está ejecutando o mientras el teclado se encuentra en el modo de sintetizador u otro modo, saldrá del modo actual y luego cambiará a la configuración del teclado.
- La configuración del teclado no cambia si presiona el botón PIANO SETTING cuando existe cualquiera de las siguientes condiciones.
  - Durante una grabación en tiempo real, grabación en intervalos, o mientras se usa la función de edición del de la memoria de canciones.
  - \* Mientras un almacenamiento de datos o mensaje de superposición de escritura se encuentra sobre el display.
  - \* Durante la ejecución de una melodía de demostración.

## Usando el modo de órgano con Drawbar



Su teclado tiene "sonidos de órgano con Drawbar" incorporados que pueden ser alterados, usando nueve drawbars físicas cuyas operaciones son similares a los controles sobre un órgano con Drawbar. También puede seleccionar clic de tecla o percusión. En la memoria hay espacio para almacenar hasta 100 variaciones de sonido de drawbars creadas por el usuario.

Flujo de operación del modo de órgano con Drawbar



\* También puede visualizar la pantalla de selección de sonido del órgano con Drawbar desde la pantalla de modo de memoria de canciones o modo de reproducción SMF. En este caso, sin embargo, la pantalla de edición de sonido del órgano con Drawbar no aparece.

## Para seleccionar un sonido de órgano con Drawbar

- Busque el sonido de órgano con Drawbar que desea usar en la lista de sonidos y observe su número de sonido.
- 2. Presione el botón DRAWBAR ORGAN.
  - Esto ocasiona que aparezca la pantalla de selección de sonido del órgano con Drawbar.



- 1 Número de sonido
- ② Nombre de sonido
- Utilice los botones numéricos para ingresar el número de sonido de tres dígitos para el sonido que desea seleccionar.

#### ΝΟΤΑ

- Siempre ingrese los tres dígitos para el número de sonido, incluyendo los ceros a la izquierda (si los hubiera).
- También puede incrementar el número de sonido visualizado presionando [+] y disminuirlos presionando [–].

## Para editar un sonido del órgano con Drawbar

- Seleccione el sonido de órgano con Drawbar (000 a 049, 100 a 199) que desea editar.
- 2. Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para visualizar la pantalla de edición de sonido del órgano con Drawbar. Seleccione el parámetro cuyo ajuste desea cambiar.

Ejemplo:



- Ajuste de parámetro
- ② Nombre de parámetro
- Hay un total de 13 parámetros. Puede usar los botones
   [◀] y [▶] CURSOR para hacer un ciclo a través de
   ellos. Para mayor información, vea la parte titulada
   "Detalles del parámetro" en la página S-21.
- Mientras la pantalla "More?" se encuentra sobre el display, puede avanzar a las pantallas de edición de efecto DSP y sintetizador, presionando el botón [▼] CURSOR o el botón [+].
- J. Utilice los botones [▲] y [▼] CURSOR o los botones [+] y [-] para cambiar el ajuste del parámetro visualizado actualmente.
  - También puede cambiar un ajuste de parámetro ingresando un valor con los botones numéricos.
  - Puede monitorear los cambios en un sonido ejecutando las notas sobre el teclado a medida que ajusta los ajustes del parámetro.

#### NOTA.

- Seleccionando un sonido diferente después que edita los parámetros, reemplaza los ajustes de parámetro con aquéllos del sonido seleccionado recientemente.
- Si tiene sonidos de órgano con Drawbar asignados a más de un canal, cambiando el ajuste de órgano con Drawbar para uno de los canales, ocasiona que el mismo ajuste sea aplicado también a todos los canales.
- Para informarse acerca del almacenamiento de sus ediciones, vea la parte titulada "Para almacenar un sonido de órgano con Drawbar editado" en la página S-22.



Como con los sonidos estándar (sin Drawbar), puede editar los parámetros del modo de sintetizador y parámetros DSP de los sonidos del órgano con Drawbar (Vea la parte titulada Flujo de operación del modo de órgano con Drawbar en la página S-19).

- Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para visualizar "More?", y luego presione el botón [ ▼ ] CURSOR.
  - Esto ingresa el modo de sintetizador, lo cual se indica por el puntero próximo a SYNTH sobre la pantalla del display.
  - Para el resto de este procedimiento, realice los pasos desde el paso 3 en la parte titulada "Creando un sonido de usuario" en la página S-43.

## Detalles del parámetro

Lo siguiente proporciona detalles acerca de los parámetros que puede configurar usando la pantalla de edición de sonidos del órgano con Drawbar.

#### Drawbar Position (Posición de Drawbar)

Este parámetro define la posición de cada Drawbar, y el volumen de cada armónica. Cuanto mayor es el valor, mayor es el volumen de la armónica correspondiente.

Nombre de parámetro	Indicación de display de parámetro	Ajustes
Drawbar 16'	Ft16'	0 a 3
Drawbar 5 1/3'	Ft 5 1/3'	0 a 3
Drawbar 8′	Ft 8'	0 a 3
Drawbar 4'	Ft 4'	0 a 3
Drawbar 2 2/3'	Ft 2 2/3'	0 a 3
Drawbar 2′	Ft 2'	0 a 3
Drawbar 1 3/5'	Ft 1 3/5'	0 a 3
Drawbar 1 1/3'	Ft 1 1/3'	0 a 3
Drawbar 1′	Ft 1'	0 a 3

(Ft: Pies)

#### Click (Clic)

Este parámetro determina se agrega o no un clic de tecla cuando se ejecuta un sonido sostenido configurado usando las Drawbar.

Nombre de parámetro	Indicación de display de parámetro		Ajustes
Click	Click	oFF: (desactivado) on: (activado)	Click Off (clic desactivado) Click On (clic activado)

#### Percussion (Percusión)

Este parámetro le permite agregar un sonido de percusión, que proporciona modulación a los sonidos sostenidos que crea. Cuando mantiene una tecla presionada sobre el teclado, el sonido se extingue hasta que no se escucha más.

Presionando de nuevo la tecla la nota suena de nuevo en un volumen más sonoro. La percusión tiene los ajustes "2nd Percussion" (2da. altura tonal armónica) y "3rd Percussion" (3ra. altura tonal armónica), cada uno de los cuales puede ser activado o desactivado.

También puede especificar el tiempo de extinción de la percusión, lo cual controla el tiempo que toma el sonido de percusión para que se extinga.

Nombre de parámetro	Indicación de display de parámetro	Ajustes
2nd Percussion (2da. percusión)	Second (segunda)	oFF (desactivado): Off (desactivado) on (activado): On (activado)
3rd Percussion (3ra. percusión)	Third (tercera)	oFF (desactivado): Off (desactivado) on (activado): On (activado)
Percussion Decay Time (Tiempo de extinción de percusión)	Decay (Extinción)	000 a 127

#### Contenidos del display en el modo de órgano con Drawbar

En el modo de órgano con Drawbar, la condición actual de las posiciones de la drawbar, clic de tecla y parámetros de percusión, se indican sobre el gráfico de barra del display como se muestra en la ilustración siguiente. Hay una línea para cada parámetro, y el segmento inferior de la línea de parámetro seleccionada destella.

El segmento inferior de la columna de gráfico de barras que representa el parámetro seleccionado actualmente destella, para indicar que se encuentra seleccionado.

Ninguno de los números de canal (1 al 16) se visualizan en el modo de sonido del órgano con Drawbar y modo de edición.

#### Gráfico de posición de Drawbar

Valor de ajuste	0	1	2	3
Display				

Off (Desactivado)

On (Activado)

#### Gráfico de activación/desactivación de clic y percusión

Valor de ajuste	Off (Desactivado)	On (Activado)
Display		

#### Gráfico de tiempo de extinción de percusión

Valor de ajuste	0-31	32-63	64-95	96-127
Display				11

## Para almacenar un sonido de órgano con Drawbar editado

- Después de editar los parámetros, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para visualizar "More?".
- Presione tres veces el botón [▼] CURSOR para visualizar la pantalla para el ingreso de un nombre de sonido y asignar un número de sonido.
- Utilice los botones [+] y [-] para seleccionar un número de sonido.
  - Puede seleccionar un número de sonido en la gama de 100 a 199.
- Después de que todo se encuentra en la manera deseada, presione el botón [▶] CURSOR para almacenar el sonido.
  - Utilice los botones [+] y [–] para pasar desplazando a través de las letras en la posición de cursor actual.
  - Para mover el cursor hacia la izquierda y derecha, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR.
  - Vea la página S-45 para mayor información acerca del ingreso de texto.
- Después que todo se encuentra de la manera deseada, presione el botón CURSOR [▼] para almacenar el sonido.
  - Esto visualizará el mensaje de confirmación preguntando si realmente desea o no almacenar los datos. Presione el botón YES para almacenar los datos.
  - Después que la operación de almacenamiento se completa, aparece el mensaje "Complete" y luego el display retorna a la pantalla de selección de sonido.
  - Para cancelar el almacenamiento, presione el botón EXIT.

## Aplicando efectos a los sonidos



Este teclado le proporciona una selección de efectos que puede aplicar a los sonidos.

Los efectos incorporados incluyen una amplia gama de variaciones que le proporcionan acceso a una selección de efectos digitales generales.

## Bloques de efectos

Los efectos de este teclado están organizados de la manera siguiente.



#### DSP

Los efectos DSP se aplican a la conexión entre la fuente de sonido y salida. Puede seleccionar los efectos de distorsión y modulación. Puede crear las configuraciones de efecto DSP y también transferir los datos DSP descargados desde su computadora. El teclado tiene memoria que le permite almacenar hasta 100 configuraciones de efecto DSP. Para mayor información, vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76 y "Almacenando los ajustes de los parámetros DSP" en la página S-25.

#### REVERB

La reverberación (REVERB) simula las acústicas de tipos específicos de ambientes. Puede elegir entre 16 efectos de reverberación diferentes, incluyendo "Room" y "Hall".

#### CHORUS

El efecto de coro (chorus) le proporciona mayor profundidad ocasionando que vibre. Puede elegir entre 16 efectos de chorus diferentes, incluyendo "Chorus" y "Flanger".

El ecualizador es otro tipo de efecto que puede usar para realizar los ajustes en la calidad de sonido. Las frecuencias se dividen entre un número de bandas, y elevando y descendiendo el nivel de cada banda de frecuencia altera el sonido.

Puede reproducir las acústicas óptimas para el tipo de música que está ejecutando (clásica, por ejemplo), seleccionando el ajuste de ecualizador aplicable.

## Seleccionando un tipo DSP

Además de los 100 tipos de efectos incorporados, también puede editar los tipos de efectos para crear sus propios efectos y almacenarlos en la memoria del usuario. En la memoria del usuario puede tener hasta 100 tipos de efecto a la vez. Puede seleccionar el tipo DSP del último sonido DSP habilitado que ha usado. Esto significa que tiene acceso al tipo DSP de los sonidos avanzados y sonidos que ha descargado desde la red Internet. Para seleccionar el tipo DSP del último sonido DSP habilitado que ha usado, seleccione "ton" en el paso 3 del procedimiento siguiente.

Para seleccionar un tipo DSP realice los pasos siguientes.

#### Preparando las operaciones

- Cuando se usa un efecto DSP, deberá usar el mezclador para confirmar que las líneas DSP de las partes requeridas están activadas. Para mayor información vea la parte titulada "Función de mezclador" en la página S-36.
- Presione el botón EFFECT de manera que el puntero aparezca próximo a EFFECT sobre el display.
  - La pantalla de ajuste de tipo DSP (paso 3) aparecerá automáticamente unos cinco segundos después que presiona el botón.

#### Aplicando efectos a los sonidos

- Presione el botón [ ▶ ] CURSOR.
- Utilice los botones [+] y [-] o los botones numéricos para seleccionar el tipo de DSP que desea.
  - Ver la "Lista de efecto" en la página A-13 para informarse acerca de los tipos DSP que pueden seleccionarse.
  - Aquí también puede cambiar los parámetros del efecto seleccionado si lo desea. Para mayor información vea la parte titulada "Cambiando los ajustes de los parámetros DSP".

#### NOTA.

• El área del display de tipo DSP muestra el número DSP (000 a 109), o "ton" (sonido del usuario creado usando DSP).

## Cambiando los ajustes de los parámetros DSP

Puede controlar la fuerza relativa de un DSP y cómo se aplica. Para mayor información vea la sección siguiente titulada "Parámetros DSP".

- Después de seleccionar el tipo DSP que desea, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para visualizar el parámetro cuyo ajuste desea cambiar.
  - Esto visualiza la pantalla de ajuste de parámetros.
- Utilice los botones [+] y [-] o los botones numéricos para realizar los ajustes de parámetro que desea.
  - Presionando los botones [+] y [-] al mismo tiempo, retorna el parámetro a su ajuste recomendado.
- Presione el botón EFFECT o EXIT.
  - Esto sale de la pantalla de ajuste de sonido o ritmo.

#### Parámetros DSP

A continuación se describen los parámetros para cada DSP.

#### DSP

• Parámetro 0 al 7

Este parámetro difiere de acuerdo con el algoritmo\* del tipo de DSP seleccionado. Para mayor información vea la "Lista de efecto" en la página A-13 y la "Lista de algoritmo DSP" en la página S-83.

- \* Estructura de generador de efectos y tipo de operación.
- DSP Reverb Send (Gama: 000 a 127)

Especifica la cantidad de sonido posterior a DSP que debe enviarse a reverberación. • DSP Chorus Send (Gama: 000 a 127) Especifica la cantidad de sonido posterior a DSP que debe enviarse a chorus.

#### NOTA\_

- La aplicación o no de las partes que están sonando depende en el envío de reverberación del modo de mezclador, envío de chorus y ajustes DSP de activación/desactivación. Para mayor información vea la parte titulada "Función de mezclador" en la página S-36.
- Ejecutando una melodía de demostración (página S-11) cambia automáticamente el efecto que se encuentra asignado a la melodía. No puede cambiar o cancelar un efecto de la melodía de demostración.
- Cambiando el ajuste de efecto mientras un sonido está siendo generado por el teclado, ocasiona un ligero corte en el sonido cuando cambia el efecto.
- Un número de sonidos, llamados "sonidos avanzados", se activan automáticamente en la línea DSP para sonidos ricos y de más alta calidad. Si asigna un sonido avanzado a una parte del teclado (canales 1 al 4), la línea DSP se activa automáticamente y la selección DSP cambia de acuerdo con los ajustes del sonido avanzado. También, se activa el ajuste de activación/desactivación de la línea DSP del modo de mezclador para la parte del teclado a la cual se asigna el sonido avanzado.\*
  - El ajuste línea DSP del mezclador se desactiva automáticamente para cada parte que no tiene un sonido avanzado asignado.

Debido a ésto, los efectos DSP previamente aplicados a estas partes son cancelados, lo cual puede hacer que su sonido suene diferente. En este caso, visualice la pantalla del mezclador y active de nuevo DSP.

#### Almacenando los ajustes de los parámetros DSP

Se pueden almacenar hasta 100 DSP modificados en el área del usuario para llamarlos posteriormente cuando los necesite.

#### NOTA.

- Las áreas DSP 100 al 199 inicialmente contienen los mismos datos que DSP tipos 000 al 099.
- Después de realizar los ajustes del parámetro DSP que desea, presione el botón [▼] CURSOR.
  - Esto ocasiona que el número DSP del área del usuario en donde DSP será almacenado destelle sobre el display.
- Para seleccionar el número de área DSP en donde desea almacenar el DSP nuevo, utilice los botones [+] y [-].
  - Solamente se puede seleccionar un número de área DSP en la gama de 100 al 199.
- Después de seleccionar el número de área DSP que desea, presione el botón [►] CURSOR.
  - Utilice los botones [+] y [–] para pasar a través de las letras en la posición de cursor actual.
  - Para mover el cursor hacia la izquierda o derecha, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR.
  - Para informarse acerca del ingreso de texto vea la página S-45.
- 4. Después que todo se encuentra de la manera deseada, presione el botón [▼] CURSOR para almacenar el efecto.
  - Esto visualizará un mensaje de confirmación preguntando si realmente desea almacenar los datos. Presione el botón YES para almacenar los datos.
  - El mensaje "Complete" aparece momentáneamente sobre el display, seguido por la pantalla de selección de sonido o ritmo.

## **Botón DSP**

Verificando el botón DSP le indicará si DSP está habilitado o no para el sonido que se encuentra actualmente seleccionado para una parte. El botón DSP se iluminará para un sonido que está DSP habilitado (línea DSP ACTIVADO), y se apaga para un sonido que está DSP inhabilitado (línea DSP

DESACTIVADO). Por ejemplo, cuando cambia cada parte mientras utiliza la función de división/estratificador, el botón DSP se ilumina o apaga de acuerdo con el ajuste de esas partes.

Presionando el botón DSP alterna el sonido de la parte que está ejecutando actualmente sobre el teclado, entre habilitado (línea DSP ACTIVADO) e inhabilitado (línea DSP DESACTIVADO).

#### Para activar y desactivar la línea DSP

 Presione el botón DSP para alternar entre la activación y desactivación de la línea DSP para la parte actualmente seleccionada.

## Seleccionando REVERB

Para seleccionar REVERB realice los pasos siguientes.

 Presione el botón EFFECT, de manera que el puntero aparezca próximo a EFFECT sobre la pantalla del display.



<sup>1</sup> Puntero

- Presione una vez el botón [▼] CURSOR.
  - Esto visualiza la pantalla de edición de reverberación.
  - La pantalla de ajuste de tipo de reverberación (paso 4) aparecerá automáticamente unos cinco segundos después que presiona el botón.
- Presione el botón [►] CURSOR.
- 4. Utilice los botones [+] y [-] o los botones numéricos para pasar a través de los tipos de reverberación hasta que visualice el que desea, o utilice los botones numéricos para ingresar el número de reverberación que desea seleccionar.
  - Vea la lista en la página A-13 para informarse acerca de los tipos de efectos REVERB que se disponen.
  - Aquí también puede cambiar los parámetros del efecto seleccionado si lo desea. Para mayor información vea la parte titulada "Cambiando los ajustes de los parámetros REVERB" en la página S-26.



#### Cambiando los ajustes de los parámetros REVERB

Puede controlar la intensidad relativa de una reverberación y cómo se aplica. Para mayor información vea la sección siguiente titulada "Parámetros REVERB".

- Después de seleccionar el tipo de reverberación que desea, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR, para visualizar el parámetro cuyo ajustes desea cambiar.
  - Esto visualiza la pantalla de ajuste de parámetro. *Ejemplo:*

Para ajustar el parámetro "Reverb Time".



- Utilice los botones [+] y [-] o los botones numéricos para ingresar el ajuste de parámetro que desea.
- 3. Presione el botón EFFECT o EXIT.
  - Esto retorna a la pantalla de selección de sonido o ritmo.

#### Parámetros REVERB

Los efectos de reverberación están asociados con un tipo de reverberación o tipo de retardo. Los ajustes de parámetros dependen en el tipo asociado.

- Tipo de reverberación (Números 0 a 5, 8 a 13)
  - Reverb Level (Gama: 000 a 127) Controla el tamaño de la reverberación. Un número más grande produce una reverberación mayor.
  - Reverb Time (Gama: 000 a 127)
  - Controla el tiempo de continuación de la reverberación. Un número más grande produce una reverberación mayor.
  - ER Level (Sonido de eco inicial) (Gama: 000 a 127)
     Este parámetro controla el volumen de reverberación inicial. El sonido de eco inicial es el primer sonido reflejado desde las paredes y techo, cuando se genera un sonido mediante este teclado. Un valor más grande especifica un sonido de eco más grande.
  - High Damp (Gama: 000 a 127)

Ajuste la amortiguación de la reverberación de alta frecuencia (sonido alto). Un valor de amortiguación pequeño amortigua sonidos altos, creando una reverberación oscura. Un valor más grande no amortigua los sonidos altos, para dar una reverberación más brillante o dinámica.

- Tipo de retardo (Números 6, 7, 14, 15)
  - Delay Level (Gama: 000 a 127)
     Especifica el tamaño del sonido de retardo. Un valor más alto produce un sonido de retardo más grande.
  - Delay Feedback Range (Gama: 000 a 127) Ajusta la repetición de retardo. Un valor más alto produce un número de repeticiones más grande.
  - ER Level
    - Similar al tipo de reverberación.
  - High Damp Similar al tipo de reverberación.

#### NOTA.

 La aplicación o no de las partes que están sonando depende en el envío de reverberación del modo de mezclador, envío de chorus y ajustes DSP de activación/desactivación. Para mayor información vea la parte titulada "Función de mezclador" en la página S-36.

## **Seleccionando CHORUS**

Para seleccionar CHORUS realice los pasos siguientes.

- Presione el botón EFFECT, de manera que aparezca el puntero próximo a EFFECT sobre la pantalla del display.
- 2. Presione dos veces el botón [▼] CURSOR.
  - Esto visualiza la pantalla de edición de chorus.
  - La pantalla de ajuste de tipo de chorus (paso 4) aparecerá unos cinco segundos después que presiona el botón.
- 3. Presione el botón [►] CURSOR.
- 4. Utilice los botones [+] y [-] o los botones numéricos para pasar a través de los tipos de chorus hasta que visualice el que desea, o utilice los botones numéricos para ingresar el número de chorus que desea seleccionar.
  - Para informarse acerca de los tipos de efectos CHORUS que se disponen, vea la lista en la página A-13.
  - Aquí también puede cambiar los parámetros del efecto seleccionado si así lo desea. Para mayor información vea la parte titulada "Cambiando los ajustes de los parámetros CHORUS".

### Aplicando efectos a los sonidos

#### Cambiando los ajustes de los parámetros CHORUS

Puede controlar la fuerza relativa de un efecto y cómo se aplica. Los parámetros que puede controlar dependen en el efecto. Para mayor información vea la sección siguiente titulada "Parámetros CHORUS".

- Después de seleccionar el tipo de chorus que desea, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR, para visualizar el parámetro cuyo ajuste desea cambiar.
- Utilice los botones [+] y [-] o los botones numéricos para ingresar el ajuste de parámetro que desea.
- Presione el botón EFFECT o EXIT.
  - Esto retorna a la pantalla de selección de sonido o ritmo.

#### Parámetros CHORUS

- Nivel de chorus (Gama: 000 a 127)
   Especifica el tamaño del sonido de chorus.
- Régimen de chorus (Gama: 000 a 127) Especifica la velocidad de ondulación del sonido de chorus. Un valor más alto produce una ondulación más rápida.
- Profundidad de chorus (Gama: 000 a 127)
   Especifica la profundidad de ondulación del sonido de chorus. Un valor más alto produce una ondulación más profunda.

#### NOTA .

 La aplicación o no de las partes que están sonando depende en el envío de reverberación del modo de mezclador, envío de chorus y ajustes de activación/desactivación DSP. Para mayor información vea la parte titulada "Función de mezclador" en la página S-36.

## Usando el ecualizador

Este teclado tiene un ecualizador incorporado de cuatro bandas y 10 ajustes diferentes, desde los cuales puede elegir. Puede ajustar la ganancia (volumen) de las cuatro bandas del ecualizador, dentro de la gama de -12 a 0 a +12.

#### Para seleccionar el tipo de ecualizador

 Presione el botón EFFECT, de manera que aparezca el puntero próximo a EFFECT sobre la pantalla del display.

### Presione tres veces el botón [▼] CURSOR.

- Esto visualiza la pantalla de edición del ecualizador.
- La pantalla de ajuste de tipo de ecualizador (paso 4) aparecerá automáticamente unos cinco segundos después que presiona el botón.
- 3. Presione el botón [▶] CURSOR.
- Utilice los botones [+] y [-] de los botones numéricos para seleccionar el tipo de ecualizador que desea.
  - Para informarse acerca de los tipos de ecualizadores que se encuentran disponibles, vea la lista en la página A-13.

Ejemplo:

Para seleccionar Jazz.

**8**Jazz

• Presionando el botón EXIT o EFFECT sale de la pantalla de ajuste del ecualizador.

#### Para ajustar la ganancia (volumen) de una banda

 Después de seleccionar el tipo de ecualizador que desea, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR, para seleccionar la banda cuya ganancia desea ajustar.

Ejemplo:

Para ajustar la banda HIGH.



 Utilice los botones [+] y [-] de los botones numéricos para ajustar la banda de ganancia.

Ejemplo:

Para ajustar la ganancia a 10.

## **I**ØME9 High

• Presionando el botón EXIT o EFFECT sale de la pantalla de ajuste del ecualizador.

#### NOTA\_

 Cambiando a otro tipo de ecualizador ocasiona que los ajustes de ganancia de banda cambien automáticamente a los ajustes iniciales para el tipo de ecualizador seleccionado recientemente.

## Usando el acompañamiento automático



Este teclado ejecuta automáticamente las partes de acordes y bajo de acuerdo con los acordes de su digitación. Las partes de acordes y bajo se ejecutan usando los tonos y sonidos que se encuentran automáticamente seleccionados al seleccionar el ritmo que se está usando. Todo esto significa que consigue acompañamientos reales y completos, para las notas de melodía que ejecuta con la mano derecha, creando el ambiente de conjunto de una sola persona.



## Acerca del botón MODE

Utilice el botón MODE para seleccionar el modo de acompañamiento que desea usar. A cada presión del botón MODE se realiza un ciclo a través de los modos de acompañamiento como se muestra en la ilustración siguiente.



- Solamente se producen los sonidos de ritmo cuando todas las lámparas del modo de acompañamiento se encuentran apagadas.
- El modo de acompañamiento seleccionado actualmente se indica mediante las lámparas de modo encima del botón MODE. La información acerca del uso de cada uno de estos modos se inicia en la página S-30.



Este teclado le proporciona con 160 ritmos emocionantes que puede seleccionar usando el procedimiento siguiente. También puede transferir datos del acompañamiento desde su computadora y almacenar hasta 16 de los mismos como ritmos en la memoria del teclado. Para mayor información, vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76.

#### Para seleccionar un ritmo

- Busque el ritmo que desea usar en la lista de ritmos del teclado y observe su número de ritmo.
  - No todos los ritmos disponibles se muestran sobre la lista de ritmos impresa sobre la consola del teclado. Para una lista completa, vea la parte titulada "Lista de Ritmo" en la página A-10.
- 2. Presione el botón RHYTHM.

- ① Aparece cuando se presiona el botón RHYTHM.
- ② Número y nombre de ritmo seleccionado
- Utilice los botones numéricos para ingresar el número de ritmo con tres dígitos del ritmo que desea seleccionar.

Ejemplo:

Para seleccionar "052 ROCK 2", ingrese 0, 5 y luego 2.



#### NOTA.

• También puede incrementar el número de ritmo visualizado presionando [+] y disminuirlo presionando [-].

### Ejecutando un ritmo

#### Para ejecutar un ritmo

- Presione el botón 1 o 2 de VARIATION/FILL-IN.
  - Esto inicia la ejecución del ritmo seleccionado.
  - Para parar la ejecución del ritmo, presione el botón START/STOP.

#### NOTA\_

 Los acordes sonarán en conjunto con el ritmo si cualquiera de las tres lámparas del modo de acompañamiento que hay encima del botón MODE se encuentra iluminada. Si desea ejecutar el patrón de ritmo sin acordes, presione el botón MODE hasta que las tres lámparas se apaguen.

### Ajustando el tempo

Puede ajustar el tempo de ejecución de ritmo dentro de una gama de 30 a 255 compases por minuto. El ajuste de tempo se usa para ejecutar el acorde de acompañamiento automático, y operaciones con la memoria de canciones.

#### Para ajustar el tempo

Presione uno de los botones TEMPO (▼ o ▲).

- ▲ : Aumenta el valor visualizado (aumenta el tempo)
- ▼: Disminuye el valor visualizado (disminuye el tempo)



#### NOTA.

 Presionando ambos botones TEMPO (▼ y ▲) al mismo tiempo reposiciona el tempo al valor fijado por omisión del ritmo seleccionado actualmente.

## Usando el acompañamiento automático

El procedimiento siguiente describe cómo usar la función de acompañamiento automático del teclado. Antes de comenzar, primero debreá seleccionar el ritmo que desea usar y ajustar el tempo del ritmo al valor que desea.

#### Para usar el acompañamiento automático

- Utilice el botón MODE para seleccionar FULL RANGE CHORD, FINGERED o CASIO CHORD como el modo de acompañamiento.
- Presione el bvotón START/STOP para iniciar la reproducción del ritmo seleccionado actualmente.
- **3.** Ejecute un acorde.
  - El procedimiento real que debe usar para ejecutar un acorde depende en el modo de acompañamiento seleccionado actualmente. Para los detalles acerca de la ejecución de acordes, refiérase a las páginas siguientes.

CASIO CHORD	: Página S-30
FINGERED	: Página S-31
FULL DANGE GUODD	D( : 0.00

FULL RANGE CHORD : Página S-32



(puede ser diferente del acorde que se está ejecutando actualmente en el teclado.)

 Para parar la ejecución del acompañamiento automático, presione nuevamente el botón START/STOP.

#### ΝΟΤΑ

- Si presiona el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT y luego los botones VARIATION/FILL-IN 1/2 en lugar del botón START/ STOP en el paso 2, el acompañamiento se iniciará con un patrón de introducción cuando realiza la operación en el paso 3. Para los detalles acerca de estos botones, vea las páginas S-32 y S-33.
- Si presiona el botón VARIATION/FILL-IN 1/2 en lugar del botón START/STOP en el paso 4, se ejecutará un patrón de finalización antes de que finalice la ejecución del acompañamiento. Para los detalles acerca de este botón, vea la página S-33.
- Se puede ajustar el nivel de volumen de la parte de acompañamiento independientemente del volumen principal. Para los detalles, vea la parte titulada "Ajustando el volumen de acompañamiento" en la página S-35.

#### **CASIO CHORD**

Este método de ejecución de acordes permite que cualquiera pueda ejecutar acordes fácilmente, sin necesidad de tener conocimientos musicales o previa experiencia. A continuación se describe el "Teclado de acompañamiento" CASIO CHORD y el "Teclado de melodía", y le indica cómo ejecutar los acordes CASIO CHORD.

## El teclado de acompañamiento CASIO CHORD y el teclado de melodía



#### NOTA

 El teclado de acompañamiento puede usarse para tocar solamente los acordes. No se producirán sonidos si intenta ejecutar solamente las notas melódicas sobre el teclado de acompañamiento.



El acompañamiento CASIO CHORD le permite ejecutar cuatro tipos de acordes con un uso mínimo de los dedos.

Tipos de acordes	Ejemplo
Acordes mayores Los nombres de los acordes mayores están marcados sobre las teclas del teclado de acompañamiento. Tenga en cuenta que los acordes producidos cuando presiona un teclado de acompañamiento no cambia de octava, sin tener en cuenta qué tecla se usa para ejecutarla.	Do mayor (C)
Acordes menores (m) Para ejecutar un acorde menor mantenga una tecla de acorde mayor presionada, y presione cualquier otra tecla del teclado de acompañamiento ubicada a la derecha de la tecla de acorde mayor.	
Acordes en séptima (7) Para ejecutar un acorde en séptima mantenga la tecla de acorde mayor presionada, y presione cualquiera de las otras dos teclas del teclado de acompañamiento ubicadas a la derecha de la tecla de acorde mayor.	Do en séptima (C7)
Acordes menores en séptima (m7) Para ejecutar un acorde menor en séptima mantenga presionada la tecla de acorde mayor, y presione cualquiera de las tres teclas del teclado de acompañamiento, ubicadas a la derecha de la tecla de acorde mayor.	Do menor en séptima (Cm7)

#### NOTA.

 Cuando se ejecutan acordes en séptimas o menores, no habrá diferencia si presiona una tecla blanca o negra a la derecha de una tecla de acorde mayor.

#### FINGERED

FINGERED le proporciona un total de 15 tipos de acordes diferentes. A continuación se describe el "Teclado de acompañamiento" FINGERED y el "Teclado de melodía", y se indica cómo ejecutar un acorde de nota fundamental DO usando FINGERED.

#### Teclado de acompañamiento FINGERED y teclado de melodía



#### NOTA\_

 El teclado de acompañamiento puede usarse para tocar solamente los acordes. No se producirán sonidos si intenta ejecutar solamente las notas melódicas sobre el teclado de acompañamiento.



Para los detalles en la ejecución de los acordes con otras notas fundamentales, vea el "Cuadro de acordes Fingered" en la página A-11.

- \*1 No puede usarse la digitación invertida. La más baja es la nota fundamental.
- \*2 El mismo acorde puede ejecutarse sin presionar la 5ta en SOL.



#### ΝΟΤΑ

- Excepto para los acordes especificados en la nota\*1 anterior, las digitaciones invertidas (es decir ejecutando MI-SOL-DO o SOL-DO-MI en lugar de DO-MI-SOL) produce los mismos acordes como la digitación estándar.
- Excepto en lo especificado en la nota\*<sup>2</sup> anterior, se deben presionar todas las teclas que componen un acorde. Si se omite la presión de aun una sola tecla no se ejecutará el acorde FINGERED deseado.

#### FULL RANGE CHORD

Este método de acompañamiento le proporciona un total de 38 tipos de acordes: los 15 tipos de acordes disponibles con FINGERED más 23 tipos adicionales.

El teclado interpreta cualquier ingreso de tres o más teclas que coinciden, un patrón FULL RANGE CHORD a ser un acorde. Cualquier otro ingreso (que no sea el patrón FULL RANGE CHORD) se interpreta como ejecución de melodía. Debido a esto, no hay necesidad de un teclado de acompañamiento separado, de modo que el teclado entero, desde un extremo a otro, funciona como un teclado de melodía que puede usarse para la melodía y los acordes.

El teclado de acompañamiento FULL RANGE CHORD y el teclado de melodía



#### Acordes reconocidos por este teclado

La tabla siguiente identifica los patrones que son reconocidos como acordes por FULL RANGE CHORD.

Tipo de patrón	Número de variaciones de acordes
FINGERED	Los 15 patrones de acordes mostrados en la parte titulada FINGERED en la página S-31. Para los detalles sobre la ejecución de los acordes, vea la parte titulada "Cuadro de acordes Fingered" en la página A-11.
Digitaciones estándar	$\begin{array}{l} 23 \ digitaciones \ de \ acordes \ estándar. \ Los \\ siguientes \ son \ ejemplos \ de \ los \ 23 \ acordes \\ disponibles \ con \ C \ (DO) \ como \ la \ nota \\ básica. \\ C_6 \ \cdot \ Cm_6 \ \cdot \ C_{69} \end{array}$
	$\frac{C^{\sharp}}{C} \cdot \frac{D}{C} \cdot \frac{E}{C} \cdot \frac{F}{C} \cdot \frac{G}{C} \cdot \frac{A^{\flat}}{C} \cdot \frac{B^{\flat}}{C}$
	$\frac{-B}{-C} \cdot \frac{C^{\sharp}m}{C} \cdot \frac{Dm}{C} \cdot \frac{Fm}{C} \cdot \frac{Gm}{C} \cdot \frac{Am}{C} \cdot \frac{B^{\flat}m}{C}$
	$\frac{Dm7^{b5}}{C} \cdot \frac{A^{b7}}{C} \cdot \frac{F7}{C} \cdot \frac{Fm7}{C} \cdot \frac{Gm7}{C} \cdot \frac{Gm7}{C}$

Ejemplo:

Para ejecutar un acorde DO mayor.

Cualquiera de las digitaciones mostradas en la ilustración siguiente producen un DO mayor.



#### NOTA.

- Como con el modo FINGERED (página S-31), puede ejecutar las notas que forman un acorde en cualquier combinación (①).
- Cuando la nota más baja de un acorde es separada de su nota vecina por seis o más semitonos, la nota más baja se convierte en la nota de bajo (②).

## Usando un patrón de introducción (Intro)

Este teclado le permite insertar una introducción corta en un patrón de ritmo para hacer que el inicio sea más suave y más natural.

El procedimiento siguiente describe cómo usar la función de introducción (INTRO). Antes de comenzar, primero debe seleccionar el ritmo que desea usar, ajustar el tempo y usar el botón MODE para seleccionar el método de ejecución de acorde que desea usar (NORMAL, CASIO CHORD, FINGERED o FULL RANGE CHORD).

#### Para insertar una introducción (Intro)

#### 1. Presione el botón 1 o 2 de INTRO/ENDING.

 Con el ajuste anterior, se ejecuta el patrón de introducción y el ritmo se inicia tan pronto como presiona cualquier tecla del teclado de acompañamiento.

#### NOTA\_

• La ejecución del patrón de ritmo estándar se inicia luego de completarse el patrón de introducción (Intro).



Los patrones de relleno le permiten cambiar momentáneamente el patrón de ritmo para agregar algunas variaciones interesantes a sus ejecuciones.

El procedimiento siguiente describe cómo usar la función de relleno.

#### Para insertar un relleno

- Presione el botón START/STOP para iniciar la ejecución de ritmo.
- Seleccione la variación de relleno que desea.
  - Para insertar el relleno 1, presione el botón VARIATION/FILL-IN 1 mientras se está ejecutando la variación 1 del ritmo.
  - Para insertar el relleno 2, presione el botón VARIATION/FILL-IN 2 mientras se está ejecutando la variación 2 del ritmo.

#### NOTA\_

- Mientras se está ejecutando una introducción, solamente funcionan los botones SYNCHRO/FILL-IN NEXT.
- Manteniendo presionado el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT o VARIATION/FILL-IN 1/2 ocasiona que se repita el patrón de relleno.

## Usando una variación de ritmo

Además del patrón de ritmo estándar, también puede cambiarse a un patrón de ritmo de "variación" secundaria para variar un poco.

## Para insertar un patrón de ritmo de variación

- Presione el botón START/STOP para iniciar la ejecución de ritmo.
- 2. Presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT.
  - Si un ritmo Variation 1 se encuentra ejecutando actualmente, esto ejecuta Fill-in 1, seguido por Fill-in 2, y luego cambia al ritmo Variation 2.
  - Si un ritmo Variation 2 se encuentra ejecutando actualmente, esto ejecuta Fill-in 2, seguido por Fill-in 1, y luego cambia al ritmo Variation 1.
  - Manteniendo presionado el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT ocasiona que el patrón de relleno se repita.

# Acompañamiento de inicio sincronizado con ejecución de ritmo

Se puede preparar el teclado para iniciar la ejecución de ritmo al mismo tiempo que ejecuta el acompañamiento sobre el teclado.

El procedimiento siguiente describe cómo usar el inicio sincrónico. Antes de comenzar, primero debe seleccionar el ritmo que desea usar, ajustar el tempo y usar el botón MODE para seleccionar el método de ejecución de acorde que desea usar (NORMAL, CASIO CHORD, FINGERED o FULL RANGE CHORD).

#### Para usar el inicio sincronizado

**1.** Presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT para poner el teclado en espera de inicio sincronizado.



 Ejecute un acorde y el patrón de ritmo inicia su ejecución automáticamente.

#### NOTA\_

- Si el botón MODE se ajusta a NORMAL, solamente se ejecuta el ritmo (sin un acorde) al tocarse sobre el teclado.
- Si presiona el botón 1 o 2 de INTRO/ENDING antes de ejecutar algo sobre el teclado, se inicia automáticamente el ritmo con un patrón de introducción al tocarse algo sobre el teclado.
- Para cancelar la espera de inicio sincronizado, presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT una vez más.

# Finalizando con un patrón de finalización

Puede finalizarse las ejecuciones con un patrón de finalización lo cual lleva al patrón de ritmo que está usando a una conclusión de sonido natural.

El procedimiento siguiente describe cómo insertar un patrón de finalización. Tenga en cuenta que el patrón de finalización real ejecutado depende en el patrón de ritmo que se está usando.

#### Para finalizar con un patrón de finalización

- Mientras se está ejecutando un ritmo, presione el botón 1 o 2 de INTRO/ENDING.
  - La sincronización del inicio del patrón de finalización depende en el momento en que se presiona el botón 1 o 2 de INTRO/ENDING. Si se presiona el botón antes del segundo tiempo del compás actual, el patrón de finalización comienza a ejecutarse inmediatamente.



#### ΝΟΤΑ

 Presionando el botón INTRO/ENDING antes del primer tiempo al inicio de un compás, ejecuta de inmediato la finalización. Presionando el botón después de la primera mitad del tiempo de un compás, ocasiona que la finalización se ejecute desde el inicio del compás siguiente.

# Usando el preajuste en un toque

El preajuste en un toque realiza automáticamente los ajustes principales listados debajo de acuerdo con el patrón de ritmo que está usando.

- Sonido del teclado.
- Activación/desactivación de estratificador.
- Activación/desactivación de división (SPLIT).
- Activación/desactivación de armonización automática.
- Tipo de armonización automática.
- Nivel de volumen del acompañamiento.
- Tempo.
- Ajustes de efecto.

#### Para usar el preajuste en un toque

- **1.** Seleccione el ritmo que desea usar.
- 2. Utilice el botón MODE para seleccionar el modo de acompañamiento que desea usar.
- 3. Presione el botón ONE TOUCH PRESET.
  - Esto automáticamente realiza los ajustes de preajuste en un toque de acuerdo con el ritmo seleccionado.
  - El teclado ingresa automáticamente en este momento la espera de sincronización.
- Inicie el ritmo y acompañamiento automático, y toque algo sobre el teclado.
  - El acompañamiento se ejecuta usando los ajustes preajustados en un toque.

## Usando la armonización automática

Cuando está usando el acompañamiento automático, la armonización automática agrega automáticamente una nota adicional a la melodía de acuerdo con el acorde que se está ejecutando. El resultado es un efecto de armonía que hace que su línea melódica sea más rica y completa.

#### Para usar la armonización automática

- Utilice el botón MODE para seleccionar FINGERED o CASIO CHORD como el modo de acompañamiento.
  - El modo de acompañamiento seleccionado actualmente es aquél cuya lámpara se encuentra iluminada. Para los detalles, vea la parte titulada "Acerca del botón MODE" en la página S-28.



- Presione AUTO HARMONIZE para activar la armonización automática.
  - Esto ocasiona que aparezca un puntero próximo a AUTO HARMONIZE sobre el display.



- Inicie la ejecución del acompañamiento automático, y toque algo sobre el teclado.
- Para desactivar la armonización automática, presione una vez AUTO HARMONIZE.
  - Esto ocasiona que el puntero próximo a AUTO HARMONIZE desaparezca.

#### NOTA.

- La armonización automática se desactiva temporariamente siempre que se inicia la ejecución de la melodía de demostración. Se activa de nuevo tan pronto finaliza la operación o función que ha ocasionado que se desactive.
- La armonización automática queda habilitada solamente cuando el modo de acompañamiento automático es FINGERED (digitado) o CASIO CHORD (acordes CASIO).


La armonización automática le permite seleccionar desde los siguientes 10 tipos de armonizaciones automáticas. El cambio de tipo se realiza mediante el ítem de ajuste usando el botón TRANSPOSE/FUNCTION.

Para mayor información, vea la parte titulada la parte titulada "Cambiando otros ajustes" en la página S-66.

### Acerca de los sonidos y notas de la armonización automática

Las notas que ejecuta sobre el teclado se denominan "notas de melodía", mientras las notas agregadas a la melodía por la armonización automática se denominan "notas de armonización". La armonización automática normalmente utiliza el sonido que ha seleccionado para las notas de melodía como el sonido para las notas de armonización, pero puede usar el mezclador (página S-36) para especificar un sonido diferente para las notas de armonización. El sonido de nota de armonización se asigna al canal mezclador 5, de modo que cambie el canal 5 al sonido que desea usar para las notas de armonización. Además del sonido, también puede usar el mezclador para cambiar un número de otros parámetros, tal como el equilibrio de volumen. Para los detalles en estos procedimientos vea la sección titulada "Usando el modo de edición de parámetro" en la página S-37.

#### NOTA.

- El sonido de nota de la armonización fijado por omisión cuando se activa primero la armonización automática es el mismo sonido que el sonido de la nota de melodía.
- Cambiando el ajuste de sonido de melodía cambia automáticamente el sonido de nota de armonización al mismo ajuste.

## Ajustando el volumen de acompañamiento

Puede ajustar el volumen de las partes de acompañamiento como un valor en la gama de 000 (mínimo) hasta 127 (máximo).

Presione el botón ACCOMP VOLUME.

- ① Ajuste de volumen de acompañamiento actual
- 2. Para cambiar el valor de ajuste de valor actual utilice los botones numéricos o botones [+]/[–]. Ejemplo: 110

I 10 AcompVol

#### NOTA.

- Presionando el botón ACCOMP VOLUME o el botón EXIT volverá a la pantalla de ajuste de sonido o ritmo.
- Cualquier ajuste de equilibrio de canal que realiza con el mezclador es mantenido cuando cambia el ajuste del volumen de acompañamiento.
- Presionando los botones [+] y [-] al mismo tiempo ajusta automáticamente un volumen de acompañamiento de 100.

# Función de mezclador



## Qué puede hacer con el mezclador

Este teclado le permite ejecutar múltiples partes de un instrumento musical al mismo tiempo durante la ejecución del acompañamiento automático, reproducción desde la memoria de canciones, recepción de datos a través del terminal MIDI, etc. El mezclador asigna cada parte a un canal separado (1 al 16) y le permite controlar la activación/ desactivación de canal, volumen y los parámetros del punto de efecto panorámico de cada canal.

Además de los canales 1 al 16, el mezclador también tiene un canal DSP que puede usar para ajustar el nivel DSP, efecto panorámico DSP y otros parámetros DSP.

### Asignaciones de canal

A continuación se muestran las partes que se asignan a cada uno de los 16 canales.

Número de canal	Parte			
Canal 1	Sonido principal			
Canal 2	Sonido estratificado			
Canal 3	Sonido dividido			
Canal 4	Sonido estratificado/dividido			
Canal 5	Sonido de armonización			
Canal 6	Parte de acordes del acompañamiento automático 1			
Canal 7	Parte de acorde de acompañamiento automático 2			
Canal 8	Parte de acorde de acompañamiento automático 3			
Canal 9	Parte de bajo de acompañamiento automático			
Canal 10	Parte de ritmo de acompañamiento automático			
Canal 11	Pista de memoria de canciones 1			
Canal 12	Pista de memoria de canciones 2			
Canal 13	Pista de memoria de canciones 3			
Canal 14	Pista de memoria de canciones 4			
Canal 15	Pista de memoria de canciones 5			
Canal 16	Pista de memoria de canciones 6			

Para una información acerca de los sonidos estratificados, divididos y estratificados/divididos, vea la páginas S-61 a S-63.

Para informarse sobre la memoria de canciones vea la página S-49.

#### NOTA\_

- Normalmente, la ejecución del teclado se asigna al canal 1. Cuando se está usando el acompañamiento automático, cada parte del acompañamiento se asigna a los canales 6 al 10.
- Cuando este teclado se está usando como la fuente de sonido para una computadora conectada u otro dispositivo MIDI conectado externamente, los 16 canales se asignan a las partes de instrumento musical. Las notas ejecutadas sobre el canal seleccionado por los pasos 1 y 2 en la sección "Activando y desactivando los canales", en la página S-36 se muestran el pentagrama y teclado visualizados.

# Activando y desactivando los canales

Activando un canal silencia cualquier instrumento grabado en el canal.

### Para activar y desactivar los canales

- **1** Presione el botón MIXER.
  - Esto ocasiona que aparezca un puntero sobre el display próximo a MIXER.

# 2. Utilice los botones [ ◀ ]/[ ► ] CURSOR para seleccionar el canal deseado.

Ejemplo:

Para seleccionar el canal 1.

1 Destello

- Esto ocasiona que los tres segmentos superiores de indicador de nivel de canal destellen.
- Presione los botones [▲]/[▼] CURSOR para visualizar la selección de activación/desactivación.



 Utilice los botones [+]/[–] para seleccionar la activación o desactivación.

Ejemplo:

Para desactivar el canal.

# oFF Channel

- Presione el botón [ ] CURSOR para retornar a la pantalla de selección de canal.
- Presionando el botón MIXER retorna a la pantalla de sonido.

#### NOTA.

• La presentación de datos MIDI solamente muestra los datos para los canales seleccionados con el mezclador.

## Cómo funciona la activación/desactivación de canal

A continuación se describe qué sucede y qué aparece sobre la presentación cuando activa o desactiva un canal.

• Activación (on)

Este ajuste activa el canal actualmente seleccionado, que se indica por una barra que aparece en la parte inferior del indicador de nivel para ese canal. Esto es también el ajuste fijado por omisión para todos los canales cuando se activa el teclado.

• Desactivación (oFF)

Este ajuste desactiva el canal seleccionado actualmente, que se indica por una barra que aparece en la parte superior del indicador de nivel para ese canal.



## Usando el modo de edición de parámetro

# Editando los parámetros para los canales 1 al 16

En el modo de edición de parámetro, puede cambiar los ajustes de 10 parámetros existentes (incluyendo el sonido, volumen y punto de efecto panorámico), para el canal que ha seleccionado en la pantalla del mezclador.

### Para cambiar los parámetros

- 1. Presione el botón MIXER.
  - Esto ocasiona que aparezca un puntero sobre el display próximo a MIXER.
- 2. Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para seleccionar el canal que desea.
- 3. Utilice los botones [▲] y [▼] CURSOR para seleccionar el parámetro cuyo ajuste desea cambiar.

Ejemplo:

Seleccione el ajuste de volumen visualizando "Volume".

- A cada presión de los botones [▲] CURSOR o
   [♥] realiza un ciclo a través de los parámetros.
- Durante este procedimiento puede usar los botones
   [◀] y [▶] CURSOR para cambiar a otro canal en cualquier momento.

① Indica el volumen de canal 127.

**4.** Utilice los botones numéricos o [+] y [–] para cambiar el ajuste de parámetro.

Ejemplo:

Cambie el ajuste a "060".

# **060** Volume

• Presionando el botón MIXER o EXIT sale del modo de edición de parámetro.

### Editando los parámetros de canal DSP

- Mientras se encuentra seleccionado el canal Channel 16, presione el botón [▶] CURSOR.
  - Esto selecciona el canal DSP.
  - Presionando el botón [ ] CURSOR mientras el canal DSP se encuentra seleccionado retorna al canal 16.

## Cómo funcionan los parámetros

Los siguientes son los parámetros cuyos ajustes puede cambiar en el modo de edición de parámetro.

#### Parámetros de sonido

• Sonido (Gama: 000 a 903, sonidos de órgano con Drawbar 000 a 119)

Este parámetro controla los sonidos asignados a cada parte. En todo momento en que el sonido se encuentra sobre el display, puede presionar el botón TONE o botón DRAWBAR ORGAN y luego seleccionar un sonido diferente, si así lo desea.

# **GGG**St.GrPno

 Part On/Off (Activación/desactivación de parte) (Ajustes: on, oFF)

Este parámetro puede usarse para activar (suena) y desactivar (no suena) cada parte. La condición de activación/ desactivación de cada parte se indica sobre la presentación como se describe a continuación.

# on Channel

• Volume (Volumen) (Gama: 000 a 127)

Este es el parámetro que controla el volumen del canal seleccionado.

# 127Volume

 Pan Pot (Punto de efecto panorámico) (Gama: -64 a 00 a +63)

Este parámetro controla el punto del efecto panorámico, que es el punto central de los canales estéreo izquierdo y derecho. Ajustando "00" especifica el centro, un valor menor de "00" mueve el punto hacia la izquierda, y un valor mayor de "00" lo mueve a la derecha.



• Octave Shift (Desplazamiento de octava) (Gama: -2 a 0 a +2)

En este caso puede usar el desplazamiento de octava para desplazar la gama de sonido hacia arriba o abajo. Cuando utiliza el sonido "piccolo" (flautín), puede haber casos en que las notas muy altas que desea ejecutar no se incluyen dentro de la gama del teclado. Cuando esto sucede, puede usar el desplazamiento de octava para desplazar la gama del teclado una octava hacia arriba.

# CloctShift

- -2 : Gama desplazada dos octavas hacia abajo.
- -1 : Gama desplazada una octava hacia abajo.
- 0 : Sin desplazamiento.
- +1 : Gama desplazada una octava hacia arriba.
- +2 : Gama desplazada dos octavas hacia arriba.

### Parámetros de afinación

Estos parámetros pueden usarse para afinar individualmente cada una de las partes.

• Coarse Tune (Afinación cromática) (Gama: –24 a 00 a +24) Este parámetro controla la afinación cromática de la altura tonal del canal seleccionado en unidades de semitono.

# 00C.Tune

• Fine Tune (Afinación fina) (Gama: –99 a 00 a +99) Este parámetro controla la afinación fina de la altura tonal del canal seleccionado en unidades de centésimas.

# **DD**FineTune

### Parámetros de efecto

El mezclador le permite controlar los efectos aplicados a cada parte individual, diferenciándolos del modo de efecto, cuyos ajustes se aplican a todas las partes en general.

• Reverb Send (Envío de reverberación) (Gama: 000 a 127)

Este parámetro controla cómo se aplica la reverberación a una parte. Un ajuste de "000" desactiva la reverberación, mientras un ajuste de 127 aplica la reverberación máxima.

• El "Envío de reverberación" no funciona con algunos sonidos de batería.



• Chorus Send (Envío de chorus) (Gama: 000 a 127)

Este parámetro controla la cantidad de envío de chorus que se aplica a una parte. Un ajuste de "000" desactiva el envío de chorus, mientras un ajuste de 127 aplica un envío de chorus máximo.

• "Chorus Send" no funciona con sonidos de batería.

# 000Cho Send

• Línea DSP (Ajustes: on, oFF)

Puede usar este parámetro para activar o desactivar la línea DSP para un canal particular.

offDSP Line

#### Parámetros de parte DSP

• Nivel DSP (Gama: 0 a 127)

Ajusta el volumen posterior a DSP.



• Efecto panorámico DSP (Gama: -64 a 0 a 63) Ajusta el efecto panorámico estéreo posterior a DSP.

**DODSP** Pan

• Envío de reverberación de sistema DSP (Gama: 000 a 127) Este parámetro ajusta la cantidad de reverberación que se aplica a todas las partes.

# 000 D. RvbSnd

• Envía el chorus de sistema DSP (Gama: 000 a 127) Este parámetro ajusta el chorus.

# **000** D.ChoSnd

#### NOTA.

- Cambiando el ajuste de sonido, volumen, punto de efecto panorámico, afinación cromática, afinación fina, envío de reverberación o envío de chorus, ocasiona que el mensaje MIDI correspondiente sea generado desde el terminal MIDI.
- Cambiando los ajustes de sonido cambia los ajustes del sonido, envío de reverberación, envío de chorus y parámetro de línea DSP\*.
  - \*Cuando DSP se encuentra desactivado (Vea la nota en la página S-24).
- Activando el parámetro de línea DSP del mezclador (página S-24) ocasiona que los ajustes de parámetros de efecto panorámico DSP, envío de reverberación de sistema DSP, y chorus de sistema DSP sean usados en lugar de los parámetros de punto panorámico, envío de reverberación y envío de chorus.

# Modo de sintetizador



El modo de sintetizador de este teclado le proporciona las herramientas para crear sus propios sonidos originales. Simplemente seleccione uno de los sonidos incorporados y cambie sus parámetros para crear su propio sonido original. Aun puede almacenar sus sonidos en la memoria y seleccionarlo usando el mismo procedimiento que el usado para seleccionar un sonido preajustado.

# Funciones del modo de sintetizador

A continuación se describe cómo usar cada una de las funciones disponibles en el modo de sintetizador.

### Parámetros del modo de sintetizador

Los sonidos preajustados que se encuentran incorporados en este teclado consisten de un número de parámetros. Para crear un sonido, primero llame un sonido avanzado (000 a 331) o un sonido preajustado (400 a 599), y luego cambie sus parámetros a su propio sonido. Tenga en cuenta que los sonidos de ajuste de batería (600 a 617) no pueden usarse como la base para un sonido de usuario.

La ilustración próxima muestra los parámetros que componen los sonidos preajustados y lo que cada parámetro realiza. Como puede verse en la ilustración, estos parámetros pueden dividirse en cuatro grupos, cada uno de los cuales se describe en detalle a continuación.



#### NOTA

• Tenga en cuenta que el sonido cuyo parámetro puede editar es el está asignado al canal (1 al 4), que se encuentra seleccionado con el modo de sintetizador.

#### Forma de onda de las características del sonido

• Ajuste de sonido

Especifica cuáles de los sonidos preajustados deben usarse como el sonido original.

#### Parámetros de las características del volumen

Estos parámetros controlan cómo cambia el sonido en el tiempo, desde que se presiona una tecla del teclado hasta que el sonido se extingue. Puede especificar cambios en las características de volumen y sonido.

• Tiempo de ataque

Esto es el régimen o tiempo que toma para que el sonido alcance su nivel de volumen más alto. Puede especificar un régimen alto, en donde el sonido alcanza su nivel de volumen más alto inmediatamente, o un régimen lento en donde se eleva gradualmente, o algo intermedio.

• Tiempo de liberación



• Frecuencia de corte

La frecuencia de corte es un parámetro para ajustar el timbre cortando cualquier frecuencia que sea más alta que una frecuencia específica. Una frecuencia de corte más grande produce un timbre más dinámico (más duro), mientras una frecuencia más pequeña produce un timbre más oscuro (más blando).



#### Resonancia

La resonancia mejora las componentes armónicas en la vecindad de la frecuencia de corte, lo cual crea un sonido original. Un valor de resonancia más grande mejora el sonido como se muestra en la figura.



#### NOTA\_

 Con algunos sonidos, un valor de resonancia grande puede ocasionar distorsión o ruido durante la parte del ataque del sonido.

#### Parámetros de altura tonal del sonido

 Tipo de vibrato, retardo de vibrato, régimen de vibrato y profundidad de vibrato

Estos parámetros ajustan el efecto de vibrato, que ocasiona cambios periódicos en el sonido.

Desplazamiento de octava

Este parámetro controla la octava en todos los sonidos.

#### Parámetros de ajuste de características de sonido

Nivel

Este parámetro controla el volumen completo del sonido.

Sensibilidad al toque

Este parámetro controla los cambios en volumen y timbre de acuerdo con la presión relativa aplicada a las teclas del teclado. Puede especificar mayor volumen para una presión mayor, y menor volumen para una presión menor, o puede especificar el mismo volumen sin considerar la presión que se aplican a las teclas.

• Parámetros de envío de reverberación, envío de chorus, línea DSP, tipo DSP y parámetro DSP

Estos parámetros controlan los efectos aplicados a los sonidos.

#### Almacenando los sonidos de usuario

El grupo de números de sonido desde 700 al 799 (usuario 001 al usuario 100) es llamado el "área del usuario" debido a que están reservados para el almacenamiento de los sonidos del usuario. Después que llama un sonido preajustado y cambia sus parámetros para crear su propio sonido de usuario, puede almacenarlo en el área del usuario para llamarlo posteriormente. Puede llamar sus sonidos usando el mismo procedimiento que utiliza cuando seleccione un sonido preajustado.



- \*1: Puede seleccionarse cualquier sonido avanzado, sonido preajustado o sonido del usuario. Las áreas de sonidos 700 al 799 inicialmente contienen los mismos datos que los sonidos avanzados 000 a 099.
- \*2: Area en donde los datos transferidos desde una computadora son almacenados (vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76). Después de la transferencia, puede usar el teclado para editar los parámetros, pero solamente puede superponer los parámetros existentes. No puede almacenar los datos a otro número.
- \*3: Area en donde los datos transferidos desde una computadora son almacenados (vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76). Solamente se permite la transferencia, y no se permite la edición de parámetros.
- \*4: Sonidos del usuario creados modificando los parámetros de uno de los sonidos preajustados (000 a 049). Areas de sonido del órgano con Drawbar (000 a 049). Areas de sonido del órgano con Drawbar que inicialmente contienen dos juegos de los mismos datos como los tipos de sonido del órgano con Drawbar 000 al 049.

#### NOTA.

• Puede crear un sonido original usando un sonido de usuario que incluya una forma de onda (número de sonido 800 al 819). En este caso, el área de almacenamiento es la misma que el área de sonido de fuente. Por ejemplo, un sonido original creado usando el número de sonido 800 como sonido de fuente se almacena en el número de área del usuario 800.

## Creando un sonido de usuario

Utilice el procedimiento siguiente para seleccionar un sonido preajustado y cambie sus parámetros para crear un sonido de usuario

- Primero, seleccione el sonido preajustado que desea usar como una base para el sonido de usuario.
- 2. Presione el botón SYNTH.
  - Esto ingresa el modo de sintetizador, que se indica mediante el puntero próximo a SYNTH sbore la pantalla del display.



- ① Valor de ajuste de parámetro
- 2 Parámetro seleccionado actualmente
- Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR, para visualizar el parámetro cuyo ajuste desea cambiar.

# **DO**VibDelay

- A cada presión de los botones [ ◀ ] o [ ▶ ] CURSOR cambia al parámetro siguiente. Para informarse sobre la gama de ajuste para cada parámetro, vea la parte titulada "Parámetros y sus ajustes" en la página S-43.
- Utilice [+] y [-] para cambiar el ajuste del parámetro seleccionado actualmente.
  - También puede usar los botones numéricos para ingresar un valor para cambiar un ajuste de parámetro. Para informarse sobre la gama de ajuste para cada parámetro, vea la parte titulada "Parámetros y sus ajustes" en la página S-43.
- Después que haya finalizado de editar el sonido, presione el botón SYNTH para salir del modo de sintetizador.

### NOTA

 Para los detalles acerca del almacenamiento de los datos de sonido del usuario a la memoria de modo que no sean borrados, vea la parte titulada "Almacenando un sonido de usuario en la memoria" en la página S-45.

#### Parámetros y sus ajustes

A continuación se describe la función de cada parámetro y proporciona su gama de ajuste.

• Attack Time (Tiempo de ataque) (Gama: -64 a 00 a +63) El tiempo que toma antes de que el sonido se genere después de presionar una tecla.



• Release Time (Tiempo de liberación) (Gama: -64 a 00 a +63)

El tiempo que el sonido continúa sonando después de que se suelta la tecla.

• Frecuencia de corte (Gama: -64 a 00 a +63)

Corte de banda alta para las componentes armónicas del sonido.

- **06** C - off Frq

• Resonance (Resonancia) (Gama: -64 a 00 a +63) Resonancia del sonido.

# -**08**Resonan.

• Forma de onda de vibrato (Gama: Vea a continuación.) Especifica el tipo de vibrato (onda).



Valor	Significado	Forma de onda
Sin	Onda senoidal	$\langle \rangle$
tri	Onda triangular	
SAU	Onda tipo diente de sierra	
Sqr	Onda cuadrada	



• Retardo de vibrato (Gama: -64 a 00 a +63)

Especifica la cantidad de tiempo antes de que se inicie el vibrato.



• Régimen de vibrato (Gama: –64 a 00 a +63) Régimen (velocidad) del efecto de vibrato.

# **02**Vib.Rate

• Profundidad de vibrato (Gama: -64 a 00 a +63) Profundidad del efecto de vibrato.



• Desplazamiento de octava (Gama: -2 a 0 a +2) Desplazamiento de octava hacia arriba/abajo.

- IOctShif

• Level (Nivel) (Gama: 000 a 127)

Este parámetro controla el volumen completo del sonido. Cuanto mayor es el valor, mayor es el volumen. Ajustando un nivel de cero significa que el sonido no suena en absoluto.



• Touch Sensitivity (Sensibilidad al toque) (Gama: –64 a 00 a +63)

Este parámetro controla los cambios en el volumen del sonido de acuerdo con la presión aplicada a las teclas del teclado. Un valor positivo más grande aumenta el volumen de salida a medida que aumenta la presión, mientras que un valor negativo disminuye el volumen con una presión de teclado aumentada. Un ajuste de cero especifica que no hay cambios en el volumen de salida de acuerdo con la presión del teclado.

# 32 TchSense

• Reverb Send (Envío de reverberación) (Gama: 000 a 127) Este parámetro ajusta la reverberación.

127Rvb Send

• Chorus Send (Envío de chorus) (Gama: 000 a 127) Este parámetro ajusta el chorus.

# 112Cho Send

• DSP Line (Línea DSP) (Ajustes: on, oFF) Este parámetro controla si se usa el efecto DSP.



### **Ajustes DSP**

Para seleccionar el tipo DSP y editar parámetros, utilice la pantalla de edición DSP.

- **1.** Seleccione un sonido, presione el botón SYNTH, y luego configure los ajustes de parámetros.
- Después que todo se encuentra de la manera deseada, presione una vez el botón [▼] CURSOR. Esto avanza a la pantalla de edición de parámetros DSP.

Presionando el botón [  $\blacktriangle$  ] CURSOR retorna a la pantalla de parámetro del modo de sintetizador.

Este ajuste especifica los parámetros DSP. Para mayor información, vea la parte titulada "Parámetros DSP" en la página S-24, "Lista de efecto" en la página A-13, y "Lista de algoritmo DSP" en la página S-83.

### NOTA

- Si almacena un sonido original con la línea DSP activada (vea la página siguiente), simplemente llamando el sonido cambia automáticamente los ajustes de la línea DSP, tipo DSP y parámetros DSP. Esto simplifica la llamada a todos los sonidos originales que incluyen un efecto DSP.
- Un indicador aparece próximo a DSP sobre el display mientras está realizando los ajustes de tipo DSP o parámetro DSP.

## Sugerencias para la creación de un sonido de usuario

Las sugerencias siguientes proporcionan un consejo práctico acerca de la creación del sonido de usuario de una manera un poco más rápida y fácil.

Utilice un sonido preajustado que sea similar al que está tratando de crear. Siempre que tenga una idea aproximada del sonido que está tratando de crear, es siempre una buena idea iniciar un sonido preajustado que sea similar.

• Experimente con varios ajustes diferentes.

No hay reglas reales acerca de cómo un sonido debe sonar. Permita que su imaginación vuele libremente y experimente con diferentes combinaciones. Podrá sorprenderse en lo que puede lograr.

# Almacenando un sonido de usuario en la memoria

El procedimiento siguiente muestra cómo almacenar un sonido en la memoria. Una vez que el sonido queda almacenado, puede llamarlo de la misma manera que lo hace con un sonido preajustado.

## Para nombrar un sonido de usuario y almacenarlo en la memoria

- Seleccione un sonido preajustado para usar como la base para el sonido de usuario, presione el botón SYNTH para ingresar el modo de sintetizador, y realice el ajuste de parámetro que desea.
- Después de realizar los ajustes de parámetros para crear el sonido del usuario, presione dos veces el botón [▼] CURSOR.
- 3. Utilice [+] y [-] para cambiar el número de sonido de área de usuario sobre la presentación, hasta que se muestre el número en el que desea almacenar el sonido.
  - Puede seleccionar cualquier número de sonido desde 700 al 799.



- 4. Después que el nombre del sonido se encuentra de la manera deseada, presione el botón [▶] CURSOR para almacenar el sonido.
  - Para pasar a través de las letras en la posición de cursor actual, utilice los botones [+] y [–].
  - Para mover el cursor hacia la izquierda y derecha, utilice los botones [◀] y [▶] CURSOR.
  - Para informarse acerca del ingreso de texto vea "Ingresando caracteres".
- Para almacenar el sonido del usuario, presione el botón [▼] CURSOR.
  - Esto visualizará un mensaje de confirmación preguntando si realmente desea almacenar los datos. Presione el botón YES para almacenar los datos.
  - El mensaje "Complete" aparece momentáneamente sobre el display, seguido por la pantalla de selección de sonido o ritmo.
  - Para cancelar la operación de almacenamiento en cualquier momento, presione el botón SYNTH o el botón EXIT para salir del modo de sintetizador. Presionando de nuevo el botón SYNTH (antes de seleccionar otro sonido), retorna al modo de sintetizador con todos los ajustes de parámetro aun en posición.

### Ingresando caracteres

A continuación se muestran los tipos de caracteres que pueden ingresarse cuando almacena datos al área del usuario.

!	п	#	\$	%	&	'	(	)	
*	+	,	-		/	0	1	2	З
4	5	6	7	8	9	:	;	<	=
<	?	@	Α	В	С	D	Е	F	G
Η		J	Κ	L	Μ	Ν	0	Ρ	Q
R	S	Т	U	V	W	Х	Υ	Ζ	[
¥	]	$\wedge$	_	ì	а	b	С	d	е
f	bo	h	i	j	k		m	n	0
р	q	r	s	t	u	v	W	х	У
Z	{	I	}						

# Memoria de registro



# Características de la memoria de registro

La memoria de registro le permite almacenar hasta 32 configuraciones de teclado (4 ajustes × 8 bancos), para llamarlos al instante cuando los necesita. La siguiente es una lista de los ajustes que se encuentran almacenados en la memoria de registro.

### Ajustes de la memoria de registro

- Sonido.
- Ritmo.
- Tempo.
- Activación/desactivación de estratificador.
- Activación/desactivación de división.
- Punto de división.
- Activación/desactivación de armonización automática.
- Ajustes del mezclador (Canales 1 a 10).
- Ajustes de efecto.
- Ajustes de respuesta al toque.
- Ajustes de toma asignable.
- Transposición.
- Afinación.
- Ajuste de volumen de acompañamiento.
- Tipo de armonización automática.
- Ajuste de botón MODE.
- Condición de espera de sincronismo.
- Retención de mezclador.
- Retención DSP.
- Parámetros del modo de sintetizador (sólo forma de onda del vibrato, retraso del vibrato, tasa del vibrato, y profundidad del vibrato).

#### NOTA.

- Cada banco de la memoria de registro inicialmente contiene datos cuando primero usa el teclado. Simplemente reemplace los datos existentes con sus propios datos.
- Las funciones de la memoria de registro se encuentran inhabilitadas mientras se está usando la función de reproductor SMF, memoria de canciones o melodía de demostración.

### Nombres de los ajustes básicos

Se pueden asignar configuraciones en una de las 32 áreas, que puede seleccionar usando los botones de BANK 1 al 4, y los cuatro botones REGISTRATION. Los nombres de áreas se extienden desde 1-1 a 8-4 como se muestra a continuación.



- Utilice el botón BANK para seleccionar el banco. A cada presión de BANK realiza un ciclo a través de los números de banco desde 1 al 8.
- ② Presionando unos de los botones (1 a 4) de REGISTRATION, selecciona el área correspondiente en el banco seleccionado actualmente.

#### NOTA\_

- Siempre que almacena un ajuste básico y asigna un nombre de ajuste, cualquier dato de ajuste básico asignado previamente a ese nombre será reemplazado por el dato nuevo.
- Puede usar las capacidades MIDI del teclado para almacenar los datos a una computadora o a otro dispositivo de almacenamiento externo. Para los detalles, vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76.

## Para almacenar un ajuste básico en la memoria de registro

- **1.** Seleccione un sonido y ritmo, y ajuste el teclado de la manera que desea hacerlo.
  - Para los detalles en qué dato se almacena en la memoria de registro, vea la parte titulada "Ajustes de la memoria de registro" en la página S-46.
- 2. Utilice el botón BANK o los botones numéricos para seleccionar el banco que desea.
  - Si no desea llevar a cabo ninguna operación durante unos cinco segundos luego de presionar el botón BANK, la presentación retornará a los contenidos en el paso 1 anterior.
  - Banco 1 seleccionado.



- Mientras sostiene presionado el botón STORE, presione un botón (1 a 4) de REGISTRATION.
  - El display siguiente aparece cuando presiona el botón 2.

1-2Store

4. Suelte los botones STORE y REGISTRATION.

#### NOTA.

• El ajuste básico se almacena tan pronto presiona un botón REGISTRATION en el paso 3 anterior.

## Para recuperar un ajuste básico desde la memoria de registro

- 1. Utilice BANK o los botones numéricos para seleccionar el banco.
  - Si no se lleva a cabo ninguna operación durante unos cinco segundos después de presionar el botón BANK, el teclado automáticamente borra la pantalla de recuperación de memoria de registro.

# l--Bank

2. Presione el botón (1 a 4) de REGISTRATION para el área cuyo ajuste desea llamar.

# I-2Recall

• El nombre del preajuste junto con el mensaje "Recall" aparecen sobre el display.

### NOTA \_

 Si presiona el botón REGISTRATION si usar el botón BANK para seleccionar el primero banco, se usa el último número de banco seleccionado.

# Función de memoria de canciones



Este teclado le permite grabar hasta cinco canciones separadas en la memoria de canciones para reproducirlas posteriormente. Existen dos métodos que puede usar para grabar una canción: grabación en tiempo real en donde graba todas las notas que ejecuta a medida que las toca sobre el teclado, y grabación en pasos en donde ingresa los acordes y las notas una por una.

#### NOTA\_

 El estratificador y división no pueden ser usados mientras se espera para la grabación, o mientras se está grabando en el modo de memoria de canciones. También, el estratificador y división se desactivan automáticamente siempre que el teclado ingresa en la condición de espera de grabación o inicia una grabación.

## **Pistas**

La memoria de canciones del teclado graba y reproduce muy similarmente a una grabadora de cinta estándar. Hay un total de seis pistas, cada una de las cuales pueden grabarse separadamente. Además de las notas, cada pista tiene su propio número de sonido. Luego cuando reproduce las pistas juntas, suena como una banda de seis partes. Durante la reproducción, puede ajustar el tempo para cambiar la velocidad de reproducción.

	Inicio	Fin
Pista 1	Acompañamiento automático (Ritmo, bajo, acordes 1/2/3), ejecución de teclado	
Pista 2	Ejecución de teclado	
Pista 3	Ejecución de teclado	
Pista 4	Ejecución de teclado	
Pista 5	Ejecución de teclado	
Pista 6	Ejecución de teclado	

Datos de melodías grabados en la pista.

### NOTA.

- Con este teclado, la pista 1 es la pista básica, que puede ser usada para grabar un acompañamiento automático junto con la ejecución de teclado. Las pistas 2 a 6 pueden usarse para tocar solamente el teclado, de modo que son llamadas pistas de melodías. Las pistas 2 a la 6 se usan para agregar otras partes a lo que está grabado en la pista 1.
- Tenga en cuenta que cada pista es independiente de las otras. Esto significa que aun si comete un error mientras está grabando, solamente necesita volver a grabar la pista en donde se cometió el error.
- Para cada pista (página S-36), puede usar ajustes del mezclador diferentes.



#### Seleccionando una pista

Para seleccionar la pista que desea, utilice los botones SONG MEMORY TRACK marcados de CHORD/TR1 a TR6.

#### Botones SONG MEMORY TRACK



- Pista 1
- ② Pista 2
- ③ Pista 3
- ④ Pista 4
- ⑤ Pista 5
- 6 Pista 6

# Operaciones básicas de la memoria de canciones

La condición de la memoria de canciones cambia cada vez que presiona el botón SONG MEMORY.



# Usando la grabación en tiempo real

Con la grabación en tiempo real, las notas que toca sobre el teclado son grabadas a medida que las toca.

### Para grabar con la grabación en tiempo real

- Presione dos veces el botón SONG MEMORY para ingresar la condición de espera de grabación en tiempo real.
  - Lleve a cabo el paso 2 siguiente, dentro de los cinco segundos luego de ingresar la espera de grabación.

ĺ										×117
l	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10/11/12 13 14 15 16

- Los indicadores de nivel para las pistas 11 a la 16 se muestran sobre el display mientras el teclado se encuentra en la condición de espera de grabación, de manera que pueda comprobar fácilmente qué pistas ya se encuentran grabadas. Para los detalles, vea la parte titulada "Contenidos del indicador de nivel durante la condición de espera de grabación/edición" en la página S-57.
- Para seleccionar un número de canción (0 al 4) utilice los botones numéricos.

- 1 Número de canción
- La pantalla del número de canción anterior permanece sobre la presentación durante cinco segundos. Si desaparece antes de que haya podido seleccionar un número de canción, utilice de nuevo el botón [▼] CURSOR para volver a visualizarla.

### 3. Realice los ajustes siguientes.

- Número de sonido.
- Número de ritmo.
- Tempo.
- Botón MODE.
- **4.** Presione el botón START/STOP para iniciar la grabación.
  - Grabación en tiempo real sin un ritmo. Si desea grabar con un ritmo, presione el botón INTRO/ENDING 1/2 o VARIATION/FILL-IN 1/2.
  - Cuando se inicia la grabación, el indicador REC destella sobre el display. Después de unos pocos minutos el indicador para de destellar, y permanece sobre el display.

## **5.** Toque algo en el teclado.

- También puede grabar los acordes de acompañamientos automáticos seleccionando el modo aplicable con el botón MODE.
- La operación de pedal opcional también se graba. Vea la parte titulada "Contenidos de la pista 1 después de la grabación en tiempo real".
- Presione el botón START/STOP para finalizar la grabación cuando termine de tocar.
  - Si realiza un error mientras graba, puede parar la operación de grabación y comenzar de nuevo desde el paso 1, o puede usar la función de edición (página S-58) para hacer correcciones.

#### NOTA.

 Usando la grabación en tiempo real para grabar a una pista que ya contiene datos grabados reemplaza la grabación previa por la nueva.

# Contenidos de la pista 1 después de la grabación en tiempo real

Además de las notas del teclado y acordes de

acompañamiento, los datos siguientes son grabados a la pista 1 durante la grabación en tiempo real. Estos datos se aplican siempre que se reproduce la pista 1.

- Número de sonido.
- Número de ritmo.
- Operaciones del botón INTRO/ENDING 1, botón INTRO/ ENDING 2, botón VARIATION/FILL-IN 1, botón VARIATION/FILL-IN 2 y botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT.
- Operaciones de pedal (opcional).

Los datos siguientes son grabados en el encabezamiento siempre que inicia la grabación de una pista.

- Ajustes del mezclador de otras pistas.
- Tipo de efecto.
- Volumen de acompañamiento.
- Nivel de reverberación.
- Nivel de chorus.
- Activación/desactivación de retención de DSP.
- Activación/desactivación de retención de mezclador.

## Ajustes del modo de mezclador

Los parámetros del mezclador del canal 1 (página S-36) son grabados automáticamente a la pista 1. Puede usar el mezclador para cambiar cada uno de los parámetros.

### Capacidad de memoria

El teclado tiene memoria para aproximadamente 10.000 notas.

- El número de compás y número de nota destellan sobre la presentación, siempre qu la memoria restante es menor de 100 notas.
- La grabación se para automáticamente (y el acompañamiento automático y ritmo para la ejecución si están siendo usados) siempre que se completa la memoria.
- Inicialmente, no hay nada almacenado en la memoria de canciones.

#### Almacenamiento de los datos de memoria

- Siempre que realiza una grabación nueva, todo lo que había previamente almacenado es reemplazado.
- Desactivando el teclado mientras una operación de grabación se encuentra en progreso ocasiona la pérdida de los contenidos de la pista que está grabando actualmente.
- Recuerde que puede volcar los contenidos de la memoria a otro dispositivo MIDI usando el procedimiento descrito en la sección "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76.

# Variaciones de grabación en tiempo real de la pista 1

A continuación se describe un número de variaciones diferentes que puede usar cuando graba a la pista 1 usando la grabación en tiempo real. Todas estas variaciones se basan en el procedimiento descrito en la sección "Para grabar con la grabación en tiempo real" en la página S-50.

Para iniciar la grabación con inicio sincronizado

En lugar del paso 4, presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT. El acompañamiento automático y grabación se iniciarán cuando ejecuta un acorde sobre el teclado de acompañamiento.

#### Para grabar usando una introducción (intro), finalización o relleno

Durante la grabación, los botones INTRO/ENDING 1/2, SYNCHRO/FILL-IN NEXT y VARIATION/FILL-IN 1/2 (páginas S-32 a 33) pueden usarse como se los usa normalmente.



Para sincronizar el inicio del acompañamiento automático con un patrón de introducción (intro)

En lugar del paso 4, presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT y luego el botón INTRO/ENDING 1 o INTRO/ ENDING 2. El acompañamiento automático y grabación se iniciarán con el patrón de introducción cuando ejecuta un acorde sobre el teclado de acompañamiento.

#### Para iniciar la parte de acompañamiento automático en una orabación

En lugar del paso 4, presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT y luego toque algo sobre el teclado de melodía para iniciar la grabación sin el acompañamiento automático. Cuando alcanza el punto en donde desea iniciar el acompañamiento, ejecuta un acorde sobre el teclado de acompañamiento para iniciar el acompañamiento automático.

# Reproduciendo desde la memoria de canciones

Una vez que graba las pistas a la memoria, puede reproducirlas para ver cómo suenan.

### Para reproducir desde la memoria de canciones

 Utilice el botón SONG MEMORY para ingresar la condición de espera de reproducción, y luego utilice los botones numéricos para seleccionar un número de canción (0 al 4).



- ① Número de canción
- ② Espera de grabación
- La pantalla de número de canción anterior permanece sobre el display durante unos cinco segundos. Si desaparece antes de que haya podido seleccionar un número de canción, utilice de nuevo el botón [▼] CURSOR para volver a visualizarla.

# 2. Presione el botón START/STOP para reproducir la canción que ha seleccionado.

- Puede usar los botones TEMPO para ajustar el tempo de la reproducción.
- Presione de nuevo START/STOP para parar la reproducción.

#### NOTA

- Durante la reproducción, puede ejecutar en conjunto con el teclado usando el estratificador (página S-61) y división (página S-62).
- Presionando el botón START/STOP para iniciar la reproducción desde la memoria de canciones, siempre comienza desde el inicio de la canción.
- El teclado entero funciona como un teclado de melodía, sin tener en cuenta el ajuste del modo de acompañamiento.

### Para desactivar una pista específica

Presione el botón SONG MEMORY TRACK de la pista que desea desactivar, o usar el mezclador (página S-36), para desactivar el canal de la pista.

# Grabación de la melodía y acordes con la grabación en incrementos

Con la grabación en incrementos, puede grabar las notas y acordes de acompañamiento automático y aun especificar las longitudes de las notas una por una. Aun aquéllos quienes encuentran difícil ejecutar junto con el teclado con un acompañamiento automático, pueden crear acompañamientos automáticos basados en sus progresiones de acordes originales. A continuación se muestra los tipos de datos que pueden grabarse en las pistas 1 a 6.

- Pista 1 : Acordes y acompañamiento automático.
- Pistas 2 a 6 : Ejecución de teclado.

Con la grabación en incrementos, primero grabe los acordes y acompañamiento automático en la pista 1. Luego, grabe la melodía en las pistas 2 a 6.

### NOTA\_

• Para los detalles en cómo grabar a las pistas 2 a 6, utilice el procedimiento indicado en la parte titulada "Para grabar a las pistas 2 a 6 usando la grabación en tiempo real" en la página S-55.

### Función de memoria de canciones

# Para grabar acordes con la grabación en incrementos

 Presione tres veces el botón SONG MEMORY para ingresar a la espera de grabación en pasos, y luego utilice los botones numéricos para seleccionar el número de canción (0 al 4).



- ① Destello
- **2.** Realice los ajustes siguientes.
  - Número de ritmo.
  - Botón MODE.
- Presione el botón CHORD/TR1, que es uno de los botones SONG MEMORY TRACK, para seleccionar la pista 1.
  - Cuando se inicia la grabación, el indicador REC destella sobre el display. Después de unos pocos minutos el indicador para de destellar, y permanece sobre el display.

### 4. Presione el botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT.

- 5. Ejecute un acorde.
  - Utilice el método de ejecución de acordes que se encuentre especificado por el ajuste MODE actual (FINGERED, CASIO CHORD, etc.).
  - Cuando el modo de acompañamiento está ajustado a NORMAL, especifique el acorde usando el teclado de ingreso de nota básica y teclado de ingreso de tipo de acordes. Para los detalles, vea la parte titulada "Especificando acordes en el modo normal" en la página S-54.



- ① Nombre de acorde
- ② Compás, tiempo y reloj en posición actual\*
- \* 96 relojes = 1 tiempo

- Ingrese la longitud del acorde (la cantidad de tiempo que deberá ejecutarse hasta que se reproduzca el siguiente acorde).
  - Use los botones numéricos para especificar la longitud del acorde. Para los detalles vea la sección "Especificando la longitud de una nota" en la página S-54.
  - El acorde especificado y su longitud se almacenan en la memoria y el teclado espera para el ingreso del acorde siguiente.
  - Repita los pasos 5 y 6 para ingresar más acordes.
- 7. Luego de haber finalizado la grabación, presione el botón START/STOP.
  - Esto ingresa la espera de reproducción para la canción que recién ha grabado.
  - Para reproducir la canción en este momento, presione el botón START/STOP.

#### NOTA\_

- Utilice el procedimiento en la sección "Corrección de errores mientras se graba en incrementos" en la página
   S-57 para corregir los errores de ingreso que realiza durante la grabación en incrementos.
- Puede agregar a una pista que ya contiene datos grabados seleccionando esa pista en el paso 3 del procedimiento anterior. Tal acción hará que el punto de inicio de la grabación se ubique automáticamente en el primer sonido inmediatamente posterior a los datos grabados previamente.
- Ingresando "0" como la longitud de acorde en los pasos 5 y 6 del procedimiento anterior especifica una pausa, pero la pausa no se refleja en los contenidos del acompañamiento cuando se ejecuta el acompañamiento.

## Pista 1 Contenidos después de la grabación en incrementos

Además de los acordes, también se pueden grabar los datos siguientes a la pista 1 durante la grabación en incrementos. Estos datos se aplican siempre que se reproduce la pista 1.

- Número de ritmo.
- Operaciones del botón INTRO/ENDING 1, botón INTRO/ ENDING 2, botón VARIATION/FILL-IN 1, botón VARIATION/FILL-IN 2 y botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT.

#### ΝΟΤΑ

 También puede usar los botones 1 al 7, y el botón 9 para especificar el tiempo de liberación del botón para los botones VARIATION/FILL-IN 1, VARIATION/FILL-IN 2, y SYNCHRO/FILL-IN NEXT. Para mayor información, vea la parte titulada "Especificando la longitud de una nota" en la página S-54. Especificando el tiempo de liberación especifica que el botón aplicable permanece presionado durante un cierto tiempo particular. Si no se especifica el tiempo de liberación, se supone que el botón es presionado y luego liberado inmediatamente.



#### Especificando acordes en el modo normal

Cuando el modo de acompañamiento se ajusta a NORMAL durante la grabación en incrementos, puede especificar los acordes usando un método que sea diferente de las digitaciones CASIO CHORD y FINGERED. Este método de especificación de acordes puede usarse para ingresar 10 tipos de acordes diferentes, usando solamente dos teclas del teclado, de manera que los acordes pueden especificarse aun si no sabe realmente cómo ejecutarlos.



\_

- 1 Mayor
- ② Menor
- ③ Aumentado
- ④ Disminuido
- ⑤ Cuarta Suspendida
- ⑤ Séptima
- ⑦ Séptima menor
- ⑧ Séptima mayor
- Séptima mayor menor
- 10 Quinta bemol en séptima
- 1 Quinta bemol en séptima menor
- 12 Cuarta suspendida en séptima
- ③ Séptima disminuida
- 1 Novena agregada menor
- (b) Novena agregada
- 16 Sexta menor
- 1 Sexta
- 1 Novena en sexta

Para especificar un acorde, sostenga presionada la tecla en el teclado de ingreso de nota fundamental que especifica la nota fundamental, y presione la tecla en el teclado de ingreso de tipo de acorde para especificar el tipo de acorde. Cuando se ingresa un acorde con una nota de bajo especificada, presionando dos teclas en el teclado de ingreso de la nota fundamental ocasiona que la nota más baja se especifique como una nota de bajo.

Ejemplo 1:

Para ingresar Gm7, sostenga presionado G (SOL) en el teclado de ingreso de nota fundamental y presione la tecla m7 en el teclado de ingreso de tipo de acorde.



Mantenga presionada la tecla para especificar la raiz del acorde.

Presione la tecla para especificar el acorde.

#### Ejemplo 2:

Para ingresar Gm/C, sostenga presionado C (DO) y G (SOL) en el teclado de ingreso de nota fundamental y presione la tecla m en el teclado de ingreso de tipo de acorde.



#### Especificando la longitud de una nota

Durante la grabación en incrementos, para especificar la longitud de cada nota se usan los botones numéricos.

#### Longitudes de nota

Utilice los botones numéricos [1] al [6] para especificar redondas ( $_{\circ}$ ), blancas ( $_{J}$ ), negras ( $_{J}$ ), corcheas ( $_{\uparrow}$ ), semicorchea ( $_{\uparrow}$ ), y semidoble corchea ( $_{\uparrow}$ ).

Ejemplo:

Para especificar una corchea (), presione [3].

#### Puntillos (,) y tresillos (-3-)

Mientras sostiene presionado [7] (puntillo) o [9] (tresillo), utilice los botones [1] al [6] para ingresar las longitudes de las notas.

Ejemplo:

Para especificar una nota octava con puntillo (h), sostenga presionado [7] y presione [4].

#### Enlaces

Ingrese la primera nota y luego la segunda nota.

Ejemplo:

Para ingresar (), presione [4] y luego [8]. Continuando, presione [5]. Esta nota será enlazada a la nota siguiente que ingrese (semicorchea (nota 16ta.) en este ejemplo).

#### Pausa

Sostenga presionado [0] y luego utilice los botones [1] al [9] para especificar la longitud de la pausa.

Ejemplo:

Para ingresar una pausa en una corchea, sostenga [0] y presione [4].

 Presionando el botón CURSOR [ > ], ingresa pausas hasta el inicio del compás siguiente.

### Pista 1 Variaciones de grabación en incrementos

A continuación se describe un número diferente de variaciones que pueden usarse cuando se graba a la pista 1 usando la grabación en incrementos. Todas estas variaciones se basan en el procedimiento descrito en la sección "Para grabar acordes con la grabación en incrementos" en la página S-53.

#### Para iniciar el acompañamiento con un patrón de introducción (INTRO)

En el paso 4, presione el botón INTRO/ENDING 1 o INTRO/ ENDING 2 después del botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT.

#### Para cambiar a una variación de ritmo

En el paso 5, presione el botón VARIATION/FILL-IN 1 o VARIATION/FILL-IN 2 inmediatamente antes de ingresar el acorde.

#### Para insertar un relleno

En el paso 5, presione el botón VARIATION/FILL-IN 1 o VARIATION/FILL-IN 2 en el compás o tiempo inmediatamente antes del acorde o tiempo en el que desea insertar el relleno.

#### Para insertar una finalización

En el paso 5, presione el botón INTRO/ENDING 1 o INTRO/ ENDING 2 en el compás o tiempo inmediatamente antes del acorde en donde desea insertar la finalización.

#### **IIMPORTANTE!**

 La longitud de la finalización depende en el ritmo que está usando. Verifique la longitud del patrón que está usando y ajuste la longitud del acorde de acuerdo al paso 6. Haciendo el acorde demasiado corto en el paso 6 puede resultar en que el patrón de finalización se corte.

#### Para incrementar los acordes de grabación sin ritmo

Omita el paso 4. Se graba el acorde especificado de la longitud especificada por los botones numéricos. Aquí puede especificarse una pausa, de modo que pueda crearse un patrón de acorde original.

#### Para agregar un acompañamiento de acordes en el medio de una ejecución de ritmo

En lugar del paso 4 al comienzo de la grabación, presione el botón VARIATION/FILL-IN 1 o VARIATION/FILL-IN 2 e ingrese pausas. Luego en el paso 5, ingrese los acordes. Solamente se ejecuta el ritmo en donde ha ingresado las pausas, y luego la ejecución de acordes se inicia después de las pausas.

## Grabando múltiples pistas

La pista 1 de la memoria de canciones del teclado graba los acompañamientos automáticos y la ejecución del teclado. Además, hay cinco pistas de melodía que puede usar para grabar solamente las partes de melodía. Puede grabar sonidos diferentes a las pistas de melodía y construir un conjunto completo de instrumentos para sus grabaciones. El procedimiento que debe usar para la grabación de la pista 2 a la 6, es idéntico al procedimiento usado para grabar la pista 1.

# Para grabar a las pistas 2 a 6 usando la grabación en tiempo real

Puede grabar a las pistas 2 a 6 mientras se reproduce lo que se había grabado en la pista 1 y cualquier otra pista que ya se encuentre grabada.

- Presione dos veces el botón SONG MEMORY para ingresar la condición de espera de reproducción, y luego utilice los botones numéricos para seleccionar un número de canción (0 al 4).
  - El número de canción que selecciona debe ser el que ha ingresado previamente en la pista 1.
- Utilice los botones SONG MEMORY TRACK para seleccionar la pista a la que desea grabar (2 a 6).
  - Mientras el teclado se encuentra en la condición de espera de grabación, el display muestra los indicadores de nivel para los canales 11 al 16, de manera que puede comprobar qué pistas ya ha sido grabadas. Para los detalles, Vea la parte titulada "Contenidos del indicador de nivel durante la condición de espera de grabación/edición" en la página S-57.
- 3. Realice los ajustes siguientes.
  - Número de sonido.
  - Tempo.
- Presione el botón START/STOP para iniciar la grabación.
  - En este momento, los contenidos de cualquiera de las pistas que ya están grabadas comienzan a reproducirse.
  - La operación de pedal opcional que realiza también se graba.
- **5.** Utilice el teclado para ejecutar lo que desea para grabar la pista seleccionada.
- Presione el botón START/STOP para finalizar la grabación una vez que finalice.

### Contenidos de pista luego de la grabación en tiempo real

Además de las notas del teclado, los datos siguientes son también grabados a la pista seleccionada durante la grabación en tiempo real. Estos datos se aplican siempre que se reproduce la pista.

- Número de sonido.
- Operaciones de pedal opcional.

Los datos siguientes se graban en el encabezamiento siempre que inicia la grabación de una pista.

- Ajustes de mezclador de otras pistas.
- Tipo de efecto.
- Volumen de acompañamiento.
- Nivel de reverberación.
- Nivel de chorus.
- Activación/desactivación de retención de DSP.
- Activación/desactivación de retención de mezclador.

Para registrar desde la pistas 2 a la 6 usando la grabación en incrementos

Este procedimiento describe cómo ingresar las notas una por una, especificando la longitud y altura tonal de la nota.

- Presione tres veces el botón SONG MEMORY para ingresar a la espera de grabación en tiempo real, y luego utilice los botones numéricos para seleccionar el número de canción (0 al 4).
  - El número de canción que selecciona debe ser el que ha ingresado previamente en la pista 1.

SGIStep Rec

2. Utilice los botones SONG MEMORY TRACK para seleccionar la pista a la que desea grabar (2 a 6).

Ejemplo:

Selección de la pista 2.



### Especifique un número de sonido.

- Presionando el botón TONE o el botón DRAWBAR ORGAN, se visualizan el número y el nombre de sonido en el display. Entonces puede usar los botones numéricos, o los botones [+] (aumento) y [–] (disminución) para cambiar el sonido.
- Luego de cambiar el número de sonido, presione cualquier tecla del teclado para borra la pantalla de nombre y número de sonido, y retornar a la pantalla de ingreso de nota.
- Utilice las teclas del teclado para ingresar las notas, o el botón [0] para ingresar pausas.
  - En este momento, el display muestra la presión de teclado (velocidad). Utilice los botones [+] (aumento) y [–] (disminución) para cambiar la velocidad.
  - También puede ingresar un acorde.
- Utilice los botones numéricos para ingresar la longitud de la nota o pausa (página S-54).
- 6. Repita los pasos 4 y 5 para ingresar más notas.
- Presione el botón START/STOP para finalizar la grabación una vez que haya finalizado.

#### NOTA\_

- Para corregir los errores de ingreso que se cometen durante la grabación en incrementos, utilice el procedimiento de la sección "Corrección de errores mientras se graba en incrementos" en la página S-57.
- Puede agregar a una pista que ya contiene datos grabados seleccionando esa pista en el paso 2 del procedimiento anterior. Tal acción hará que el punto de inicio de la grabación se ubique automáticamente en el primer sonido inmediatamente posterior a los datos grabados previamente.
- Siempre que está grabando las pistas 2 a la 6, el teclado entero funciona como un teclado de melodía, sin tener en cuenta el ajuste del botón MODE actual.
- Cuando se reproducen datos grabados con sonidos avanzados al comienzo de múltiples pistas, el teclado utiliza el tipo DSP de sonido avanzado, que se encuentra grabado en la pista con el número de pista más grande.
- Cuando se reproduce una pista grabada con el sonido avanzado seleccionado, podría haber un breve retraso en sonar la primera nota de la misma. Si así sucede, pruebe insertando un reposo muy breve al comienzo de la pista.

# Contenidos de pista después de la grabación en incrementos

Además de las notas y pausas, los siguientes datos también se graban a la pista durante la grabación en incrementos. Estos datos se aplican siempre que se reproduce la pista.

• Número de sonido.

### Contenidos del indicador de nivel durante la condición de espera de grabación/edición

Los canales 11 al 16 corresponden a la pista 1 a la 6. Siempre que el teclado se encuentra en la condición de espera de grabación o edición (página S-58), la presentación del indicador de nivel muestra qué pistas ya contienen datos grabados y cuáles están todavía vacíos. Las pistas con cuatro segmentos iluminados ya contienen datos grabados, mientras las pistas con un solo segmento iluminado todavía no están grabados.



② Sin pista de grabación

# Corrección de errores mientras se graba en incrementos

Los datos de la memoria pueden ser considerados como una partitura musical que progresa de izquierda a derecha, con el punto de ingreso normalmente en el extremo derecho de los datos grabados.

El procedimiento descrito aquí le permite mover el punto de ingreso hacia la izquierda para realizar cambios en los datos que ya ha ingresado. Tenga en cuenta, no obstante, que moviendo el punto de ingreso hacia la izquierda y cambiando los datos, automáticamente borra todos los datos grabados a la derecha del punto de ingreso.

## Para corregir ingresos mientras se graba en incrementos

- I. Sin salir de la grabación en pasos, utilice el botón
   [◀] CURSOR para mover el punto de ingreso
   hacia la izquierda.
  - El indicador REC desaparece desde el display, y el indicador STEP destella.



 Monitoreando los datos sobre el display, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR, para mover el punto de ingreso a los datos que desea cambiar. *Ejemplo:*

> Para volver a grabar todos los datos siguientes a la nota A3 ubicada en el compás 120, tiempo 1, reloj 0.





3. Presione el botón [▼] CURSOR.



### 4. Presione el botón YES.

- Esto borra todos los datos desde la ubicación que ha especificado e ingresa la condición de espera de grabación.
- Presionando el botón [ 🔺 ] CURSOR o el botón NO cancela el borrado de los datos.



#### NOTA.

 Cuando se llega al final de la grabación presionando el botón
 [ >] CURSOR, aparece el indicador REC y el indicador STEP destella sobre el display, indicando que puede agregar más datos usando la grabación en incrementos.



#### Para borrar datos de nota específicos

- **1.** Realice los paso 1 y 2 de la parte titulada "Para corregir errores mientras se graba en incrementos" anterior, para visualizar la nota que desea borrar.
- 2. Presione dos veces el botón [▼] CURSOR.
- **3.** En respuesta al mensaje "Delete?" que aparece sobre la pantalla, presione el botón YES para borrar la nota visualizada.

# Edición de los contenidos de la memoria

Luego de grabar a la memoria del teclado, puede recuperar los ajustes de parámetros y notas individuales (tal como número de sonido) y hacer cualquier cambio que desee. Esto significa que puede corregir las notas mal tocadas, hacer cambios en las selecciones de sonido, etc.

Se pueden editar los siguientes tipos de datos.

- Intensidad de nota.
- Notas.
- Acordes.
- Números de sonido.
- Números de ritmo.
- Operaciones del botón INTRO/ENDING 1, botón INTRO/ ENDING 2, botón VARIATION/FILL-IN 1, botón VARIATION/FILL-IN2 y botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT.

#### Para editar los contenidos de la memoria

 Presione tres veces el botón SONG MEMORY para ingresar a la espera de grabación en tiempo real, y luego utilice los botones the [+] y [-] para seleccionar el número de canción (0 al 4).



- ① Destello
- 2. Presione los botones SONG MEMORY TRACK para seleccionar la pista grabada que desea editar.
- Presione el botón [ ] CURSOR para ingresar el modo de edición.
  - El indicador REC desaparece desde el display, y el indicador STEP destella.

 4. Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para mover a la ubicación en la pista en donde se ubica la nota o parámetro que desea cambiar.

Ejemplo de edición de nota



5. Realice cualquier cambio en el valor que desea.

- Los procedimientos reales usados para cambiar el parámetro dependen en el tipo de datos que contiene. Para los detalles, vea la sección "Técnicas de edición y contenidos del display" en la página S-59.
- Repita los pasos 4 y 5 para editar los otros parámetros.
- Presione el botón START/STOP para finalizar la edición cuando lo termina.

#### NOTA\_

- Los únicos parámetros que pueden editarse para las pistas 2 a 6 son las notas y números de sonido.
- En el caso de una grabación en tiempo real, posteriormente se pueden cambiar los números de sonido que ha especificado mientras las grabaciones de las pistas 1 a la 6 se encuentran en progreso.
- Solamente pueden cambiarse los números de sonido que fueron originalmente ajustados para las pistas 2 a la 6 usando la grabación en incrementos.
- En el caso de una grabación en tiempo real, posteriormente se pueden cambiar los números de ritmo que ha especificado mientras la grabación de la pista 1 se encuentra en progreso.
- También se pueden cambiar solamente los números de ritmo que fueron ajustados originalmente para la pista 1 usando la grabación en incrementos.
- No se puede usar el procedimiento de edición para agregar más datos a una edición.
- No puede mover las partes de una grabación a una ubicación diferente dentro de la grabación.
- Las longitudes de la nota no pueden cambiarse.

### Técnicas de edición y contenidos del display

A continuación se describen las técnicas de edición que puede usar para cambiar los variados parámetros almacenados en la memoria.

# Para cambiar la presión de tecla (velocidad) de una nota

Utilice las botones numéricos o [+] y [–] para ajustar la presión de tecla.



#### Para cambiar la altura tonal de una nota

Ingrese una nota nueva sobre el teclado para cambiar la altura tonal de la nota. La altura tonal que especifica aquí se refleja en el teclado y las notas mostradas en el pentagrama sobre el display.

#### *iIMPORTANTE!*

 Siempre que edite los contenidos de la memoria, no cambie una nota de modo que sea idéntica a la nota previa o posterior. Haciéndolo puede alterar la longitud de la nota cambiada y la nota previa o posterior. Si esto sucede, tendrá que volver a grabar toda la pista entera.

#### Para cambiar un acorde

Utilice el método de digitación de acordes seleccionado por el botón MODE (FINGERED, CASIO CHORD, etc.) para ingresar un acorde.



#### Para cambiar un número de sonido

Para cambiar un número de sonido utilice los botones numéricos o botones [+] y [-].

# ™ **DDD**St.GrPno

#### NOTA.

- En el caso de una grabación en tiempo real, posteriormente se pueden cambiar los números de sonido que ha especificado mientras las grabaciones de las pistas 1 a la 6 se encuentran en progreso.
- Solamente pueden cambiarse los números de sonido que fueron originalmente ajustados para las pistas 2 a la 6 usando la grabación en incrementos.

#### Para cambiar un número de ritmo

Para cambiar un número de ritmo utilice los botones numéricos o botones [+] y [–].



#### NOTA\_

- En el caso de una grabación en tiempo real, posteriormente se pueden cambiar los números de ritmo que ha especificado mientras la grabación de la pista 1 se encuentra en progreso.
- También se pueden cambiar solamente los números de ritmo que fueron ajustados originalmente para la pista 1 usando la grabación en incrementos.

Para cambiar la operación del controlador del ritmo\*

\* Operaciones del botón INTRO/ENDING 1, botón INTRO/ ENDING 2, botón VARIATION/FILL-IN 1, botón VARIATION/FILL-IN 2 y botón SYNCHRO/FILL-IN NEXT

Para cambiar el botón controlador de ritmo al que desea cambiar.





## Edición de una canción

Puede realizar las operaciones siguientes en el modo de edición de canción.

- Borrado de una canción.
- Borrado de una pista.
- Regrabación de datos de encabezamiento de una canción (grabación de panel).

### Para borrar una canción

- **1.** Presione una vez el botón SONG MEMORY para ingresar la condición de espera de reproducción.
- 2. Utilice los botones [+] y [-] para seleccionar el número de la canción que desea borrar.
- Presione el botón [▼] CURSOR. Si no hay ningún número de canción sobre el display, presione dos veces el botón [▼] CURSOR.
  - Esto visualiza la pantalla de borrado de canción.

### 4. Presione el botón YES.

- Esto ocasiona que aparezca el mensaje "Sure?", confirmando si realmente desea borrar la canción.
- 5. Presione el botón YES para borrar la canción y retornar a la condición de espera de grabación.

#### Para borrar una pista específica.

- **1.** Presione una vez el botón SONG MEMORY para ingresar la condición de espera de reproducción.
- Utilice los botones [+] y [–] para seleccionar el número de la canción que contiene la pista que desea borrar.
- 3. Presione el botón [▼] CURSOR. Si no hay ningún número de canción sobre el display, presione tres veces el botón [▼] CURSOR.
  - Esto visualiza la pantalla de borrado de canción.



- Número de la canción que contiene la pista (no puede cambiarse)
- ② Para borrar una pista específica

 Utilice los botones SONG MEMORY TRACK para seleccionar la pista o pistas grabadas, cuyos datos desea borrar.

Espera de borrado de pista



- ① Pista grabada
- ② Pistas que se están borrando (se pueden especificar múltiples pistas).
- Puede especificar más de una pista para el borrado, presionando más de un botón de selección de pista.
- Para cancelar una selección de pista, simplemente presione de nuevo el botón de selección de pista.
- 5. Presione el botón YES.
  - Esto ocasiona que aparezca el mensaje "Sure?", confirmando si realmente desea borrar la pista.
- **6.** Presione el botón YES para borrar la pista.

#### NOTA

- No puede cambiar el número de canción mientras se encuentra en la condición de espera de borrado de pista.
- Presionando el botón SONG MEMORY mientras se encuentra en la condición de espera de borrado de pista, retorna a la condición de espera de grabación.

## Para volver a grabar los datos de encabezamiento de canción (grabación de panel)

Para cambiar el mezclador inicial, tempo y otros ajustes almacenados en el encabezamiento de canción, puede usar el procedimiento llamado "Grabación de panel".

- **1.** Presione una vez el botón SONG MEMORY para ingresar la condición de espera de reproducción.
- Utilice los botones [+] y [-] para seleccionar el número de la canción que contiene los datos de encabezamiento que desea volver a grabar.
- **3.** Realice los cambios que desea realizar a los datos de encabezamiento.
- **4.** Presione tres veces el botón [ ▼ ] CURSOR.
  - Esto visualiza la pantalla de borrado de canción.
  - Esto ocasiona que sobre el display aparezca el mensaje "Pnel Rec?".
- Presione el botón YES para volver a grabar los datos de encabezamiento.

# Ajustes del teclado



#### Partes

Durante la ejecución del teclado pueden usarse simultáneamente hasta cuatro partes (numeradas de 1 al 4). Estas partes pueden ser usadas por las funciones de estratificador y división que se explican a continuación.

- Parte 1: Parte de sonido principal
- Parte 2: Parte de sonido estratificado
- Parte 3: Parte de sonido dividido
- Parte 4: Parte de sonido estratificado y dividido

## Usando el estratificador

El estratificado le permite asignar dos sonidos diferentes (un sonido principal y un sonido estratificado) al teclado, ambos se ejecutan siempre que presiona una tecla. Por ejemplo, puede estratificar el sonido GM FRENCH HORN sobre el sonido GM BRASS para producir un sonido rico y metálico de cobres.

### ESTRATIFICADOR



Sonido estratificado (GM FRENCH HORN)

### Para estratificar sonidos

**1.** Primero seleccione el sonido principal.

Ejemplo:

Para seleccionar "461 GM BRASS" como el sonido principal, presione el botón TONE y luego utilice los botones numéricos para ingresar 4, 6 y luego 1.

2. Presione el botón LAYER.



- Sonido de estratificador seleccionado
   Puntero
- 3. Seleccione el sonido estratificado.

Ejemplo:

Para seleccionar "460 GM FRENCH HORN" como el sonido estratificado, utilice los botones numéricos para ingresar 4, 6 y luego 0.

# ™**460** FrHorn G

- **4.** Ahora intente ejecutar algo sobre el teclado.
  - Ambos sonidos se ejecutan al mismo tiempo.



 Presione de nuevo el botón LAYER para cancelar la estratificación y retornar al teclado normal.

#### NOTA.

- Activando la estratificación cambia la parte seleccionada actualmente desde la parte 1 a la parte 2, y visualiza el sonido estratificado. En este momento, puede usar los botones [ ◀] y [ ▶] CURSOR para cambiar entre las partes. Desactivando la estratificación retorna a la parte 1.
- El sonido principal se genera sobre el canal 1, mientras el sonido estratificado se genera sobre el canal 2. También puede usar el mezclador para cambiar los ajustes de sonido y volumen para estos canales.
- Tenga en cuenta que la estratificación no es posible durante la condición de espera de grabación o grabación en el modo de memoria de canciones, o mientras se está usando el modo de reproductor SMF.

## Usando la división

Con la división se pueden asignar dos sonidos diferentes (un sonido principal y un sonido dividido) a cualquier extremo del teclado, lo cual le permite ejecutar un sonido con la mano izquierda y otro sonido con la mano derecha. Por ejemplo, podría seleccionar GM STRINGS 1 como el sonido principal (gama alta) y GM PIZZICATO como el sonido de división (gama baja), colocando así un conjunto de cuerdas entero en la punta de sus dedos.

La división también le permite especificar el punto de división, que es la posición en el teclado en el cual se produce el cambio entre los dos sonidos.



 Deje el botón MODE en la posición NORMAL o FULL RANGE CHORD.

#### DIVISION



### Para dividir el teclado

1. Primero seleccione el sonido principal.

Ejemplo:

Para seleccionar "448 GM STRINGS 1" como el sonido principal, presione el botón TONE y luego utilice los botones numéricos para ingresar 4, 4 y luego 8.

# ™ **YYB**String1G

2. Presione el botón SPLIT.



- ① Sonido de división seleccionado
- ② Puntero

3. Seleccione el sonido de división.

Ejemplo:

Para seleccionar "445 GM PIZZICATO" como el sonido dividido, utilice los botones numéricos para ingresar 4, 4 y luego 5.



4. Especifique el punto de división. Mientras sostiene presionado el botón SPLIT, presione la tecla del teclado en donde desea que se encuentre la tecla más hacia la izquierda de la gama extrema alta.

Ejemplo:

Para especificar G3 como punto de división, presione la tecla G3.



- 5. Ahora intente ejecutando algo sobre el teclado.
  - Cada tecla desde F#3 y hacia abajo se asigna al sonido GM PIZZICATO, mientras cada tecla desde G3 y hacia arriba se asigna al sonido GM STRINGS 1.
- Presione de nuevo el botón SPLIT para cancelar la división del teclado y retornar al teclado normal.

#### NOTA\_

- Activando la división cambia la parte seleccionada actualmente a la parte 3, y visualiza el sonido dividido. En este momento, puede usar los botones [◀] y [▶] CURSOR para cambiar entre las partes. Desactivando la división retorna a la parte 1.
- El sonido principal se genera sobre el canal 1, mientras el sonido etstratificado se genera sobre el canal 3. También puede usar el mezclador para cambiar los ajustes de sonido y volumen para estos canales.
- Tenga en cuenta que la división no es posible durante la condición de espera de grabación o grabación en el modo de memoria de canciones, o mientras está usando el modo de reproductor SMF.
- Cuando el modo de acompañamiento está ajustado a CASIO CHORD o FINGERED, la gama del teclado de acompañamiento se encuentra de acuerdo con el punto de división especificado con el procedimiento anterior.

# Usando el estratificador y división juntos

Pueden usarse el estratificador y división juntos para crear un teclado de división estratificado. No habrá diferencia si estratifica primero los sonidos y luego los divide en el teclado, o divide el teclado y luego estratifica los sonidos. Cuando utilice el estratificador y división en combinación, la gama alta del teclado se asigna a dos sonidos (sonido principal + sonido estratificado), y la gama baja a dos sonidos (sonido dividido + sonido dividido estratificado).

#### DIVISION DE ESTRATIFICADOR



# Para dividir el teclado y luego estratificar los sonidos

 Presione el botón TONE y luego ingrese el número de sonido del sonido principal.

Ejemplo:

Para ajustar "461 GM BRASS" como el sonido principal.



 Presione el botón SPLIT y luego ingrese el número de sonido de división.

#### Ejemplo:

Para ajustar "445 GM PIZZICATO" como el sonido dividido.

# TONE **445** PizzcatG

• Luego de especificar el sonido dividido, presione el botón SPLIT para cancelar la división del teclado.

 Presione el botón LAYER y luego ingrese el número del sonido estratificado.

Ejemplo:

Para ajustar "460 GM FRENCH HORN" como el sonido estratificado.

™ **160** FrHorn

- Presione el botón SPLIT o el botón LAYER de modo que se visualicen los indicadores SPLIT y LAYER.
- Ingrese el número del sonido de división estratificado.

Ejemplo: Para especificar el sonido "448 GM STRINGS 1" ingrese 4, 4, 8.

# ™**448**String1G

- 6. Mientras sostiene presionado el botón SPLIT, presione la tecla del teclado en donde desea tener la nota más baja (la tecla más hacia la izquierda) de la gama superior (gama del lado derecho).
- 7. Ejecute algo en el teclado.
  - Presione el botón LAYER para quitar la estratificación del teclado, y el botón SPLIT para quitar la división.

#### NOTA.

- La activación de la estratificación+división cambia la parte seleccionada actualmente a la parte 4, y visualiza el sonido estratificado. En este momento, puede usar los botones [◀] y [▶] CURSOR para cambiar entre las partes. Desactivando la estratificación retorna a la parte 3, mientras que desactivando la división retorna a la parte 2. Desactivando el estratificador y división retorna a la parte 1.
- El sonido principal se genera sobre el canal 1, mientras el sonido estratificado se genera sobre el canal 2, el sonido dividido sobre el canal 3, y el sonido estratificado/dividido sobre el canal 4. También puede usar el mezclador para cambiar los ajustes de sonido y volumen para estos canales.

## Transposición del teclado

La transposición le permite elevar y descender la clave completa del teclado en unidades de semitonos. Si desea ejecutar un acompañamiento para un vocalista que canta en una clave diferente al teclado, por ejemplo, simplemente transponga para cambiar la clave del teclado.

### Para transponer el teclado

- Presione el botón TRANSPOSE/FUNCTION.
  - Esto ocasiona que aparezca un puntero sobre el display próximo a TRANSPOSE/FUNCTION, y visualice la pantalla de ajuste de transposición.

**OO**Trans.

 Utilice [+] y [-] para cambiar el ajuste de transposición del teclado.

Ejemplo:

Para transponer el teclado en cinco semitonos hacia arriba.

**OS**Trans.

• Presionando el botón TRANSPOSE/FUNCTION sale de la pantalla de transposición.

#### NOTA \_

- El teclado puede ser transpuesto dentro de una gama de -24 (dos octavas hacia abajo) a +24 (dos octavas hacia arriba).
- El ajuste de transposición también afecta la reproducción desde la memoria de canciones y acompañamiento automático.
- La gama de altura tonal permisible dentro de la cual puede transponer depende en el sonido que está usando. Si una operación de transposición ocasiona que una nota para el sonido está siendo usado se encuentra fuera de la gama de altura tonal, el teclado ejecuta automáticamente la misma nota dentro de la octava más cercana en la que cae dentro de la gama de la altura tonal del sonido que está usando.

## Usando la respuesta al toque

Cuando se activa la respuesta al toque, el volumen relativo de sonido generado por el teclado es variado de acuerdo con la cantidad de presión aplicada, exactamente como en un piano acústico.

# Para activar y desactivar la respuesta al toque

- **1.** Presione el botón TRANSPOSE/FUNCTION.
  - Esto ocasiona que aparezca un puntero sobre el display próximo a TRANSPOSE/FUNCTION.
- Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR para visualizar la pantalla de ajuste de respuesta al toque.



- 3. Utilice los botones [+] y [–] para seleccionar el nivel de sensibilidad de la respuesta al toque.
  - "1" genera un sonido poderoso aun con una presión de tecla suave, mientras "3" requiere una presión de tecla muy fuerte para generar un sonido poderoso.
  - Presionando los botones [+] y [–] al mismo tiempo retorna la sensibilidad al ajuste "2".
  - Cuando selecciona "oFF", el sonido no cambia sin tener en consideración la presión que se aplica al teclado.

### NOTA\_

- La respuesta al toque solamente afecta la fuente de sonido interno del teclado, también es generada como datos MIDI.
- La reproducción de la memoria de canciones, acompañamiento y datos de notas de MIDI externo no afectan el ajuste de la respuesta al toque.

## Afinación del teclado

La función de afinación le permite afinar el teclado para adecuarse a la afinación de tono de otro instrumento musical.

### Para afinar el teclado

- 1. Presione el botón TRANSPOSE/FUNCTION.
- 2. Utilice los botones [ ◀ ] y [ ► ] CURSOR para visualizar la pantalla de afinación.

# **00** T u n e

**3.** Utilice [+] y [–] para cambiar el ajuste de afinación del teclado.

Ejemplo:

Para descender la afinación en 20.

# -20Tune

• Presionando el botón TRANSPOSE/FUNCTION sale de la pantalla de transposición.

### NOTA.

- El teclado puede ser afinado dentro de una gama de –99 centésimas a +99 centésimas.
- \* 100 centésimas es equivalente a un semitono.
- El ajuste de afinación también afecta la reproducción desde la memoria de canciones y acompañamiento automático.

# Cambiando otros ajustes

### Tipos de ajuste

La tabla siguiente muestra los parámetros cuyos ajustes puede cambiar.

Menú de ajuste	Descripción	Página
Transposición (Trans.)	Ajuste de afinación del teclado completo mediante unidades de semitono.	S-64
Armonización automática (AutoHarm)	Selecciona el tipo de armonización automática.	S-69
Respuesta al toque (Touch)	Especificación de cómo el sonido debe cambiar con la presión del teclado.	S-64
Afinación (Tune)	Ajuste fino de afinación del teclado completo.	S-65
Contraste (Contrast)	Ajusta el brillo del display.	S-69
Toma asignable (Jack)	Asigna efectos a los pedales.	S-69
Retención de mezclador (MixHold)	Activa y desactiva la retención del mezclador.	S-69
Retención DSP (DSP Hold)	Activa o desactiva la retención DSP.	S-69
MIDI (MIDI)	Ajustes MIDI.	S-70
Borra/Inicializa (Del/Init)	La inicialización se puede usar para reposicionar los parámetros del teclado a sus valores predeterminados de fábrica, o para borrar todos los datos que existen actualmente en la memoria del teclado.	S-70

#### NOTA

• Los ajustes anteriores son todos almacenados siempre que desactiva la alimentación del teclado. Para los detalles, ve la parte titulada "Contenidos de la memoria" en la página S-14.

 Los ajustes MIDI y ajustes de borrado/inicialización se encuentran inhabilitados mientras está usando la función de memoria de canciones o reproductor SMF.



**1.** Presione el botón TRANSPOSE/FUNCTION.

Esto ocasiona que aparezca un puntero sobre el display próximo a TRANSPOSE/FUNCTION.

2. Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR, y los botones [ ▲ ] y [ ▼ ] CURSOR, para llamar los ítemes cuyos ajustes desea cambiar.



[▼]: Botón [▼] CURSOR

[▶]: Botón [▶] CURSOR

### Ajustes del teclado

3. Utilice los botones [+] y [-] de los botones numéricos para cambiar los valores.

- Los ajustes que realiza son aplicados aun si no presiona el botón EXIT.
- Para los detalles en cada ajuste, vea la sección titulada "Itemes del menú de ajuste".
- Después de realizar los ajustes que desea, presione el botón TRANSPOSE/FUNCTION o botón EXIT para retornar a la pantalla de selección de ritmo o sonido.
- En caso de un procedimiento de borrado o inicialización

#### 4. Presione el botón YES.

- Esto visualiza el número de área del usuario y nombre de datos de los datos a ser borrados.
- El valor de tamaño de datos representa unidades de kilobyte.
- Ahora utilice los botones numéricos, o los botones [+] (aumento) y [-] (disminución) para seleccionar los datos que desea.
- 6. Presione el botón [▼] CURSOR.
  - Esto ocasiona que aparezca el mensaje "Sure?", confirmando si realmente desea realizar la operación de inicialización o borrado.
- 7. Presione el botón YES para completar la operación.
  - Esto realiza la operación de inicialización o borrado y retorna a la pantalla del paso 5.
- 8. Después de realizar los ajustes que desea, presione el botón TRANSPOSE/FUNCTION o botón EXIT para retornar a la pantalla de selección de sonido o ritmo.

#### *IIMPORTANTE!*

 Un procedimiento de borrado o de inicialización puede tardar unos 40 segundos, después de pulsar el botón YES en el paso 7 de arriba. El mensaje "Pls Wait" permanecerá en el display para indicar que hay un procedimiento en curso. No intente realizar nunca una operación mientras se está visualizando "Pls Wait". Cualquier operación que realice puede dañar la memoria del teclado y causar un fallo de funcionamiento.

## Itemes del menú de ajuste

#### Tipos de armonizaciones automáticas

Puede seleccionar desde los 10 tipos diferentes de armonizaciones automáticas que se listan a continuación.

N⁰	Tipo	Descripción
0	Duet1 (Dueto 1)	Agrega una armonía de 1 parte a la ejecución del teclado.
1	Duet2 (Dueto 2)	Agrega una armonía de 1 parte a la ejecución del teclado. Armonía Duet2 es más abierto que Duet1.
2	Country (Country)	Agrega una armonía con gusto country a la ejecución del teclado.
3	Octave (Octava)	Agrega notas una octava debajo de las notas ejecutadas sobre el teclado.
4	5th (5ta.)	Agrega notas en una quinta encima de las notas ejecutadas sobre el teclado.
5	3-Way Open (Apertura de 3 maneras)	Agrega dos partes de armonía de apertura a las notas ejecutadas sobre el teclado (creando una armonía de tres partes).
6	3-Way Close (Cierre de 3 maneras)	Agrega dos partes de armonía de cierre a las notas ejecutadas sobre el teclado (creando una armonía de tres partes).
7	Strings (Cuerdas)	Agrega una armonía adecuada para cuerdas.
8	Block (Bloque)	Agrega notas de acorde de bloque.
9	Big Band (Bloque)	Agrega una armonía adecuada para ejecutar una banda grande.

### Otros ajustes

Menú de ajuste	Gama	Ajuste por omisión	Descripción		
Contraste (Contrast)	00 a 15	07	Ajusta el contraste del display.		
	SUS	SUS	Asigna el efecto de pedal de sostenido a un pedal.		
Toma asignable	SoS	—	Asigna el efecto de pedal de sostenuto a un pedal.		
(Jack)	SFt	—	Asigna el efecto de pedal de suave a un pedal.		
	rhy	—	Asigna la función del botón START/STOP a un pedal.		
Retención de mezclador (MixHold)	on/oFF	oFF	Cuando una retención de mezclador está activada, los parámetros de las partes de acompañamiento (parte 6 a la parte 10) no pueden ser modificadas por los datos de acompañamiento.		
Retención DSP	on /oFF	oFF	on: El ajuste de línea DSP actual es mantenido, aun cuando se cambie el sonido.		
(DSP Hold)	OII/OFF		oFF: Cambiando el sonido cambia al ajuste de línea DSP del sonido nuevo.		



# Ajustes del teclado

### Ajustes MIDI

Menú de ajuste	Gama	Fijado por omisión	Descripción
Canal de teclado (Keybd Ch)	01 a 16	01	Especifica el canal de envío para la ejecución del sonido principal.
Análisis de acordes entrada MIDI (Chord)	on/oFF	oFF	Especifica si los mensajes de activación de nota MIDI de la gama de acompañamiento recibidos desde un dispositivo externo, deben ser interpretados como acordes de acompañamiento automáticos.
Salida MIDI de acompañamiento/canción (Ac/sg Out)	on/oFF	oFF	Especifica si el acompañamiento del teclado es enviado como mensajes MIDI.
Ajuste de control local (Local)	on/oFF	on	Especifica si el teclado debe o no hacer sonar las partes reproducidas.

### Ajustes de borrado/inicialización

Menú de ajuste	Gama	Fijado por omisión	Descripción
Borrado SMF	—	—	Borra los datos SMF seleccionados.
Borrado de ritmo del usuario	—	—	Borra los datos de ritmo del usuario seleccionados.
Borra el sonido del usuario	—	—	Borra los datos de sonido del usuario seleccionados.
Reposición de mezclador (InitMix?)	_	_	Inicializa los parámetros asignados por el mezclador o por el ingreso de un secuenciador externo.
Reposición de parámetro (InitPar?)	—	—	Inicializa todos los parámetros, excepto el ajuste de contraste del display.
Reposición de sistema (InitSys?)	_	_	Inicializa los parámetros del teclado y los datos de registro, y borra todos los datos que están almacenados en el área de usuario del teclado.
# **Usando el reproductor SMF**



"SMF" es la sigla en inglés que significa "archivo MIDI estándar", que es un formato de archivo que permite que los datos MIDI sean compartidos entre diferentes programas y secuenciadores. Actualmente existen tres formatos SMF, llamados SMF 0, SMF 1 y SMF 2. Este teclado soporta el formato SMF 0, que el más ampliamente usado en la actualidad, de manera que toda mención a los "datos SMF " en este manual se refieren a los datos del formato SMF 0.

La memoria Flash incorporada en su teclado le permite almacenar datos musicales en el formato SMF para la reproducción siempre que lo desee. En la memoria Flash puede tener hasta 200 archivos\* musicales al mismo tiempo. Puede usar su computadora para transferir los SMF del CD-ROM suministrado a la memoria flash del teclado, o los SMF descargados del CASIO MUSIC SITE. Para mayor información, vea la parte titulada "Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)" en la página S-76.

- \* Tenga en cuenta que el número de archivos que puede almacenar depende también en el tamaño de cada archivo. Si sus archivos son muy grandes, puede ser que pueda almacenar menos de 200 archivos.
- \* Inicialmente, su teclado viene con tres melodías SMF de muestra en la memoria.

#### *IIMPORTANTE!*

 Tenga en cuenta que CASIO COMPUTER CO., LTD, no será responsable ante ninguna pérdida de los datos almacenados en esta memoria Flash del teclado. Flujo de operación del modo de reproductor SMF



# Usando el reproductor SMF

# Reproduciendo un archivo SMF

## Para reproducir un archivo SMF

- Presione el botón SMF PLAYER para visualizor la pantalla de selección de archivo.
  - Esto ocasiona que el puntero del reproductor SMF aparezca sobre el display.
  - Los archivos SMF son aquéllos que muestran nombres de archivo terminando con la extensión "MID". Un mensaje de error aparece en este momento si no hay archivos SMF actualmente en la memoria Flash.
- Utilice los botones numéricos para introducir el número de archivo de tres dígitos del archivo que desea reproducir.
  - El nombre del archivo actualmente seleccionado aparecerá en el área de texto del display. El número de archivo se mostrará en el área de número del display. En el área Tempo / Measure del display se indicará el tamaño del archivo en kilobytes.
  - Para cambiar el archivo, también podrá usar los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR o los botones [+] y [-].

# 3. Presione el botón START/STOP.

- Esto inicia la reproducción del archivo seleccionado.
- También puede usar los botones TEMPO para ajustar el tempo dentro de la gama de 30 a 255.
- Puede activar y desactivar los canales 1 al 16, sin tener en cuenta si la reproducción de archivo se encuentra en progreso o parada. Para mayor información, vea la parte titulada "Activando y desactivando los canales" en la página S-36.
- Para parar la reproducción de un archivo, presione de nuevo el botón START/STOP.

## Ajustando el volumen de reproducción SMF

El procedimiento siguiente explica cómo controlar el volumen completo de la reproducción de datos SMF. Puede ajustar el volumen mientras la reproducción está parada o en progreso.

# **1.** Presione el botón ACCOMP VOLUME.

• Esto ocasiona que el indicador "SMF Vol." aparezca sobre el display, junto con un valor que indica el ajuste de volumen SMF actual.

- Para ajustar el volumen SMF utilice los botones the [+] y [-].
  - Puede especificar un ajuste en la gama de 000 (mínimo) a 127 (máximo).
  - Presionando al mismo tiempo [+] y [–] retorna el ajuste de volumen SMF a 100.
  - Tenga en cuenta que este ajuste no afecta el volumen de las notas que ejecuta sobre el teclado.

# Configurando otros ajustes

## Para configurar otros ajustes

- Mientras está detenida la reproducción, seleccione el archivo que desea reproducir.
  - Para seleccionar un archivo, realice los pasos 1 al 2 en la parte titulada "Para reproducir un archivo SMF".
- Presione el botón [▼] CURSOR para visualizar una pantalla para seleccionar la parte que desea reproducir sobre el teclado (parte de ejecución en conjunto).
  - Para seleccionar la parte de ejecución en conjunto, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR o los botones [+] y [-].
  - Para ingresar el modo de mezclador presione el botón MIXER.
  - Desactive el canal que corresponda a la parte de ejecución en conjunto que ha seleccionado anteriormente. Para mayor información, vea la parte titulada "Activando y desactivando los canales" en la página S-36.
  - Realizando este paso desactiva la parte aplicable de manera que puede ejecutarla sobre el teclado en conjunto con el resto de la reproducción SMF.

## NOTA\_

- Ingresando el modo del reproductor SMF inicializa todas las partes activando todos los canales del modo de mezlador.
- Después de configurar los ajustes del modo de mezclador, presión el botón MIXER o botón EXIT para retornar al modo de reproductor SMF.

## Usando el reproductor SMF

- Para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción, presione el botón [▼] CURSOR.
  - Para seleccionar el modo de reproducción, utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR o los botones [+] y [-].
  - Puede seleccionar desde los cuatro modos de reproducción siguientes.
    - S1: Un archivo, una vez
    - SL: Un archivo, repetición
    - A1: Todos los archivos, una vez
    - AL: Todos los archivos, repetición
- 4. Presione el botón [▼] CURSOR para visualizar la pantalla de selección del modo de salida.
  - Utilice los botones [ ◀ ] y [ ▶ ] CURSOR o los botones [+] y [–] para seleccionar el modo de salida.
  - Puede seleccionar entre los dos tipos de salida diferentes.
    - int: Altavoces incorporados del teclado
    - out: MIDI OUT

#### NOTA\_

 El estratificador, división y armonización automática son desactivados automáticamente en el modo de reproductor SMF.

#### Mensajes de error del reproductor SMF

A continuación se explica lo que debe realizar cuando aparece un mensaje de error en el modo de reproductor SMF.

Mensaje de error	Causa	Acción					
Err Not SMF0	Está intentando ejecutar datos SMF que no son del formato 0.	Utilice solamente datos SMF del formato 0.					
Err WrongDat	Hay un problema con los datos SMF que está tratando de ejecutar o los datos están alterados.	Utilice datos diferentes.					

# ¿Qué es la MIDI?

MIDI es una norma para las señales y conectores digitales que permite que instrumentos musicales, computadoras v otros dispositivos, sin considerar el fabricante, intercambien datos uno con otro.

## **Conexiones MIDI**

Para usar una computadora u otro dispositivo MIDI para grabar y reproducir los datos MIDI producidos por este teclado, deberá conectar los terminales MIDI IN y MIDI OUT en ambos dispositivos para poder enviar y recibir los datos.

#### Panel trasero



Computadora u otros dispositivos MIDI

Si una función MIDI THRU es provista por el programa que se está usando en una computadora conectada a otro dispositivo MIDI, asegúrese de desactivar el "Ajuste de control local" (página S-70).

# **MIDI General**

Este teclado soporta la MIDI General, de modo que puede usarse para ejecutar los datos MIDI General grabados y los datos MIDI General enviados desde una computadora personal.

Para los detalles acerca de los sonidos que se disponen con los sonidos GM numerados 000 al 127, vea la parte titulada "Lista de sonidos" en la página A-1.

# **Ajustes MIDI**

Se pueden cambiar los ajustes de varios parámetros que controlan la manera en que los mensajes MIDI son enviados y recibidos.

### Parámetros MIDI

Para cambiar los ajustes de los parámetros MIDI descritos a continuación, puede usar el procedimiento de ajustes del teclado (página S-67). Para los detalles acerca del menú de ajuste y procedimiento, vea la página S-70.

• MIDI In Chord Judge (Análisis de acordes de entrada MIDI)

Este parámetro determina si los datos de nota recibidos desde un dispositivo externo deben ser interpretados como cambios de acordes del acompañamiento automático. Active este parámetro cuando desea controlar los acordes del acompañamiento automático desde una computadora u otro dispositivo externo.

- on: Ocasiona que la entrada de los datos de nota a través de MIDI IN sean interpretados como digitaciones de acordes del acompañamiento. El canal especificado por el canal del teclado se usa para la especificación de acordes.
- Desactiva el "Análisis de acordes de entrada • oFF: MIDI".
- Accomp/Song MIDI Out (Salida MIDI de acompañamiento y canción)

Active este parámetro cuando desea generar un acompañamiento automático o memoria de canciones en una fuente de sonido de dispositivos externos.

- Genera acompañamiento automático o memoria • on: de canciones como mensajes MIDI a través del terminal MIDI OUT del teclado.
- oFF: No genera acompañamiento automático o memoria de canciones.

#### ΝΟΤΑ

· Para los detalles acerca de las especificaciones MIDI, visite el sitio Web CASIO. http://world.casio.com

#### MIDI

# Uso del software para la gestión de datos musicales (en el CD-ROM suministrado)

La aplicación del software para la gestión de datos musicales del CD-ROM entregado con el teclado le permite transferir los datos descargados del CASIO MUSIC SITE, desde su ordenador a la memoria del teclado. También la podrá usar para guardar los datos del teclado en el disco duro de su computadora.

El software para gestión de datos musicales permite transferir los siguientes tipos de datos.

- SMF
- Patrones de ritmo
- Registros
- Canciones del usuario creados en el modo de memoria de canciones
- Sonidos de batería con forma de onda
- Tonos de órgano con barra de armónicos
- Tono
- Tonos con formas de onda
- DSP
- Archivo de paquetes
- Todos los datos de usuario

#### CASIO MUSIC SITE

http://music.casio.com/

#### Software para la gestión de datos musicales

El software para la gestión de datos musicales permite transferir los datos descargados del CASIO MUSIC SITE desde su computadora a la memoria del teclado, y transferir los datos de la memoria del teclado al disco duro de su computadora, para su almacenamiento. Tras poner en marcha el software para la gestión de datos musicales, podrá acceder a las tres siguientes aplicaciones de convertidor.

#### Convertidor de ondas (Wave Converter)

El convertidor de ondas le permite crear datos de tonos con onda para teclado, desde los archivos de datos de tono (.wav) guardados en el disco duro de su computadora.

#### Convertidor de ritmos (Rhythm Converter)

El convertidor de ritmos le permite crear datos de ritmos, desde los datos de ritmos en formato SMF guardados en el disco duro de su computadora.

#### Editor de parámetros

El editor de parámetros le permite usar su computadora para editar los parámetros del teclado.

- Cómo instalar el software para la gestión de datos musicales
- Antes de instalar el software para la gestión de datos musicales, asegúrese de leer el contenido del archivo readme.txt aplicable. Podrá encontrar el archivo readme.txt dentro de la carpeta del mismo idioma en que se encuentra ubicado el software de datos musicales que está instalando.
- Para instalar el software para gestión de datos musicales, acceda al CD-ROM de su computadora y haga doble clic en wk3-30.exe. Seguidamente, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su computadora.
- \* En la carpeta "English" del CD-ROM, se provee un manual en idioma inglés con explicaciones detalladas sobre las operaciones del software de gestión de datos musicales. Para acceder al manual, abra su HTML bajo el nombre "index.html" usando uno de los siguientes tipos de aplicaciones de navegador web. Las versiones en otros idiomas de este manual pueden descargase gratuitamente del CASIO MUSIC SITE.

Internet Explorer 4 o superior Netscape Navigator 4.04 o superior

#### Sistemas operativos compatibles

El software para gestión de datos musicales funcionará bajo los siguientes sistemas operativos.

Windows 98SE Windows Me Windows 2000 Windows XP

## iIMPORTANTE!

- Si bien el software para gestión de datos musicales está diseñado para ejecutarse bajo las configuraciones estándar de los sistemas operativos indicados más arriba, tenga en cuenta que podría no ejecutarse correctamente bajo determinados entornos de software y hardware.
- El software para gestión de datos musicales no puede utilizarse en una computadora Macintosh.

#### Para descargar datos

Para la información sobre cómo descargar datos, visite CASIO MUSIC SITE.

Cuando llegue al CASIO MUSIC SITE, seleccione un país o zona geográfica. Seguidamente, seleccione el servicio para descargar datos "Sistema de expansión de datos por Internet".

Tenga en cuenta que la disponibilidad de servicios de CASIO MUSIC SITE depende del país o área seleccionado.

#### Datos del CD-ROM suministrado

El CD-ROM que viene con el teclado dispone de una carpeta denominada "Data", que contiene diversas carpetas de datos. Para los detalles acerca de los datos contenidos en las carpetas de datos, consulte el archivo "list.txt" incluido en cada carpeta.

#### Reposicionando el teclado a los valores

#### predeterminados de fábrica

La carpeta "Data" en el CD-ROM que viene con el teclado incluye un archivo denominado "alldata.ckf", que contiene los datos predeterminados de fábrica. Todos los ajustes volverán a los ajustes predeterminados de fábrica al transferir los datos "alldata.ckf" a la memoria flash del teclado.

 Para la información sobre cómo transferir los datos a la memora flash del teclado, consulte el manual del software de aplicación.

#### Para conectar a una computadora

Asegúrese de desactivar la alimentación del teclado y su computadora antes de conectarlos. También deberá ajustar el controlador de volumen del teclado a un volumen relativamente bajo.

# **1.** Conecte la interfaz MIDI del teclado a la interfaz MIDI de su computadora.



- 2. Active la alimentación del teclado, y luego active la alimentación de su computadora u otro dispositivo conectado.
- Inicie el software que desea usar en su computadora.

#### NOTA\_

- Cuando utiliza el software de aplicación, asegúrese de que la pantalla de ajuste de sonido (la pantalla que aparece después de activar la alimentación) se encuentra sobre la pantalla de visualización del teclado.
- La transferencia de datos entre el teclado y la computadora se podrá interrumpir si ejecuta una operación de teclado durante la transferencia. No efectúe ninguna operación de teclado mientras se están transfiriendo los datos.

#### Lámpara DATA ACCESS

La lámpara DATA ACCESS se enciende cada vez que el teclado esté intercambiando datos con una computadora conectada a través de la conexión de cable MIDI. No desconecte nunca el cable MIDI mientras esté encendida la lámpara DATA ACCESS.

# Solución de problemas

Problema	Causas posibles	Acción a tomar	Vea la página							
No hay sonido en el teclado	1. Problema de fuente de alimentación.	<ol> <li>Enchufe correctamente el adaptador de CA, asegúrese de que las polos de las pilas (+/-) se orientan correctamente, y verifique para asegurarse de que</li> </ol>	S-12, 13							
	2. La alimentación está activada.	las pilas no están agotadas. 2. Presione el botón POWER para	S-16							
	3. Volumen de ajuste demasiado bajo.	<ol> <li>Para aumentar el volumen utilice la perilla MAIN VOLUME.</li> </ol>	S-16							
	<ol> <li>Ejecutando en el área de teclado de acompañamiento mientras el ajuste de botón MODE es CASIO CHORD o FINGERED.</li> </ol>	<ol> <li>Ninguno de los indicadores de modo de acompañamiento se encuentran iluminados, lo cual significa que el acompañamiento automático está desactivado.</li> </ol>	S-28							
	<ol> <li>Control local está desactivado.</li> <li>Canal mezclador 1 está desactivado.</li> </ol>	<ol> <li>Active Control local.</li> <li>Utilice el mezclador para activar el canal 1.</li> </ol>	S-70 S-36							
	<ol> <li>El volumen del canal mezclador 1 está demasiado bajo.</li> </ol>	7. Utilice el mezclador para elevar el volumen para el canal 1.	S-37, 38							
Cualquiera de los síntomas siguientes cuando se usa la alimentación mediante pilas.	Alimentación mediante pilas baja	Cambie las pilas usadas por nuevas o utilice el adaptador de CA.	S-12, 13							
<ul> <li>Indicador de alimentación débil.</li> <li>El instrumento no se activa.</li> <li>Presentación que está parpadeando, oscura o difícil de leer.</li> <li>Volumen de altavoz/auricular anormalmente bajo.</li> <li>Salida de sonido distorsionada.</li> <li>Interrupción ocasional de sonido cuando se ejecuta en volúmenes altos.</li> <li>Interrupción ocasional de sonido cuando se ejecuta en volúmenes altos.</li> <li>Eala de alimentación repentina cuando se ejecuta en volúmenes altos.</li> <li>Easalida de sonido continúa aun después de soltar una tecla.</li> <li>Un sonido que es totalmente diferente del que se selecciona</li> </ul>										
El acompañamiento automático no suena.	1. Volumen de acompañamiento ajustado a 000.	1. Utilice el botón ACCOMP VOLUME para aumentar el	S-35							
	<ol> <li>Partes del acompañamiento automático de los canales 6 al 10 están desactivadas.</li> <li>El ajuste de la volumen de las partes del recompañamiento automático de las partes del</li> </ol>	<ol> <li>Utilice el mezclador para activar los canales.</li> <li>Utilice el mezclador para elevar el utilice el mezclador para elevar el</li> </ol>	S-36 S-37, 38							
	canales 6 al 10 está ajustado muy bajo.	volumen para el canal aplicable.								
El sonido generado no cambia cuando la presión de tecla es variada.	La respuesta al toque está desactivada.	Presione el botón TRANSPOSE/ FUNCTION para activarlo.	S-64							
Ejecutando el teclado suenan dos sonidos.	Estratificador activado.	Presione el botón LAYER para desactivar la estratificación.	S-61							
Cuando se presionan teclas en gamas de teclado diferentes suenan sonidos diferentes.	La división está activada.	Presione el botón SPLIT para desactivar la división.	S-62							
La clave o afinación no coinciden cuando se ejecuta junto con otra máquina MIDI.	<ol> <li>Los parámetros de afinación o transposición están ajustados a un valor distinto de 00.</li> </ol>	<ol> <li>Cambie el valor de parámetro de afinación o transposición a 00.</li> </ol>	S-64, 65							
	<ol> <li>Los valores de afinación cromática, afinación fina y/o desplazamiento de octava son valores diferentes de 00.</li> </ol>	<ol> <li>Utilice el mezclador para cambiar los ajustes de la afinación cromática, afinación fina y/o desplazamiento de octava a 00.</li> </ol>	S-38							
Las partes se desvanecen repentinamente durante la reproducción con la memoria de canciones.	La cantidad de sonidos que se están ejecutando al mismo tiempo excede la limitación del teclado.	Utilice el mezclador para desactivar los canales innecesarios y disminuya el número de partes a ejecutar.	S-36							

# Solución de problemas

Problema	Causas posibles	Acción a tomar	Vea la página						
Algunas partes no se ejecutan en absoluto durante la reproducción con la memoria de canciones.	<ol> <li>Los canales están desactivados.</li> <li>El ajuste de volumen está demasiado bajo.</li> </ol>	<ol> <li>Utilice el mezclador para activar los canales.</li> <li>Utilice el mezclador para verificar el ajuste del volumen.</li> </ol>	S-36 S-37, 38						
Nada sucede cuando se presiona el botón LAYER o SPLIT.	<ol> <li>Uno o más canales de melodía (2 al 4) están desactivados.</li> <li>El ajuste de volumen de uno o más canales de melodía (2 al 4) está demasiado bajo.</li> </ol>	<ol> <li>Utilice el mezclador para activar los canales 2 al 4.</li> <li>Utilice el mezclador para elevar el ajuste de volumen de los canales 2 al 4.</li> </ol>	S-36 S-37, 38						
	3. El teclado está en la condición de espera.	<ol> <li>Los botones LAYER y SPLIT están inhabilitados durante la grabación y espera de grabación.</li> </ol>	S-61, 62						
	4. El modo de reproductor SMF esa siendo usado actualmente.	<ol> <li>Desactive el modo de reproductor SMF. LAYER y SPLIT no se encuentran disponible mientras el modo de reproductor SMF está en uso.</li> </ol>	S-71						
No se produce sonido cuando se reproducen datos MIDI desde una computadora.	<ol> <li>Los cables MIDI no están conectados adecuadamente.</li> <li>El canal está desactivado, o el ajuste de volumen está muy bajo.</li> </ol>	<ol> <li>Conecte los cables MIDI adecuadamente.</li> <li>Utilice el mezclador para activar el canal, o eleve el ajuste del volumen.</li> </ol>	S-75 S-36, 38						
La reproducción del teclado produce un sonido que no es natural cuando se conecta a una computadora.	La función MIDI Thru de la computadora está activada.	Desactive la función MIDI Thru en la computadora o desactive Local Control (Control local) en el teclado.	S-70						
No se pueden grabar datos de acompañamiento de acordes a una computadora.	La salida MIDI de acompañamiento está desactivada.	Active la salida MIDI de acompañamiento.	S-70						
El teclado se inicia anormalmente cuando es activado. Un sonido descargado con forma	<ol> <li>La memoria Flash está alterada.</li> <li>El teclado ha detectado datos de memoria flash anormales y está reinicializando automáticamente el sistema de teclado.</li> <li>Alguien puede haber desactivado el</li> </ol>	<ol> <li>a. Retire las pilas desde el teclado y desconecte el adaptador de CA, y luego presione el botón POWER.</li> <li>b. Vuelva a colocar las pilas y/o reconecte el adaptador de CA, y luego presione de nuevo el botón POWER para activar la alimentación.</li> <li>c. Utilice el botón TRANSPOSE/ FUNCTION para realizar una operación de reposición del sistema.</li> <li>Si esto no resuelve el problema, comuníquese con su Centro de Servicio CASIO autorizado más cercano para solicitar reparación.</li> <li>Espere (aproximadamente 40 segundos) hasta que el mensaje "Pls Wait" desaparezca del display.</li> <li>Utilice el botón TRANSPOSE/</li> </ol>	S-70 S-70						
de onda contiene ruidos o las operaciones del teclado se convierten anormales cuando se seleccionan los datos del usuario.	teclado mientras los datos se estaban almacenando en la memoria Flash o algo ha ocasionado que los contenidos de la memoria Flash se alteren por alguna razón.	FUNCTION para realizar la operación de borrado del sistema. Si esto no corrige el problema, comuníquese con su Centro de Servicio CASIO más cercano a su domicilio para solicitar un mantenimiento.	5-70						
La calidad y el volumen del tono suenan ligeramente diferentes, dependiendo de la parte del teclado donde sea ejecutado.	Este es un resultado inevitable del proceso de sampleado digital*, y no es ningún signo de anomalía. * Se toman múltiples muestras digitales para las gamas baja, media y alta del instrumento musical original. Por tal motivo, pueden presentarse diferencias muy leves en la calidad y el volumen tonal entre las gamas muestrales.								

# Especificaciones

Modelo:	CTK-900.											
Teclado:	61 teclas norma	les, 5 octavas con res	puesta al toque (Off / 1 / 2 / 3).									
Sonidos:	332 sonidos ava sonidos del usu batería de usuar Drawbar del us	nzados + 200 sonido ario estándar + 20 so ;io* + 50 sonidos de ó uario (total de 824 so	s preajustados + 18 ajustes de bat nidos del usuario con ondas* + 4 organo con Drawbar + 100 sonidos nidos); estratificador/división.	ería + 100 ajustes de s de órgano con								
Polifonía:	Máximo 32 nota	as (10 para ciertos sor	nidos).									
Efectos:	DSP (200 tipos: i tipos) + Ecualiz	interno, 100 áreas del ador (10 tipos, 4 band	usuario) + Reverberación (16 tipo das).	os) + Chorus (16								
<ul> <li>Acompañamiento automático</li> <li>Patrones de ritmo:</li> <li>Tempo:</li> <li>Acordes:</li> <li>Controlador de ritmo:</li> <li>Volumen de acompañamiento:</li> <li>Preajustes en un toque:</li> <li>Armonización automática:</li> </ul>	<ul> <li>176 (internos, 16 áreas del usuario*).</li> <li>Variable (226 pasos, J = 30 a 255).</li> <li>3 métodos de digitación (CASIO CHORD, FINGERED, FULL RANGE CHORD).</li> <li>START/STOP, INTRO/ENDING 1 y 2, VARIATION/FILL-IN 1 y 2, SYNCHRO/FILL-IN NEXT.</li> <li>0 a 127 (128 pasos).</li> <li>Recupera los ajustes para el sonido, tempo, activación/desactivación de estratificador, y activación/desactivación de armonización de acuerdo con el ritmo.</li> <li>10 tipos: Adición automática de notas que armonizan con la nota melódica de acuerdo con los acordes de acompañamiento automático especificados.</li> </ul>											
<ul> <li>Función de memoria</li> <li>Canciones:</li> <li>Pistas de grabación:</li> <li>Métodos de grabación:</li> <li>Capacidad de memoria:</li> <li>Función de edición:</li> </ul>	5. 6 (2 a 6 son pistas de melodías). Tiempo real, en incremento. Aproximadamente 10.000 notas (total para 5 canciones). Se equipa.											
Melodías de demostración:	3.											
	Número de sonido 0 1 2	Nombre Street Beatz Wind from the South Serendipity Waltz	Compositor Steve Turner Hage Software TECH-NOTE INTERNATIONAL LTD.	Tiempo de ejecución 2:10 2:30 1:52								
Función de sintetizador • Parámetros:	Tiempo de ataq vibrato, retardo desplazamiento de chorus, línea	ue, tiempo de liberac de vibrato, profundi de octava, nivel, sen DSP, tipo DSP y par	ción, resonancia, frecuencia de con idad de vibrato, régimen de vibra sibilidad de toque, envío de rever íámetro DSP, nivel DSP.	rte, tipo de to, beración, envío								
<ul> <li>Memoria de registro</li> <li>Números de pasos:</li> <li>Contenidos de la memoria:</li> </ul>	32 (4 configurac Sonido, ritmo, te desactivación de ajustes del mezci ajuste de toma as tipo de armoniza sincronismo, rete sintetizador.	iones x 8 bancos). mpo, activación/desa división, punto de di lador (Canales 1 al 10) ignable, transposición ación automática, ajus ención de mezclador, n	ctivación de estratificador, activaci visión, activación/desactivación de , ajustes de efecto, ajustes de la res , afinación, ajuste de volumen de ac te de botón MODE, condición de er retención DSP, parámetros del moc	ón/ e armonización, puesta al toque, rompañamiento, spera de lo de								

<ul><li>Función de mezclador</li><li>Canales:</li><li>Parámetros:</li></ul>	16. Sonido, activación/desactivación de parte, volumen, punto panorámico, cambio de octava, afinación gruesa, afinación fina, envío de reverberación, envío de chorus, línea DSP, nivel DSP, efecto panorámico DSP, envío de reverberación de sistema DSP, envío de chorus de sistema DSP.
MIDI:	Recepción multitimbre 16, Norma de nivel 1 de la GM.
Otras funciones • Transposición: • Afinación: • Pantalla LCD:	49 pasos (–24 semitonos a +24 semitonos). Variable (A4 = aproximadamente 440 Hz ±100 centésimas). Contraste ajustable.
Reproductor SMF	Almacenamiento de memoria Flash para hasta 200 archivos* • Formato soportado: SMF0.
Memoria Flash	<ul> <li>Capacidad: 4 MB.</li> <li>Area sombreada: Aproximadamente 3,5 MB (datos de forma de onda, datos de acompañamiento, datos SMF).</li> <li>El almacenamiento adicional de datos forma de onda, acompañamiento y SMF se convierte imposible después que el total de tales datos llega a aproximadamente 3,5 MB.</li> </ul>
<b>Terminales</b> <ul> <li>Terminales MIDI:</li> <li>Terminal sustain/asignable:</li> <li>Terminal de auricular/salida:</li> </ul> • Terminal de suministro de energía:	IN, OUT. Toma normal (sustain, sostenuto, suave, inicio/parada de ritmo). Toma estéreo normal. Impedancia de salida: 140Ω. Voltaje de salida: 4,5 V (Eficaz) MAX, 9V de CC.
Fuente de alimentación: • Pilas: • Duración de pila: • Adaptador de CA: • Apagado automático:	Sistema de alimentación doble. 6 pilas de tamaño D. Aproximadamente 4 horas de operación continua con pilas de manganeso. AD-5. Desactiva automáticamente en aproximadamente seis minutos después de la última operación de tecla. Solamente puede usarse cuando se utiliza la alimentación mediante pilas, puede inhabilitarse manualmente.
Salida de altavoces:	3W + 3W.
Consumo de energía:	9V 7,7W.
Dimensiones:	96,0 × 37,5 × 14,6 cm.
Peso:	Aproximadamente 5,6 kg (sin las pilas).

\* La misma área de memoria se usa para almacenar los datos de la forma de onda, datos de acompañamiento y datos SMF.

# Cuidado de su instrumento



No exponga el instrumento a los rayos solares directos, ni lo coloque cerca de un acondicionador de aire, o en áreas sujetas a altas temperaturas.

#### No utilice cerca de una radio o TV.

Este teclado puede ocasionar interferencias de video o audio en la recepción de TV o radio. Si esto ocurre, aleje el instrumento del TV o radio.

#### No limpie con líquidos disolventes de lacas ni agentes químicos similares.

Limpie el instrumento con un paño limpio humedecido en una solución suave de agua y detergente neutro. Humedezca el paño en la solución y estrújelo hasta dejarlo casi seco.

#### Evite usar en áreas sujetas a temperaturas extremas.

Temperaturas extremadamente altas o bajas pueden ocasionar que las figuras sobre la pantalla LCD se conviertan oscuras y difíciles de leer. Esta condición se corregirá inmediatamente cuando el instrumento vuelva a la temperatura normal.

#### ΝΟΤΑ

• Se pueden observar líneas en el acabado de la caja de este instrumento. Estas líneas son un resultado de un proceso de moldeo usado para dar forma al plástico de la caja. No son grietas ni fisuras en el plástico, por lo tanto no deben ser motivos de preocupación.

# Lista de algoritmo DSP

#### 00 :Auto Pan (Efecto panorámico automático)

#### Función

Continúa realizando el efecto panorámico izquierdo-derecho de la señal de entrada de acuerdo con un oscilador LFO.

- Parámetros
  - 0. Rate (Régimen) (Gama: 0 a 127)
    - Ajusta el régimen del efecto panorámico. Depth (Profundidad) (Gama: 0 a 127)
  - 1: Ajusta la profundidad del efecto panorámico.

#### 01 :Tremolo (Trémolo)

#### Función

- Ajusta el volumen de la señal de entrada de acuerdo con un oscilador LFO. Parámetros
  - 0: Rate (Régimen) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen de trémolo.
  - 1: Depth (Profundidad) (Gama: 0 a 127) Ajusta la profundidad del trémolo.

#### 02 :2BandEQ (Ecualizador de 2 bandas)

Función

Esto es un efecto de un ecualizador de dos bandas.

- Parámetros
  - 0: Low Frequency (Frecuencia baja) (Gama: 0 (200Hz), 1 (400Hz), 2 (800Hz))
  - Àjusta la frecuencia de corte del ecualizador de banda baja.
  - 1: Lów Gain (Ganancia baja) (Gama: -12, -11, -10 a 0 a +10, +11, +12) Ajusta la ganancia del ecualizador de banda baja.
  - 2: High Frecuency (Frecuencia alta) (Gama: 0 (6.0KHz), 1 (8.0KHz), 2 (10KHz))
  - Ajusta la frecuencia de corte del ecualizador de banda alta. 3: High Gain (Ganancia alta) (Gama: -12, -11, -10 a 0 a +10, +11, +12) Ajusta la ganancia del ecualizador de banda alta.

#### 03 :3BandEQ (Ecualizador de 3 bandas)

#### Función

Esta es una función de un ecualizador de tres bandas.

- - 0: Low Frequency (Frecuencia baja) (Gama: 0 (200Hz), 1 (400Hz), 2 (800Hz)).
  - Ajusta la frecuencia de corte del ecualizador de banda baja. 1: Low Gain (Ganancia baja) (Gama: -12, -11, -10 a 0 a +10, +11, +12)
  - Ajusta la ganancia del ecualizador de banda baja
  - 2: Mid Frecuency (Frecuencia media) (Gama: 0 (1.0KHz), 1 (1.3KHz), 2 (1.6KHz), 3 (2.0KHz), 4 (3.0KHz), 5 (4.0KHz), 6 (6.0KHz), 7 (8.0KHz)) Ajusta la frecuencia central del ecualizador de banda media.
  - 3: Mid Frecuency (Frecuencia media) (Gama: 0 (1.0KHz), 1 (1.3KHz), 2 Interfectual inclusion (Gamai Contral), 1 (2004);
     (1.6KHz), 3 (2.0KHz), 4 (3.0KHz), 5 (4.0KHz), 6 (6.0KHz), 7 (8.0KHz))
     Ajusta la frecuencia central del ecualizador de banda media.
     High Frecuency (Frecuencia alta) (Gama: 0 (6.0KHz), 1 (8.0KHz),
  - 2 (10KHz))
  - Ajusta la frecuencia de corte del ecualizador de banda alta. 5: High Gain (Ganancia alta) (Gama: -12, -11, -10 a 0 a +10, +11, +12) Ajusta la ganancia del ecualizador de banda alta.

#### 04 :LFO Wah (LFO Wah)

Función

Esto es un efecto "wah" que puede afectar automáticamente la frecuencia de acuerdo con un oscilador LFO.

- Parámetros
  - 0: Input Level (Nivel de entrada) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de entrada. La señal ingresada puede llegar a distorsionarse cuando el nivel del sonido ingresado, el número de acordes o el valor de resonancia es muy grande. Ajuste este parámetro para eliminar dicha distorsión. 1: Resonance (Resonancia) (Gama: 0 a 127)

  - Ajusta la resonancia del sonido 2: Manual (Manual) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la frecuencia usada como la base para el filtro wah. 3: LFO Rate (Régimen LFO) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen del oscilador LFO. 4: LFO Depth (Profundidad LFO) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la profundidad del oscilador LFO.

#### 05 :Auto Wah (Wah automático)

#### Función

- Esto es un efecto "wah" que puede afectar automáticamente la frecuencia de acuerdo con el nivel de señal de entrada.
- Parámetros
  - 0: Input Level (Nivel de entrada) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de entrada. La señal ingresada puede llegar a distorsionarse cuando el nivel del sonido ingresado, el número de acordes o el valor de resonancia es muy grande. Ajuste este parámetro para eliminar dicha distorsión.
  - 1: Resonance (Resonancia) (Gama: 0 a 127) Ajusta la resonancia del sonido.
  - 2: Manual (Manual) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la frecuencia usada como la base para el filtro wah. 3: LFO Rate (Régimen LFO) (Gama: 0 a 127)
    - Ajusta la profundidad del wah de acuerdo con el nivel de la señal ingresada.

Ajustando un valor positivo ocasiona que el filtro wah se abra en proporción directa con el tamaño de la señal de entrada, produciendo un sonido dinámico.

Ajustando un valor negativo ocasiona que el filtro Wah se cierre de acuerdo con el tamaño de la señal de entrada, que produce una calidad de sonido oscura. Sin embargo, una entrada grande vuelve a abrir el filtro Wah, aun si se encuentra cerrada.

#### 06 :Compressor (Compresor)

Función

Comprime la señal de entrada, que puede tener el efecto de suprimir la variación de nivel y hacer que sea posible sostener los sonidos amortiguados más tiempo.

#### Parámetros

- 0: Depth (Profundidad) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la compresión de la señal de audio.
- 1: Attack (Ataque) (Gama: 0 a 127) Ajusta el valor de ataque de la señal de entrada. Un valor más pequeño ocasiona una rápida operación del compresor, que suprime el ataque de la señal de entrada. Un valor más grande ocasiona un retardo en la operación del compresor, que ocasiona que el ataque sea generado como tal es.
- 2: Release (Liberación) (Gama: 0 a 127) Ajusta el tiempo desde el punto en que la señal de entrada disminuye debajo de un cierto nivel, hasta que la operación de compresión se para. Cuando se desea una sensación de ataque (sin compresión al comienzo del sonido), ajuste este parámetro a un valor tan bajo como sea posible. Para tener una compresión aplicada en todo momento, ajuste a
- un valor alto. 3: Level (Nivel) (Gama: 0 a 127)
  - Aiusta el nivel de salida.

El volume de salida cambia de acuerdo con el ajuste de profundidad y las características del sonido ingresado. Utilice este parámetro para corregir tales cambios.

#### 07 :Limiter (Limitador)

#### Función

Esto es un generador de efectos que puede usar para ajustar un valor de límite superior en el nivel de la señal de entrada.

Parámetros

- 0: Limit (Límite) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta el nivel de volumen desde el cual se aplica el límite. 1: Attack (Ataque) (Gama: 0 a 127)
- Ajuste el valor de ataque de la señal de entrada. 2: Release (Liberación) (Gama: 0 a 127)

Ajusta el tiempo desde el momento en que la señal de entrada dísminuye debajo de un cierto nivel hasta que se para la operación. 3: Level (Nivel) (Gama: 0 a 127)

Ajusta el nivel que se está generando. El volumen de salida cambia de acuerdo con el ajuste de límite y las características del sonido ingresado. Utilice este parámetro para corregir tales cambios.

### 08 :Distortion (Distorsión)

- Función
- Este efecto proporciona "Distortion + AmpSimulator"
- Parámetros
- 0: Gain (Ganancia) (Gama: 0 a 127) Ajusta la ganancia de entrada.



# Lista de algoritmo DSP

- 1: Low (Baja) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la ganancia de banda baja. La frecuencia de corte difiere de acuerdo al DSP preajustado. 2: High (Alta) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la ganancia de banda alta.
- La frecuencia de corte difiere de acuerdo al DSP preajustado. 3: Level (Nivel) (Gama: 0 a 127) Aiusta el nivel de salida.

#### 09 :Stereo Phaser (Generador de fase estéreo)

Función

- Esto es un generador de fase estéreo que modula la fase de acuerdo con un oscilador LFO de onda senoidal.
- Parámetros
  - 0: Resonance (Resonancia) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la resonancia del sonido. Ajusta la resolucita (Gama: -64 a 0 a +63) Ajusta el volumen de cambio del generador de fase, que se usa oara referencia.
  - 2: Rate (Régimen) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen del oscilador LFO.
    3: Depth (Profundidad) (Gama: 0 a 127)

  - Ajusta la profundidad del oscilador LFO.
    4: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de volumen del efecto.

#### 10 :Phaser (Generador de fase)

Función

Esto es un generador de fase monofónico que modula la fase de acuerdo con un oscilador LFO de onda senoidal.

- Parámetros
  - 0: Resonance (Resonancia) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la resonancia del sonido. 1: Manual (Manual) (Gama: –64 a 0 a +63) Ajusta el volumen de cambio del generador de fase, que se usa oara referencia.
  - 2: Rate (Régimen) (Gama: 0 a 127)

  - Kate (Regimen) (Gama: 0 a 127)
     Ajusta el régimen del oscilador LFO.
     Depth (Profundidad) (Gama: 0 a 127)
     Ajusta la profundidad del oscilador LFO.
     Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127)
     Ajusta el nivel de volumen del efecto.

#### 11 :Rotary (Rotativo)

- Función
- Esto es un efecto de un simulador de altavoz rotativo.
- Parámetros
- 0: Speed (Velocidad) (Gama: Lento, Rápido)
- Cambia el modo de velocidad entre rápido y lento. 1: Break (Pausa) (Gama: Rotación, parada)
- Se para la rotación del altavoz. 2: Fall Accel (Caída de aceleración) (Gama: 0 a 127) Ajusta la aceleración cuando el modo de velocidad es cambiado
- de rápido a lento. 3: Rise Accel (Elevación de aceleración) (Gama: 0 a 127) Ajusta la aceleración cuando el modo de velocidad es cambiado
- de lento a ráp ido. 4: Slow Rate (Régimen lento) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la velocidad de rotación de altavoz del modo de velocidad lenta. 5: Fast Rate (Régimen rápido) (Gama: 0 a 127) Ajusta la velocidad de rotación de altavoz del modo de velocidad rápida.

#### 12 :Drive Rotary (Accionamiento – Rotativo)

- Función
- Esto es un efecto de un simulador de altavoz de sobreimpulsión rotativo Parámetros
- 0: Overdrive Gain (Ganancia de sobreaccionamiento) (Gama: 0 a 127) Ajusta la ganancia de sobreaccionamiento.
- 1: Overdrive Level (Nivel de sobreaccionamiento) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de salida de la sobreaccionamiento.
- 2: Speed (Velocidad) (Gama: lento, rápido)
- Cambia el modo de velocidad entre rápido y lento. 3: Break (Pausa) (Gama: rotación, parada)
- Para la rotación del altavoz. 4: Fall Accel (Caída de aceleración) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la aceleración cuando el modo de velocidad es cambiado de rápido a lento.

- 5: Rise Accel (Elevación de aceleración) (Gama: 0 a 127) Ajusta la aceleración cuando el modo de velocidad es cambiado de lento a rápido.
- Slow Rate (Régimen lento) (Gama: 0 a 127) Ajusta la velocidad de rotación de altavoz del modo de velocidad lenta.
- 7: Fast Rate (Régimen rápido) (Gama: 0 a 127) Ajusta la velocidad de rotación de altavoz del modo de velocidad rápida.

#### 13 : Enhancer (Mejorador)

- Función
  - Mejora las líneas de salida de la gamas baja y gama alta de la señal de entrada.
- Parameters
  - 0: Low Frequency (Frecuencia baja) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la frecuencia del mejorador de gama baja. 1: Low Gain (Ganancia baja) (Gama: 0 a 127)

  - Ajusta la ganancia del mejorador de gama baja. 2: High Frecuency (Frecuencia alta) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la frecuencia del mejorador de gama alta.
    High Gain (Ganancia alta) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la ganancia del mejorador de gama alta.

#### 14 :Ring Modulator (Modulador de anillo)

#### Función

Esto es un efecto de modulador de anillo (modulador de AM) que hace posible modular la frecuencia de oscilador (OSC) interno de acuerdo con un oscilador LFO interno.

- Parámetros
  - 0: OSC Frecuence (Frecuencia de oscilador OSC) (Gama: 0 a 127) Ajusta la frecuencia de referencia del OSC interno.
  - 1: LFO Rate (Range: 0 to 127)

  - Adjusts the rate of the LFO. 2: LFO Depth (Profundidad LFO) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la profundidad del oscilador LFO. 3: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de sonido del efecto.
  - 4: Dry Level (Nivel seco) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel del sonido original.

#### 15 :Lo-Fi (Filtro de paso bajo)

Función

Esto es un generador de efecto que reproduce un sonido Lo-Fi de tipo retro, usando el generador de ruido 1 (generador de ruido scratch de tipo de reproductor de disco fonográfico), y generador de ruido 2 (generador de ruido continuo de ruido rosado y ruido blanco de tipo de radio FM), y mediante la modulación de ruido (modulación de amplitud=AM) y distorsión de características de frecuencia.

- Parámetros •
  - 0: Noise Level 1 (Nivel de ruido 1) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel del generador de ruido 1.
  - Noise Density 1 (Densidad de ruido 1) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la densidad del generador de ruido 1. 2: Noise Level 2 (Nivel de ruido 2) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel del generador de ruido 2. 3: Noise Density 2 (Densidad de ruido 2) (Gama: 0 a 127) Ajusta la densidad del generador de ruido 2.
  - 4: Tone (Tono) (Gama: 0 a 127) Ajusta el tono.
  - 5: Resonance (Resonancia) (Gama: 0 a 127) Ajusta la resonancia del sonido.
  - 6: Báss (Bajo) (Gama: -64 a 0 a +63)
  - Ajusta el volumen de sonidos bajos. 7: Level (Nivel) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel de salida.

## 16 :1-Phase Chorus (Chorus de fase)

- Función
- Esto es un efecto de un chorus monofónico de acuerdo con un oscilador LFO de onda senoidal.
- Parámetros
  - 0: LFO Rate (Régimen LFO) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen del oscilador LFO. 1: LFO Depth (Profundidad LFO) (Gama: 0 a 127) Ajusta la profundidad del oscilador LFO.

- 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: -64 a 0 a +63) ajusta el nivel de sonido del efecto.
- 3: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de sonido del efecto.

# 17 :Sin 2-Phase Chorus (Chorus de 2 fases senoidal)

Función

Esto es un efecto de un chorus estéreo de acuerdo con un oscilador LFO de onda senoidal.

- Parámetros
  - 0: LFO Rate (Régimen LFO) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen del oscilador LFO.
  - 1: LFO Depth (Profundidad LFO) (Gama: 0 a 127)) Ajusta la profundidad del oscilador LFO.

  - 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: –64 a 0 a +63) 3: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127))
    - Ajusta el nivel de sonido del efecto.

#### 18 :3-Phase Chorus (Chorus de 3 fases)

- Función
  - Esto es un efecto de un chorus de tres fases de acuerdo con dos oscilador LFO con regímenes de onda senoidal diferentes.
- Parámetros
  - Rate1 (Régimen LFO rápido) (Gama: 0 a 127) Ajusta el régimen del LFO1.
     Depth1 (Profundidad LFO rápida) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la profundidad del LFO1. 2: Rate2 (Régimen LFO lento) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen del LFO2.
  - 3: Depth2 (Profundidad LFO lenta) (Gama: 0 a 127) Ajusta la profundidad del LFO2. 4: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel de sonido del efecto.

#### 19 :Tri 2-Phase Chorus (Chorus de 2 fases Tri)

- Función
- Este chorus estéreo está de acuerdo con LFO de onda triangular. Parámetros
  - 0: Rate (Régimen de LFO) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el régimen del oscilador LFO.
  - 1: LFO Depth (Profundidad de LFO) (Gama: 0 a 127) Ajusta la profundidad del oscilador LFO.
  - 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: -64 a 0 a +63) Ajusta la retroalimentación del sonido.
  - 3: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de sonido del efecto.

#### 20 :Stereo Delay 1 (Retardo estéreo 1)

- Función
  - Esto es un efecto de retardo de la entrada y salida estéreo.
- Parámetros
  - 0: Delay Time (Tiempo de retardo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el retardo de tiempo.
  - 1: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel de sonido del efecto. 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127) Ajusta la repetición del retardo.
  - 3: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127) Ajusta la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del
  - sonido de retardo de gama alta. 4: Ratio L (Relación L) (Gama 0 a 127) Ajusta el tiempo de retardo del canal izquierdo. Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo.
  - 5: Ratio R (Relación R) (Gama 0 a 127) Ajusta el tiempo de retardo del canal derecho. Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo.

#### 21 :Stereo Delay 2 (Retardo de tiempo 2)

Función

Esta es una función de un retardo de retroalimentación cruzada de la entrada y salida estéreo.

- Parámetros
  - 0: Delay Time (Tiempo de retardo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el retardo de tiempo.

- 1: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de sonido de efecto.
- 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127) Ajusta la repetición del retardo.
- 3: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127) Ajusta la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. 4: Ratio L (Relación L) (Gama 0 a 127)
- Ajusta el tiempo de retardo del canal izquierdo. Proporcional al
- ajuste de valor para el tiempo de retardo. 129 retardo. 5: Ratio R (Relación R) (Gama 0 a 127) (R-Ch Time Ratio) (Relación de tiempo de canal derecho) Ajusta el tiempo de retardo del canal derechô.
  - Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo.

#### 22 :3-Tap Delay (Retardo de 3 toques)

- Función
- Esto es un efecto de retardo de 3 toques izquierdo/central/derecho. Parámetros
- Delay Time (Tiempo de retardo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el retardo de tiempo.
   Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta el nivel de sonido del efecto. 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la repetición del retardo. 3: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del sonido de retardo de gama alta.
  4: Ratio L (Relación L) (Gama 0 a 127) Ajusta el tiempo de retardo del canal izquierdo.
- Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo. 5: Ratio C (Relación C) (Gama 0 a 127)
- Ajusta el tiempo de retardo del canal central. Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo. 6: Ratio R (Relación R) (Gama 0 a 127)
- Ajusta el tiempo de retardo del canal derecho. Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo.

#### 23 :Gate Reverb (Reverberación de compuerta)

Función

Esto es un efecto apagador de sonido que crea una reverberación artificial que suena como si se lo cortara con una compuerta.

- Parámetros
  - 0: LPF (Gama: 0 a 127) Ajusta la frecuencia de corte del filtro de paso bajo.
  - Un valor más pequeño corta la gama alta 1: HPF (Gama: 0 a 127) Ajusta la frecuencia de corte del filtro de paso alto.
  - Un valor más grande corta la gama baja. 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127) Ajusta la repetición de la reverberación.
  - 3: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127) Ajusta la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del
  - sonido de retardo de gama alta. 4: Diffusion (Difusión) (Gama: 0 a 127)
  - Proporciona un ajuste fino a la reverberación. 5: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel de sonido del efecto.
  - 6: Dry Level (Nivel seco) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel del sonido original.

#### 24 :Reverse Gate Reverb (Reverberación de compuerta de inversión)

Función

Esto es un efecto de una reverberación de compuerta con un efecto de rotación de inversión.

- Parámetros
  - 0: LPF (Gama: 0 a 127) Ajusta la frecuencia de corte del filtro de paso bajo.
  - Un valor más pequeño corta la gama alta. 1: HPF (Gama: 0 a 127)
    - Ajusta la frecuencia de corte del filtro de paso alto. Un valor más grande corta la gama baja.

# Lista de algoritmo DSP

- 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127) Ajusta la repetición de la reverberación.
- 3: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127) Ajusta la amortiguación del sonido de reverberación de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del sonido de reverberación de gama alta.
- 4: Diffusion (Difusión) (Gama: 0 a 127)
- Proporciona un ajuste fino a la reverberación. 5: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Aiusta el nivel de sonido del efecto.
- 6: Dry Level (Nivel seco) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel del sonido original.

#### 25 :Reflection (Reflexión)

#### Función

- Esto es un generador de efectos que extrae el primer sonido reflejado desde el sonido de reverberación.
- Parámetros
  - 0: Type (Tipo) (Gama: 0 a 7)
  - Seleccione entre los ocho patrones de reflexión disponibles. 1: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el nivel de sonido del efecto.
  - 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta la repetición del sonido reflejado. 3: Tone (Tono) (Gama: 0 a 127)
  - Ajusta el tono del sonido reflejado.

#### 26 :Flanger (Flanger)

#### Función

- Esto es un efecto de flanger de acuerdo con un oscilador LFO de onda senoidal.
- Parámetros
  - 0: LFO Rate (Régimen de LFO) (Gama: 0 a 127)

  - Ajusta el régimen del oscilador LFO. 1: LFO Depth (Profundidad de LFO) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la profundidad del oscilador LFO. 2: Feedback (Retroalimentación) (Gama: –64 a 0 a +63) Ajusta la retroalimentación del sonido.
- 3: Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de volumen del efecto.

#### 27 :Reverb (Reverberación)

Función

Esto es un generador de efectos que preserva la holgura de un sonido agregando un sonido de reverberación.

- Parámetros
  - 0: Tone (Tono) (Gama: 0 a 127)

  - Ajusta el tono del sonido de reverberación.
    1: Time (Tiempo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el tiempo de reverberación.
    2: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127) Ajusta la amortiguación del sonido de reverberación de gama alta. Curante mán mán enciencia en lunter enverse se la montiguación del sonido de reverberación de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del sonido de reverberación de gama alta.
  - 3: ER Level (Nivel ER) (Gama: 0 a 127)
  - Proporciona un ajuste de la reflexión original.
    Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de sonido del efecto.

#### 28 :2-Tap Delay (Retardo de 2 toques)

#### Función

- Esto es un efecto de retardo de 2 toques izquierdo/derecho. Parámetros
- Delay Time (Tiempo de retardo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el retardo de tiempo.
   Wet Level (Nivel húmedo) (Gama: 0 a 127) Ajusta el nivel de sonido del efecto.
   Feedback (Retroalimentación) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la repetición del retardo. 3: High Damp (Amortiguación alta) (Gama: 0 a 127)
- Ajusta la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. Cuanto más pequeño es el valor, mayor es la amortiguación del sonido de retardo de gama alta. 4: Ratio L (Relación L) (Gama 0 a 127)
- Ajusta el tiempo de retardo del canal izquierdo. Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo.

- 5: Ratio R (Relación R) (Gama 0 a 127) Ajusta el tiempo de retardo del canal derecho. Proporcional al ajuste de valor para el tiempo de retardo.
- Los algoritmos "Multi" siguientes se usan en combinación con los algoritmos descritos anteriormente. Los parámetros son compartidos por ambos tipos de algoritmos.
- M00 :Multi00 (Sin 2-Phase Chorus 2-Tap Delay) (Chorus de 2 fases senoidal - Retardo de 2 fases)

#### Función

- Esto es un generador de múltiples efectos relacionado al retardo de chorus de 2 fases senoidal – 2 toques.
- Parámetros

  - 0: Chorus LFO Rate (Régimen de chorus) 1: Chorus LFO Depth (Profundidad de chorus)
  - Chorus Feedback (Retroalimentación de chorus)
  - 3: Chorus Wet Level (Nivel húmedo de chorus)

  - Delay Time (tiempo de retardo) Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo) Delay Feedback (Retroalimentación de retardo) 5
  - 7: Delay High Damp (Amortiguación alta de retardo)
- M01 :Multi01 (3-Phase Chorus 3-Tap Delay) (Chorus de 3 fases - Retardo de 3 toques)

#### Función

- Esto es un generador de múltiples efectos relacionado a 3-Phase Chorus – 3-Tap Delay.
- Parámetros

  - Chorus Rate 1 (Régimen de chorus 1)
     Chorus Depth 1 (Profundidad de chorus 1)
     Chorus Depth 1 (Profundidad de chorus 2)
     Chorus Depth 2 (Profundidad de chorus 2)
     Chorus Wet Level (Nivel húmedo de chorus)
     Delay Time (tiempo de retardo)
     Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
     Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)

  - 6: Delay Wet Level (Nivel numedo de retardo)7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

#### M02: Multi02 (Phaser - 3-Phase Chorus) (Generador de fase - Chorus de 3 fases)

#### Función

- Esto es un generador de efectos relacionado a Phaser 3-Phase Chorus. Parámetros
- Phaser Resonance (Resonancia de generador de fases)
- Phaser Manual (Generador de fases manual)
- Phaser Rate (Régimen de generador de fase) Phaser Depth (Profundidad de generador de fase) 3.
- 4: Chorus Rate 1 (Régimen de chorus 1) 5: Chorus Depth 1 (Profundidad de chorus 1) 6: Chorus Rate 2 (Régimen de chorus 2) 7: Chorus Depth 2 (Profundidad de chorus 2)

#### M03: Multi03 (Flanger – 2-Tap Delay) (Flanger – Retardo de 2 toques)

#### Función

- Esto es un generador de múltiples efectos relacionado a Flanger 2-Tap Delay.
- Parámetros
- 10: Flanger LFO Rate (Régimen LFO de flanger)
  11: Flanger LFO Depth (Profundidad LFO de flanger)
  12: Flanger Feedback (Retroalimentación de flanger)
  13: Flanger Wet Level (Nivel húmedo de flanger)
  14: Delay Time (Tiempo de retardo)
  15: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  15: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  16: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  17: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)

- 6: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)7: Delay High Damp (Amortiguación alta de retardo)

#### M04: Multi04 (Stereo Phaser - Stereo Delay 1) (Generador de fases - Retardo estéreo 1)

- Función
- Esto un generador de efectos relacionado a Stereo Phaser Stereo Delay 1.
- Parámetros
- 0: Phaser Resonance (Resonancia de generador de fases)
- 1: Phaser Manual (Generador de fases manual)

## Lista de algoritmo DSP

- Phaser Rate (Régimen de generador de fase)
   Phaser Depth (Profundidad de generador de fase)
   Phaser Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
- 5: Delay Time (Tiempo de retardo)6: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
- 7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

#### M05 :Multi05 (Enhancer – 1-Phase Chorus) (Mejorador – Chorus)

- Función
- Esto es un generador de efectos relacionado a Enhancer -1-Phase Chorus. Parámetros

  - 0: Enhancer Low Frequency (Frecuencia baja de mejorador) 1: Enhancer Low Gain (Ganancia baja de mejorador)
  - Enhancer High Frequency (Frecuencia alta de mejorador) 2.
  - Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus) Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus) 3.

  - 5:
  - Chorus Feedback (Retroalimentación de chorus) Chorus Wet Level (Nivel húmedo de chorus)

#### M06: Multi06 (Enhancer – 2-Tap Delay) (Mejorador – Retardo de 2 toques)

#### Función

- Esto es un generador de efectos relacionado a Enhancer 2-Tap Delay. Parámetros

  - B. Enhancer Low Frequency (Frecuencia baja de mejorador)
    B. Enhancer Low Gain (Ganancia baja de mejorador)
    Enhancer High Frequency (Frecuencia alta de mejorador)
    Enhancer High Gain (Ganancia alta de mejorador)
    Delay Time (Tiempo de retardo)
    Delay Wet Time (Tiempo húmedo de retardo)
    Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)
    Delay High Damp (Amortiguación alta de retardo)

#### M07: Multi07 (Enhancer – Flanger) (Mejorador – Flanger) Función

- Esto es un generador de efectos relacionado a Enhancer Flanger. Parámetros
  - 0: Enhancer Low Frequency (Frecuencia baja de mejorador)
  - Enhancer Low Gain (Ganancia baja de mejorador)
  - Enhancer High Frequency (Frecuencia alta de mejorador) 2.
- Enhancer High Facility (Trectencia atta de nejorador)
   Enhancer High Gain (Ganancia alta de mejorador)
   Flanger LFO Rate (Régimen LFO de flanger)
   Flanger LFO Depth (Profundidad LFO de flanger)
   Flanger Feedback (Retroalimentación de flanger)
   Flanger Wet Level (Nivel húmedo de flanger)

#### M08: Multi08 (Sin 2-Phase Chorus – Flanger) (Chorus de 2 fases senoidal - Flanger)

- Función
- Esto es un generador de efectos relacionado a Sin 2-Phase Chorus Flanger. Parámetros
  - 0: Enhancer Low Frequency (Frecuencia baja de mejorador) 1: Enhancer Low Gain (Ganancia baja de mejorador)

  - Enhancer High Frequency (Frecuéncia altá de mejorador)
  - Enhancer High Fain (Gancia alta de nejorador)
     Enhancer High Gain (Gancia alta de mejorador)
     Flanger LFO Rate (Régimen LFO de flanger)
     Flanger LFO Depth (Profundidad LFO de flanger)
     Flanger Feedback (Retroalimentación de flanger)
     Flanger Wet Level (Nivel húmedo de flanger)

#### M09 :Multi09 (Sin 2-Phrase Chorus – Tremolo) (Chorus de 2 fases senoidal - Trémolo)

Función

707A-E-179A

- Esto es un generador de efectos relacionado a Sin 2-Phrase Chorus Tremolo. Parámetros

  - 0: Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus) 1: Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus)
  - Chorus Feedback (Retroalimentación de chorus) 2:
  - Chorus Wet Level (Nivel húmedo de chorus)
  - 4: Tremolo Rate (Régimen de trémolo)
    5: Tremolo Depth (Profundidad de trémolo)

- M10: Multi10 (Stereo Phaser Auto Pan) (Generador de fase estéreo - Efecto panorámico automático)
- Función
  - Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Stereo Phaser - Auto Pan.
- Parámetros
  - 0: Phaser Resonance (Resonancia de generador de fases)

  - 2.
  - Phaser Manual (Generador de fases manual) Phaser Rate (Régimen de generador de fase) Phaser Depth (Profundidad de generador de fase) Phaser Wet Level (Nivel húmedo de retardo)

  - 5: Auto Pan Rate (Régimen de efecto panorámico automático)
     6: Auto Pan Depth (Profundidad de efecto panorámico automático)

#### M11: Multi11 (Compressor – Lo-Fi) (Compresor–Filtro de paso bajo)

- Función
- Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Compressor – Lo-Fi.
- Parámetros
  - 0: Compressor Depth (Profundidad de compresor)
- Compressor Attack (Ataque de compresor) Compressor Level (Nivel de compresor)
- 3: Lo-Fi Noise 1 (Ruido de filtro de paso bajo 1)
  4: Lo-Fi Noise 2 (Ruido de filtro de paso bajo 2)
- 5: Lo-Fi Tone (Tono de filtro de paso bajo)
  6: Lo-Fi Resonance (Resonancia de filtro de paso bajo)
  7: Lo-Fi Bass (Bajo de filtro de paso bajo)

#### M12 :Muti12 (Ring Modulator – Sin 2-Phrase Chorus - 2-Tap Delay) (Modulador de anillo - Chorus de 2 fases senoidal - Retardo de 2 toques)

- Función
  - Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Ring Modulator - Sin 2-Phase Chorus.
- Parámetros
  - 0: Ring OSC Frequency (Frecuencia de oscilador de anillo)

  - 3.
  - Ring USC Frequency (Frecuencia de oscilador Ring LFO Rate (Régimen LFO de anillo) Ring LFO Depth (Profundidad LFO de anillo) Ring Wet Level (Nivel húmedo de anillo) Ring Dry Level (Nivel seco de anillo) 4.
  - Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus) 5.
  - 6: Delay Time (Tiempo de retardo) 7: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
- M13: Multi13 (Ring Modulator Distortion) (Modulador de anillo - Distorsión)
- Función

5:

Función

Reflection.

Parámetros

- Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Ring Modulator-Distortion.
- Parámetros

Reflexión)

Ring OSC Frequency (Frecuencia de oscilador de anillo)
 Ring LFO Rate (Régimen LFO de anillo)
 Ring LFO Depth (Profundidad LFO de anillo)
 Ring Wet Level (Nivel húmedo de anillo)
 Ring Dry Level (Nivel seco de anillo)

M14 :Multi14 (Lo-Fi - Reflection) (Filtro de paso bajo

S-87

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Lo-Fi -

0: Lo-Fi Noise 1 (Ruido de filtro de paso bajo 1) 1: Lo-Fi Noise 2 (Ruido de filtro de paso bajo 2) 2: Lo-Fi Tone (Tono de filtro de paso bajo) 3: Lo-Fi Resonance (Resonancia de filtro de paso bajo)

4: Reflection Type (Tipo de reflexión) 5: Reflection Wet Level (Nivel húmedo de reflexión) Reflection Feedback (Retroalimentación de reflexión)

7: Reflection Tone (Tono de reflexión)

- Distortion Tone (Tono de distorsión) Distortion Level (Nivel de distorsión)



#### M15: Multi15 (Distorsión – Lo-Fi) (Distorsión – Filtro de paso bajo)

#### Función

- Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Distortion -Lo-Fi.
- Parámetro
  - Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
     Distortion Low (Distorsión baja)
     Distortion High (Distorsión alta)
     Distortion Level (Nivel de distorsión)

  - Lo-Fi Noise 1 (Ruido de filtro de paso bajo 1)
     Lo-Fi Noise 2 (Ruido de filtro de paso bajo 2)
  - 6: Lo-Fi Tone (Tono de filtro de paso bajo)
  - 7: Lo-Fi Resonance (Resonancia de filtró de paso bajo) Multi17 (Drive Rotary – Reflection) (Accionamiento rotativo – Reflexión)

## M16 : Multi16 (Drive Rotary – Reflection)

#### (Accionamiento rotativo - Reflexión)

#### Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Drive -Reflection.

- Parámetro

  - 0: Drive Rotary Gain (Ganancia de accionamiento rotativo) 1: Drive Rotary Level (Nivel de accionamiento rotativo)

  - Drive Rotary Speed (Velocidad de accionamiento rotativo) Drive Rotary Slow Rate (Régimen lento de accionamiento rotativo) 3:
  - Drive Rotary Fast Rate (Régimen rápido de accionamiento rotativo) 4.
  - Reflection Wet Level (Nivel húmedo de reflexión) 5:
  - 6: Reflection Feedback (Retroalimentación de reflexión) 7: Reflection Tone (Tono de reflexión)

#### M17: Multi17 (Rotary – Reflection) (Rotativo – Reflexión)

#### Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Rotary -Reflection.

- Parámetro

  - 0: Rotary Speed (Velocidad de rotación) 1: Rotary Break (Pausa de rotación) 2: Rotary Slow Rate (Régimen lento de rotación)

  - Rotary Fast Rate (Régimen rápido de rotación)
     Reflection Wet Level (Nivel húmedo de reflexión)
  - Reflection Feedback (Retroalimentación de reflexión)
  - 6: Reflection Tone (Tono de reflexión)

#### M18 :Multi18 (Compressor – Enhancer – 2-Tap-Delay) (Compresor – Mejorador – Retardo de 2 toques)

#### Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Compressor

- 2-Tape Delay.
- Parámetros
  - 0: Compressor Depth (Profundidad de compresor) 1: Compressor Attack (Ataque de compresor)

  - Compressor Level (Nivel de compresor) 2:
  - Enhancer Low Gain (Ganancia baja de mejorador)
     Enhancer High Gain (Ganancia alta de mejorador)

  - Elay Time (Tiempo de retardo)
     Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
     Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

#### M19: Multi19 (Compressor – Stereo Delay 1) (Compresor - Retardo estéreo)

#### Función

S-88

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Compressor - Stereo Delay 1.

- Parámetros

  - Compressor Depth (Profundidad de compresor)
     Compressor Attack (Ataque de compresor)
     Compressor Release (Liberación de compresor)
     Compressor Level (Nivel de compresor)
     Delay Time (Tiempo de retardo)
     Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
     Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)

  - 6: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

7: Delay High Damp (Amortiguación alta de retardo)

#### M20 :Multi20 (Phaser – 1-Phase Chorus – Auto Pan) (Generador de fases - Chorus de 1 fase - Efecto panorámico automático)

#### Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Phaser - 1-Phase Chorus - Auto Pan.

- Parámetros
  - 0: Phaser Resonance (Resonancia de generador de fases)

  - 2.
  - Phaser Manual (Generador de fases manual) Phaser Rate (Régimen de generador de fase) Phaser Depth (Profundidad de generador de fase) Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus)
  - 4.

  - Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus) Auto Pan Rate (Régimen de efecto panorámico automático) Auto Pan Depth (Profundidad de efecto panorámico automático) 6: 7:
- M21 :Multi21 (Auto Wah Tri 2-Phase Chorus 2-Tap Delay) (Wah automático - Chorus de 2 fases Tri -Retardo de 2 toques)
- Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Auto Wah-Tri 2-Phase Chorus - 2-Tap Delay.

- Parámetros
  - 0: Wah Resonance (Resonancia Wah)
  - Wah Manual (Wah Manual) Wah Depth (Profundidad Wah)
  - 2.
  - Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus) Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus) 3.

  - Delay Time (Tiempo de retardo) Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  - 7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)
- M22 :Multi22 (LFO Wah Tri 2-Phase Chorus 2-Tap Delay) (LFO Wah - Chorus de 2 fases Tri -Retardo de 2 toques)
- Función
- Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a LFO Wah Tri 2-Phase Chorus - 2-Tap Delay.
- Parámetros

  - Wah Resonance (Resonancia Wah)
     Wah Manual (Wah Manual)
     Wah Depth (Profundidad Wah)
     Wah LFO Rate (Régimen LFO de Wah)
     Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus)
     Deput Jimo (Tiorupa de astrodat)

  - Delay Time (Tiempo de retardo) Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  - 7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

Reflection Wet Level (Nivel húmedo de reflexión)

Reflection Feedback (Retroalimentación de reflexión)

M24 :Multi24 (Distortion - 1-Phase Chorus - 2-Tap

Delay) (Distorsión - Chorus de 1 fase - Retardo de 2

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Distortion -

707A-E-180A

6: Reflection Feedback (Netroannesse) 7: Reflection Tone (Tono de reflexión)

1-Phase Chorus - 2-Tap Delay.

M23 :Multi23 (Compressor – Sin 2-Phase Chorus – Reflection) (Compresor - Chorus de 2 fases sinuoidal - Reflexión)

Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Compressor - Sin 2-Phase Chorus - Reflection.

 Parámetros 0: Compressor Depth (Profundidad de compresor) 1: Compressor Attack (Ataque de compresor) 2: Compressor Level (Nivel de compresor) 3: Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus) 4: Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus) 5: Do de chorus)

toques) Function

5:

# Lista de algoritmo DSP

- Parámetro
  - 0: Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
  - Distortion Low (Distorsión baja) Distortion High (Distorsión alta)

  - 3: Distortion Level (Nivel de distorsión) Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus)
  - 5
  - Delay Time (Tiempo de retardo) Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  - 7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)
- M25 :Multi25 (Compressor Distortion 2-Tap Delay) (Compresor – Distorsión – Retardo de 2 toques)

Función

- Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Compressor - Distortion - 2-Tap Delay.
- Parámetros
  - 0: Compressor Depth (Profundidad de compresor)
  - 1: Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
  - 2: Distortion Low (Distorsión baja)
     3: Distortion Low (Distorsión baja)
  - 4:
  - Distortion Level (Nivel de distorsión)
  - 5: Delay Time (Tiempo de retardo)6: Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  - 7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

#### M26 :Multi26 (Auto Wah – Distortion – 2-Tap Delay) (Wah automático - Distorsión - Retardo de 2 toques)

- Function
- Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Auto Wah-Distortion - 2-Tap Delay.
- Parámetros
  - 0: Wah Manual (Wah Manual)

  - Wah Depth (Profundidad Wah)
     Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
     Distortion Tone (Tono de distorsión)
     Distortion Level (Nivel de distorsión)

  - Delay Time (Tiempo de retardo) Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo) 5:
  - 6: Delay Wet Level (Nivel numedo de retardo)7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

#### M27 :Multi27 (LFO Wah – Distortion – 2-Tap Delay) (LFO Wah - Distorsión - Retardo de 2 toques)

Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a LFO Wha -Distortion – 2-Tap Delay.

- Parámetros

  - 0: Wah Manual (Wah Manual) 1: Wah LFO Rate (Régimen LFO de Wah) 2: Wah LFO Depth (Profundidad LFO de Wah)
  - Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
  - 4: Distortion Level (Nivel de distorsión)
  - 5
  - Delay Time (Tiempo de retardo) Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
  - 7: Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)

#### M28: Multi28 (Distortion – 3-Tap Delay) (Distorsión – Retardo de 3 toques)

Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Distortion -3-Tap Delay.

- Parámetros
  - 0: Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
  - Distortion Low (Distorsión baja)
  - 2: Distortion High (Distorsión alta)
     3: Distortion Level (Nivel de distorsión)

  - belay Time (Tiempo de retardo)
     Delay Wet Level (Nivel húmedo de retardo)
     Delay Feedback (Retroalimentación de retardo)
  - 7: Delay High Damp (Amortiguación alta de retardo)

- M29: Multi29 (Distortion Phaser) (Distorsión Generador de fases)
- Función
  - Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Distortion -Phaser
- Parámetros
  - Distortion Gain (Ganancia de distorsión)
     Distortion Low (Distorsión baja)
     Distortion High (Distorsión alta)
     Distortion Level (Nivel de distorsión)

  - 4: Phaser Resonance (Resonancia de generador de fases)
  - Phaser Manual (Generador de fases manual)
  - Phaser Rate (Régimen de generador de fase)
  - 7: Phaser Depth (Profundidad de generador de fase)

#### M30 :Multi30 (Distortion - Sin 2-Phase Chorus) (Distorsión - Chorus de 2 fases senoidal)

- Función
  - Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Distortion -Sin 2-Phase Chorus.
- Parámetros
  - 0: Distortion Gain (Ganancia de distorsión) 1: Distortion Low (Distorsión baja)

  - Distortion High (Distorsión alta) 2:
  - 3.
  - Distortion Level (Nivel de distorsión) Chorus LFO Rate (Régimen LFO de chorus) Chorus LFO Depth (Profundidad LFO de chorus) Chorus Feedback (Retroalimentación de chorus) Chorus Wet Level (Nivel húmedo de chorus) 4.
  - 5.

#### M31: Multi31 (Distortion – Flanger) (Distorsión – Flanger)

Función

Esto es un generador de efectos múltiples relacionado a Distortion -Flanger.

- Parámetros
  - Distortion Gain (Ganancia de distorsión)

  - 3:
  - 4.
  - Distortion Low (Distorsión baja) Distortion Low (Distorsión baja) Distortion Level (Nivel de distorsión) Flanger LFO Rate (Régimen LFO de flanger) Flanger LFO Depth (Profundidad LFO de flanger) Flanger Viet Lovel (Nivel himedo de flanger) 5:
  - 7: Flanger Wet Level (Nivel húmedo de flanger)

# Tone List/Lista de sonidos

● No./N<sup>o</sup>

- Tone Group/Grupo de Sonido
- Tone Name/Nombre de sonido

- Program Change/Cambio de programa
- Range Type/Tipo de gama
- Bank Select MSB/MSB de selección de banco
   Maximum Polyphony/Polifonía máxima
   DOB T (T DOB)
- OSP Type/Tipo DSP

### Advanced Tones/Sonidos avanzados

U	2	ଷ	4	6	6	Ø	8
0	PIANO	STEREO GRAND PIANO	0	51	16	Ν	RvbHall1
1	PIANO	STEREO MELLOW PIANO	0	52	16	Ν	GateRvb2
2	PIANO	STEREO BRIGHT PIANO	1	50	16	Ν	Equalize
3	PIANO	GRAND PIANO	0	48	32	Ν	RvbHall1
4	PIANO	ROCK PIANO	1	49	32	Ν	Equalize
5	PIANO	MODERN PIANO	1	51	16	Ν	Equalize
6	PIANO	DANCE PIANO	1	53	16	Ν	Enha Dlv
7	PIANO	MELLOW PIANO	0	50	32	Ν	Equalize
8	PIANO	BRIGHT PIANO	1	48	32	N	Enhancer
9	PIANO	SVNTH-STR PIANO	0	54	16	N	Cho Flan
10	PLANO	STRINGS PLANO	1	52	16	N	PybHall1
10	PIANO	VOICE PLANO	1	52	10	IN	RVDHall1
11	PIANO	VOICE PIANO	0	53	16	IN	Kerlect
12	PIANO	ELEC.GRAND PIANO	2	48	32	IN	Equalize
13	PIANO	HARPSICHORD	6	51	32	N	CmpChoRf
14	PIANO	GRAND PIANO WIDE	0	49	32	Ν	Reflect
15	PIANO	AMBIENT PIANO	0	55	16	Ν	St.Delay
16	PIANO	1 OCTAVE PIANO	3	51	16	Ν	Equalize
17	PIANO	2 OCTAVE PIANO	3	50	16	Ν	RvbRoom2
18	PIANO	MODERN E.G.PIANO	2	50	16	Ν	ChoDly 1
19	PIANO	COMP.PIANO	0	56	32	Ν	CmpEnDly
20	PIANO	HONKY-TONK 1	3	48	16	Ν	Enhancer
21	PIANO	BRIGHT HARPSICHORD	6	52	32	Ν	CmpChoRf
22	PIANO	COUPLED HARPSICHORD	6	49	16	N	CmpChoRf
23	EPIANO	ELEC PLANO 1	4	48	32	N	Chorus 3
24	E PIANO	FLEC PLANO 2	5	49	16	N	Chorus 3
25	EPIANO	ELECHTRING 2	5	19	16	1N N	Chorus 2
25	E PLANO	DVNO ELEC PLANO	3	+0	10	1N NT	Chorus 3
26	E.PIANO	DYINO ELEC.PIANO	4	49	32	IN	Chorus 3
27	E.PIANO	60'S ELEC.PIANO	4	52	32	N	Auto Pan
28	E.PIANO	MELLOW E.PIANO	4	53	16	Ν	CmpChoRf
29	E.PIANO	POP ELEC.PIANO	4	50	16	Ν	Equalize
30	E.PIANO	TREMOLO E.PIANO	4	56	32	Ν	Cho Trem
31	E.PIANO	SOFT E.PIANO	5	51	16	Ν	Equalize
32	E.PIANO	GLASS E.PIANO	4	51	16	Ν	Equalize
33	E.PIANO	SYNTH-STR E.PIANO 1	4	55	16	Ν	Equalize
34	E.PIANO	CLAVI	7	48	32	Ν	Dist 1
35	E.PIANO	AUTO WAH E.PIANO	4	57	32	Ν	Auto Wah
36	E.PIANO	PHASER E.PIANO	4	58	32	Ν	PhaAPan1
37	EPIANO	MODERN E PIANO	5	50	16	N	Enha Dly
38	E PIANO	WARM FLEC PIANO	4	59	32	N	Cho Trem
30	E PLANO	FLEC PLANO PAD	1	54	16	N	StPhacer
40	EDIANO	ELECTIANO TAD	-	51	16	IN NI	Equaliza
±U 41	E PLANO	CTDINICS E DIANO	5	55	10	1N NI	ChaDly 1
41	E.PIANO	DECOMANCE CLANT	5	54	16	IN	
42	E.PIANO	RESONANCE CLAVI	7	50	32	IN	Auto Wah
43	E.PIANO	PULSE CLAVI	7	49	32	N	CmpEnDly
44	E.PIANO	LA CLAVI	7	51	32	Ν	Cho Dly4
45	CHROM.PERC	TREMOLO VIBRAPHONE	11	48	32	Ν	Cho Trem
46	CHROM.PERC	MARIMBA	12	48	32	Ν	Reflect
47	CHROM.PERC	GLOCKENSPIEL	9	48	32	+1	Reflect
48	CHROM.PERC	CELESTA	8	48	32	Ν	Reflect
49	CHROM.PERC	VIBRAPHONE	11	50	32	Ν	Reflect
50	CHROM.PERC	PHASER MARIMBA	12	50	32	Ν	PhaDly 2
51	CHROM PERC	DELAY GLOCKENSPIEL	9	49	32	+1	ChoDlv 2
52	CHROM PERC	ROTARY CELESTA	8	49	32	N	RotRef 2
53	ORGAN	ROTARY DRAWBAR	16	52	16	N	Rotary ?
54	ORCAN	ROTARY PERC ORCAN 1	17	52	16	N	Rotary 2
55	ORCAN	ROTARY PERC OPC AN 2	17	54	16	1N N	RotRef 1
33	ORGAN	TOTAKT PERCORGAN 2	17	34	10	IN	Rotker 1
56	ORGAN	705 OKGAN	17	49	32	N	Kotary 1
57	ORGAN	TREMOLO ORGAN	16	49	32	Ν	Cho Trem
58	ORGAN	JAZZ DRAWBAR	17	53	16	Ν	KotRef 1
59	ORGAN	ROCK ORGAN	18	48	16	Ν	Rotary 2
60	ORGAN	OVD ROTARY ORGAN	16	54	32	Ν	Od Rot 2
61	ORGAN	ROTARY ELEC.ORGAN	16	53	32	Ν	Rotary 2
62	ORGAN	CHURCH ORGAN 1	19	48	16	Ν	RvbHall2

0	0	0	4	6	6	0	8
63	ORGAN	CHAPEL ORGAN	19	51	32	N	GateRvb2
64	ORGAN	ACCORDION	21	48	16	N	Reflect
65	ORGAN	BANDONEON	23	48	16	N	Reflect
66	ORGAN	HARMONICA	22	48	32	Ν	Reflect
67	ORGAN	DRAWBAR ORGAN 1	16	48	32	Ν	Reflect
68	ORGAN	DRAWBAR ORGAN 2	16	50	32	Ν	Rotary 1
69	ORGAN	ELEC.ORGAN	16	51	32	Ν	Reflect
70	ORGAN	PERC.ORGAN 1	17	48	16	Ν	Reflect
71	ORGAN	PERC.ORGAN 2	17	51	16	Ν	Rotary 2
72	ORGAN	JAZZ ORGAN	17	50	16	Ν	Reflect
73	ORGAN	OVD ROCK ORGAN	18	49	16	Ν	OdRtRef1
74	ORGAN	TAPE ORGAN	20	50	16	Ν	Cho Dly4
75	ORGAN	CHURCH ORGAN 2	19	49	16	Ν	GateRvb2
76	ORGAN	OCTAVE ACCORDION	21	49	16	Ν	CmpChoRf
77	ORGAN	NEO BANDONEON	23	49	16	Ν	ChoDly 4
78	ORGAN	SLOW HARMONICA	22	49	32	Ν	RvbRoom2
79	ORGAN	WAH HARMONICA	22	50	32	Ν	LWhDsDly
80	GUITAR	PURE ACOUSTIC GUITAR	25	49	32	-1	Equalize
81	GUITAR	NYLON STR.GUITAR	24	48	32	-1	Equalize
82	GUITAR	STEEL STR.GUITAR	25	48	32	-1	Equalize
83	GUITAR	JAZZ GUITAR	26	48	32	-1	CmpChoRf
84	GUITAR	CHORUS CLEAN GUITAR	27	53	32	-1	CmpEnDly
85	GUITAR	ROTARY GUITAR	27	54	32	-1	RotRef 1
86	GUITAR	CRUNCH ELEC.GUITAR	27	52	32	-1	CrnDelay
87	GUITAR	OVD FRONT GUITAR	29	49	32	-1	CmpOdDly
88	GUITAR	FEEDBACK DIST.GT	30	52	16	-1	DistDly1
89	GUITAR	MUTE DIST.GUITAR	28	49	32	-1	MetalDly
90	GUITAR	MELLOW NYLON GUITAR	24	51	16	-1	ChoDly 3
91	GUITAR	12 STRING GUITAR	25	50	16	-1	Equalize
92	GUITAR	BRIGHT ACOUSTIC GUITAR	25	52	32	-1	Enha Dly
93	GUITAR	CHORUS STEEL GUITAR	25	51	16	-1	ChoDly 4
94	GUITAR	UKULELE	24	49	32	Ν	CmpChoRf
95	GUITAR	BANJO	105	48	32	Ν	Equalize
96	GUITAR	OCTAVE JAZZ GUITAR	26	50	16	-1	RvbRoom3
97	GUITAR	CHORUS JAZZ GUITAR	26	51	32	-1	OdChorus
98	GUITAR	CLEAN GUITAR	27	48	32	-1	Equalize
99	GUITAR	ELEC.GUITAR FRONT	27	51	32	-1	Equalize
100	GUITAR	ELEC.GUITAR REAR	27	50	32	-1	Equalize
101	GUITAR	TREMOLO GUITAR	29	55	32	-1	Cho Trem
102	GUITAR	MUTE GUITAR	28	48	32	-1	Equalize
103	GUITAR	OVERDRIVE GUITAR	29	48	16	-1	CmpDelay
104	GUITAR	OVD REAR GUITAR	29	50	32	-1	Ovrdrive
105	GUITAR	DISTORTION FRONT GT	30	50	32	-1	DistDly2
106	GUITAR	MORE DISTORTION GT	30	51	16	-1	DistDly2
107	GUITAR	TOUCH WAH OVD GT	30	54	16	-1	AWhCrDly
108	GUITAR	DISTORTION GUITAR	30	48	16	-1	CmpDelay
109	GUITAR	FEEDBACK GUITAR	30	49	16	-1	CmpCrDly
110	GUITAR	DISTORTION CLEAN GT	30	53	32	-1	CmpCrDly
111	BASS	ACOUSTIC BASS 1	32	48	32	-1	Limiter
112	BASS	ACOUSTIC BASS 2	32	49	32	-1	Reflect
113	BASS	RIDE BASS	32	50	16	-1	RvbRoom1
114	BASS	FINGERED BASS 1	33	48	32	-1	Limiter
115	BASS	FINGERED BASS 2	33	49	32	-1	Limiter
116	BASS	PICKED BASS	34	48	32	-1	CmpEnDly
117	BASS	FRETLESS BASS	35	48	32	-1	ChoDly 1
118	BASS	SLAP BASS	37	48	32	-1	Comp 2
119	BASS	SAW SYNTH-BASS 1	38	48	16	-1	Chorus 1
120	BASS	ANALOG SYNTH-BASS	38	52	32	-1	PhaCho 1
121	BASS	CHORUS FINGERED BASS	33	50	16	-1	Crn Cho
122	BASS	ROCK PICKED BASS	34	49	32	-1	OdChorus
123	BASS	FLAN.FRETLESS BASS	35	49	16	-1	Cho Flan
124	BASS	FUNKY SLAP BASS	37	49	32	-1	AWhCrDly
125	BASS	SOR SYNTH-BASS 1	39	48	32	-1	Od Rot 1



0	Ø	6	Ø	6	6	0	8
126	BASS	RESO SOR BASS	39	50	32	-1	Enha Cho
127	BASS	RESO.SAW BASS 1	38	53	32	-1	AWhChDlv
128	BASS	RESO.SAW BASS 2	38	49	16	-1	PhaDly 2
129	BASS	DISTORTION SQR BASS	39	51	16	-1	DistDly1
130	BASS	DIGITAL BASS 1	39	52	32	-1	Comp 2
131	BASS	DIGITAL BASS 2	39	55	16	-1	Chorus 2
132	BASS	ACID BASS	38	50	32	-1	Enhancer
133	BASS	SAW SYNTH-BASS 2	38	54	32	-1	Equalize
134	BASS	TRI SYNTH-BASS	39	53	32	-1	Equalize
135	BASS	SINE BASS	39	54	32	-1	Comp 1
136	BASS	FAT SYNTH-BASS	39	56	16	Ν	CmpEnDly
137	BASS	ORGAN BASS 1	38	55	32	-1	Comp 1
138	ORCHESTRA	VIOLIN	40	48	32	Ν	GateRvb2
139	ORCHESTRA	CELLO	42	48	32	-1	GateRvb2
140	ORCHESTRA	VIOLA	41	48	32	Ν	GateRvb2
141	ORCHESTRA	PIZZICATO ENSEMBLE	45	49	16	Ν	RvbHall1
142	ORCHESTRA	HARP	46	48	32	Ν	Reflect
143	ORCHESTRA	SLOW VIOLIN	40	49	32	Ν	RvbHall2
144	ORCHESTRA	SLOW CELLO	42	49	32	-1	RvbHall2
145	ORCHESTRA	PIZZICATO	45	48	32	Ν	Reflect
146	ORCHESTRA	HARPS	46	49	16	Ν	Reflect
147	ENSEMBLE	STEREO STRINGS	48	51	16	Ν	RvbPlate
148	ENSEMBLE	STRING ENSEMBLE	48	48	32	Ν	RvbRoom3
149	ENSEMBLE	SLOW STRINGS	49	48	32	Ν	ChoDly 3
150	ENSEMBLE	CHAMBER	49	49	16	Ν	Reflect
151	ENSEMBLE	PURE SYNTH-STRINGS	50	50	16	Ν	ChoDly 3
152	ENSEMBLE	SYNTH-STRINGS 1	50	48	32	N	ChoDly 3
153	ENSEMBLE	70'S SYNTH-STR	50	51	16	Ν	RevHall1
154	ENSEMBLE	80'S SYNTH-STR	50	52	16	N	ChoDly 4
155	ENSEMBLE	STEREO CHOIR	52	50	16	N	RybHall1
156	ENSEMBLE	VOICETITH	53	49	16	N	RvbRoom1
157	ENSEMBLE	VOICE DOO	53	48	32	N	RvbRoom1
158	ENSEMBLE	SYNTH-VOICE 1	54	48	32	N	Chorus 4
150	ENSEMBLE	SYNTH-VOICE 2	54	10	32	N	ChoDly 3
160	ENSEMBLE	STATIVOICE 1	52	49 52	22	N	ChoDly 3
161	ENSEMBLE	SCAT VOICE 2	53	52	32	N	ChoDly 2
161	ENSEMBLE	SCAT VOICE 2	53	55	32	1	ChoDly 2
162	ENCEMPLE	PRICHT STRINGS	10	40	22	-1 NI	DybUall1
163	ENSEMPLE	WIDE STRINGS	40	49	32	IN N	RvbHall1
164	ENSEMBLE	WIDE STRINGS	48	52	10	IN	RVDHall1
165	ENSEMBLE	OPCLIECTRA CTRINGS	49	50	32	IN	RVDHall1
100	ENSEMBLE	ORCHESTRA STRINGS I	49	51	16	IN	RVDR00m3
167	ENSEMBLE	ORCHESTRA STRINGS 2	49	52	16	IN N	RVbHall1
168	ENSEMBLE	RESUSTINTH-STRINGS	51	48	32	IN N	ChoDly 3
169	ENSEMBLE	PHASER SYN IH-STRINGS	51	49	16	IN	PhaAPan2
170	ENSEMBLE	OLD STRINGS ENSEMBLE	49	53	32	IN N	DaChorus
171	ENSEMBLE	CHOIR STRINGS	48	53	16	N	RVDHall1
172	ENSEMBLE	SYNTH-CHOIR	52	51	16	IN	StxDelay
173	ENSEMBLE	SINIH-DOO	53	50	16	N	DistDly1
174	ENSEMBLE	MAGIC VOICE DOO	53	51	32	N	PhaDly 2
175	ENSEMBLE	WAH SYNTH-VOICE	54	55	32	N	AWhChDly
176	ENSEMBLE	VOICE PAD	54	53	16	N	FlanDly3
177	ENSEMBLE	DLOW VOICE	54	51	16	N	DistDly1
178	ENSEMBLE	NOISY SYNTH-VOICE	54	54	16	N	FlanDly2
179	ENSEMBLE	POP HIT I	55	52	16	N	Equalize
180	ENSEMBLE	POP HIT 2	55	53	16	N	FianDiy1
181	ENSEMBLE	DASS HII	55	49	16	N	DistDly1
182	ENSEMBLE	PIANO HIT	55	54	16	N	GateRvb2
183	ENSEMBLE	OKGAN HIT	55	55	16	Ν	Kotary 2
184	ENSEMBLE	OKCHESTRA HIT 1	55	48	16	Ν	KvbHall1
185	ENSEMBLE	TECHNO HIT	55	56	16	N	MetalDly
186	BRASS	PUKE TRUMPET	56	52	32	Ν	GateKvb1
187	BRASS	TROMBONE	57	50	16	-1	GateRvb2
188	BRASS	MUTE TRUMPET	59	48	32	Ν	Enhancer
189	BRASS	STEREO BRASS	61	50	16	Ν	RvbPlate
190	BRASS	BRASS ENSEMBLE	61	51	16	Ν	Enha Dly
191	BRASS	DEEP SYNTH-BRASS 1	62	51	16	Ν	Enha Dly
192	BRASS	SOFT SYNTH-BRASS	63	51	16	Ν	Enha Dly
193	BRASS	VINTAGE SYNTH-BRASS	63	48	16	Ν	RvbHall2
194	BRASS	TRUMPET 1	56	51	16	Ν	GateRvb2
195	BRASS	MELLOW TRUMPET	56	50	16	Ν	RvbHall1
196	BRASS	MELLOW TROMBONE	57	48	16	-1	RvbHall1
197	BRASS	BRIGHT TROMBONE	57	49	32	-1	RvbHall1
198	BRASS	TUBA	58	48	32	-1	RvbHall1
199	BRASS	FRENCH HORN	60	48	16	-1	RvbHall1
200	BRASS	TRUMPET 2	56	53	32	Ν	GateRvb1

		•	•	•	6	6	
U	U	୍	9	Ð	0	0	8
201	BRASS	TROMBONE SECTION	57	51	16	-1	GateRvb2
202	BRASS	OCTAVE FRENCH HORN	60	50	16	-1	RvbHall1
203	BRASS	BRASS	61	48	32	Ν	RvbHall2
204	BRASS	BRASS SFZ	61	53	16	N	Comp 2
205	BRASS	BRASS+FRENCH HORN	61	55	16	N	RvbHall2
206	BRASS	OCTAVE BRASS	61	54	16	N	RvbHall2
207	BRASS	GATE BRASS	61	56	16	N	GateRvb1
208	BRASS	DEEP SYNTH-BRASS 2	62	53	16	N	Enha Dly
209	BRASS	ANALOG BRASS I	62	48	32	IN N	Comp 2
210	DKA55	AINALOG BRASS 2	62	54	32	IN	Equalize
211	DRASS	CLOW CVNITH DDACC	63	32	10	IN	ChaDly 4
212	DKA55	SLOW SINTH PRASS	63	49	16	IN N	ChoDiy 4
215	DRA55 DDACC	CAM CVNITH PDACC	62	52	10	IN NI	Delay Enha Cha
214	DRA55 DDACC	LA CVNITH PDACC	63	55	10	IN NI	Enna Cho DhaDhr 1
215	REED	BREATHY ALTO SAY	65	50	16	_1N	RybHall1
210	REED	BREATHY TENOR SAX	66	50	16	-1	RybHall1
217	REED	MELLOW SOPRANO SAX	64	19	16	N	CmpEpDly
210	REED	PURF ALTO SAX	65	51	32	_1	GateRvb2
220	REED	PURE TENOR SAX	66	51	16	-1	GateRvb2
221	REED	CLARINET	71	49	16	N	Reflect
222	REED	OBOE	68	48	32	N	GateRvh2
223	REED	SOPRANO SAX	64	48	32	N	Equalize
224	REED	ALTO SAX	65	48	32	_1	Equalize
225	REED	BRIGHT ALTO SAX	65	54	32	-1	Equalize
226	REED	TENOR SAX	66	48	32	-1	Equalize
227	REED	BARITONE SAX	67	48	32	-1	Equalize
228	REED	TREMOLO ALTO SAX	65	49	16	-1	Tremolo
229	REED	TREMOLO TENOR SAX	66	49	16	-1	Tremolo
230	REED	ALTO SAXYS	65	52	16	-1	Equalize
231	REED	TENOR SAXYS	66	52	16	-1	Equalize
232	REED	STACK BARITONE SAX	67	49	16	-1	Comp 2
233	REED	WAH BARITONE SAX	67	50	16	-1	Auto Wah
234	REED	MELLOW CLARINET	71	48	32	Ν	GateRvb2
235	REED	SYNTH-OBOE	68	49	16	Ν	ChoDly 4
236	PIPE	PURE FLUTE	73	49	16	Ν	GateRvb2
237	PIPE	FLUTE	73	48	32	Ν	Reflect
238	PIPE	MELLOW FLUTE	73	50	16	Ν	Reflect
239	PIPE	PICCOLO	72	48	32	+1	Equalize
240	PIPE	PAN FLUTE	75	48	32	Ν	GateRvb2
241	PIPE	BOTTLE BLOW	76	48	32	Ν	Equalize
242	PIPE	RECORDER	74	48	32	Ν	GateRvb2
243	PIPE	WHISTLE	78	48	32	Ν	Tremolo
244	PIPE	PICCOLO ENSEMBLE	72	49	16	+1	Equalize
245	PIPE	BREATHY FLUTE	73	53	16	Ν	Tremolo
246	PIPE	OCTAVE FLUTE	73	51	16	Ν	Equalize
247	PIPE	FLUTE+REED	73	52	16	Ν	StXDelay
248	PIPE	SYNTH-PAN FLUTE	75	49	16	Ν	AWhChDly
249	PIPE	SYNTH-RECORDER	74	49	16	Ν	ChoDly 4
250	PIPE	WHISTLES	78	49	16	Ν	ChoDly 4
251	SYNTH-LEAD	SAWTOOTH LEAD	81	48	16	Ν	Enha Dly
252	SYNTH-LEAD	MELLOW SAW LEAD	81	53	16	N	Enha Dly
253	SYNTH-LEAD	GR LEAD 1	81	54	16	N	PhaDly 2
254	SYNTH-LEAD	SQUAKE LEAD 1	80	48	16	N	ChoDly 2
255	SYNTH-LEAD	SQUAKE LEAD 2	80	51	16	N	ChoDly 2
256	STINTH-LEAD	VUA SUK LEAD	00	52	16	IN NT	ChoDiy 4
257	STNIH-LEAD	CALLIOPE LEAD 1	82	48	16	IN N	Equalize
258	STINTH-LEAD	CHARANC LEAD	83 04	48	16	IN N	Comp 1
259	STINTH-LEAD	CTAKANG LEAD 1	84 84	48	16	IN N	Equalize
260	STINIH-LEAD	GI ƏTINTIT-LEAD I	84 85	49	16	IN NT	rnaArani PhaDh: 1
261	SVNTH LEAD		84	+0 19	10	1N N	Auto Wab
262	SVNTH LEAD	HUSKVSAW	84	+0 /0	10	1N N	PhaDly 1
263	SVNTH LEAD	RASSIFAD1	87	+7 19	10	1N N	Chorus 2
204	SYNTHLEAD	BASSIFAD 2	87	±0	10	1N N	L FO Wab
265	SYNTH-LEAD	VOX SAW LEAD	81	57	16	N	ReChoDly
267	SYNTH-LEAD	SOUARE LEAD 3	80	53	16	N	FlanDlv1
268	SYNTHLEAD	MELLOW SOR LEAD	80	54	16	N	Tremolo
260	SYNTHJEAD	ADVANCED CALLIOPE	82	<u>1</u> 0	16	N	RyhPlate
270	SYNTH-LEAD	SEO SAW 1	81	55	16	N	Equalize
270	SYNTH-LEAD	REED SAW	81	56	16	N	Enha Cho
272	SYNTH-LEAD	PIPELEAD	82	50	16	N	Reflect
273	SYNTH-I FAD	ATTACK SOR 1	80	55	16	N	Comp ?
274	SYNTH-I FAD	ATTACK SOR 2	80	56	16	N	3Tap Dlv
275	SYNTH-LEAD	PLUCK LEAD 1	84	50	16	N	FlanDlv2
			~1	50	10	- 1	



# Appendix/Apéndice

0	0	0	4	6	6	0	8	Γ	0	0	0	4	6	6	0	8
276	SYNTH-LEAD	PLUCK LEAD 2	84	51	16	Ν	FlanDly2	3	304	SYNTH-PAD	MOVIE SOUND	97	48	16	Ν	FlanDly1
277	SYNTH-LEAD	FIFTH MELLOW	86	50	16	Ν	StXDelay	3	305	SYNTH-PAD	NOISY SAW	90	49	16	Ν	Lo-Fi
278	SYNTH-LEAD	FOURTH LEAD	86	51	16	Ν	Auto Pan	3	306	SYNTH-PAD	SINE PAD	89	49	16	Ν	Phaser
279	SYNTH-LEAD	DETUNE SAW	81	51	16	Ν	Chorus 2	3	307	SYNTH-PAD	VIBE PAD	96	49	16	Ν	CmpDelay
280	SYNTH-LEAD	RESO.SAW LEAD	81	58	16	Ν	Phaser	3	308	SYNTH-PAD	RAIN PAD	96	48	16	Ν	Comp 1
281	SYNTH-LEAD	GR LEAD 2	81	59	32	Ν	CmpCrDly	3	309	SYNTH-PAD	CRYSTAL 1	98	48	16	Ν	PhaDly 2
282	SYNTH-LEAD	GR LEAD X	81	60	32	Ν	ChoDly 2	3	310	SYNTH-PAD	CRYSTAL 2	98	50	16	Ν	St Delay
283	SYNTH-LEAD	VOX LEAD 1	85	50	16	Ν	FlanDly2	3	311	SYNTH-PAD	ATMOSPHERE PAD	99	48	16	Ν	GateRvb1
284	SYNTH-LEAD	REED LEAD	87	51	16	Ν	Equalize	3	312	SYNTH-PAD	BRIGHTER	100	49	16	Ν	Delay
285	SYNTH-LEAD	SQUARE WAVE 1	80	49	32	Ν	Auto Pan	3	313	SYNTH-PAD	STAR THEME	103	48	16	Ν	PhaAPan2
286	SYNTH-LEAD	SQUARE WAVE 2	80	57	32	Ν	AWhChDly	3	314	SYNTH-PAD	NEW FANTASY	88	49	16	Ν	ChoDly 3
287	SYNTH-LEAD	PERC.CHIFF 1	83	49	16	Ν	Comp 1	3	315	SYNTH-PAD	WARM VOX	89	50	16	Ν	Equalize
288	SYNTH-LEAD	CHIFF LEAD 2	83	50	16	Ν	Comp 1	3	316	SYNTH-PAD	FLUTE PAD	89	51	16	Ν	Equalize
289	SYNTH-LEAD	TECH POLYSYNTH 1	86	52	16	Ν	Ring Mod	3	317	SYNTH-PAD	ATTACK POLYSYNTH	90	50	16	Ν	Equalize
290	SYNTH-LEAD	TECH POLYSYNTH 2	86	54	32	Ν	LoFi Ref	3	318	SYNTH-PAD	CHIFF CHOIR	91	51	16	Ν	Cho Flan
291	SYNTH-LEAD	RESONANCE LEAD	86	53	16	Ν	Enha Dly	3	319	SYNTH-PAD	STAR VOICE 1	91	52	16	Ν	DsChoDly
292	SYNTH-LEAD	FRET LEAD	87	52	16	Ν	Enha Dly	3	320	SYNTH-PAD	STAR VOICE 2	91	53	32	Ν	AWhChDly
293	SYNTH-LEAD	SEVENTH SEQ	86	55	16	Ν	Phaser	3	321	SYNTH-PAD	SPACE VOICE 2	91	49	16	Ν	RgChoDly
294	SYNTH-LEAD	WAH SEQ	86	56	16	Ν	AWhChDly	3	322	SYNTH-PAD	SPACE CHOIR	91	54	32	Ν	ChoDly 4
295	SYNTH-PAD	FANTASY PAD	88	48	16	Ν	PhaDly 2	3	323	SYNTH-PAD	BOTTLE PAD	92	49	16	Ν	LFO Wah
296	SYNTH-PAD	WARM PAD	89	48	32	Ν	Equalize	3	324	SYNTH-PAD	DEEP BLUE	97	49	32	Ν	RevHall2
297	SYNTH-PAD	POLYSYNTH PAD	90	48	16	Ν	Cho Trem		325	SYNTH-PAD	GOBLIN PAD	101	48	16	Ν	Flanger
298	SYNTH-PAD	SPACE VOICE 1	91	48	16	Ν	RotRef 1	3	326	SYNTH-PAD	POLY SAW	90	51	16	Ν	ChoDly 3
299	SYNTH-PAD	COSMIC VOICE	91	50	16	Ν	Rotary 2	3	327	SYNTH-PAD	BOUNCE PAD	94	49	16	Ν	Dist Cho
300	SYNTH-PAD	BOWED PAD	92	48	16	Ν	3Tap Dly	3	328	SYNTH-PAD	SLOW SWEEP	95	49	16	Ν	RgChoDly
301	SYNTH-PAD	METAL PAD 1	93	48	16	Ν	St Delay	3	329	SYNTH-PAD	STEEL PAD	99	49	16	Ν	ChoDly 3
302	SYNTH-PAD	HALO PAD	94	48	16	Ν	StPhaser	3	330	SYNTH-PAD	WONDER BELL	98	51	16	Ν	GateRvb4
303	SYNTH-PAD	SWEEP PAD	95	48	32	Ν	Equalize	3	331	SYNTH-PAD	SAVANNA	98	52	32	Ν	RgChoDly

# Preset Tones/Sonidos preajustados

0	0	0	4	6	6	0	8	0		0	0	4	6	6	0	6
400	GM	GM PIANO 1	0	64	32	Ν	-	442	GM		GM CELLO	42	64	32	Ν	-
401	GM	GM PIANO 2	1	64	32	Ν	-	443	GM		GM CONTRABASS	43	64	32	Ν	-
402	GM	GM PIANO 3	2	64	32	Ν	-	444	GM		GM TREMOLO STRINGS	44	64	32	Ν	-
403	GM	GM HONKY-TONK	3	64	16	Ν	-	445	GM		GM PIZZICATO	45	64	32	Ν	-
404	GM	GM E.PIANO 1	4	64	32	Ν	-	446	GM		GM HARP	46	64	32	Ν	-
405	GM	GM E.PIANO 2	5	64	16	Ν	-	447	GM		GM TIMPANI	47	64	32	Ν	-
406	GM	GM HARPSICHORD	6	64	32	Ν	-	448	GM		GM STRINGS 1	48	64	32	Ν	-
407	GM	GM CLAVI	7	64	32	Ν	-	449	GM		GM STRINGS 2	49	64	32	Ν	-
408	GM	GM CELESTA	8	64	32	Ν	-	450	GM		GM SYNTH-STRINGS 1	50	64	32	Ν	-
409	GM	GM GLOCKENSPIEL	9	64	32	Ν	-	451	GM		GM SYNTH-STRINGS 2	51	64	32	Ν	-
410	GM	GM MUSIC BOX	10	64	16	Ν	-	452	GM		GM CHOIR AAHS	52	64	32	Ν	-
411	GM	GM VIBRAPHONE	11	64	32	Ν	-	453	GM		GM VOICE DOO	53	64	32	Ν	-
412	GM	GM MARIMBA	12	64	32	Ν	-	454	GM		GM SYNTH-VOICE	54	64	32	Ν	-
413	GM	GM XYLOPHONE	13	64	32	Ν	-	455	GM		GM ORCHESTRA HIT	55	64	16	Ν	-
414	GM	GM TUBULAR BELL	14	64	32	Ν	-	456	GM		GM TRUMPET	56	64	32	Ν	-
415	GM	GM DULCIMER	15	64	16	Ν	-	457	GM		GM TROMBONE	57	64	32	Ν	-
416	GM	GM ORGAN 1	16	64	32	Ν	-	458	GM		GM TUBA	58	64	32	Ν	-
417	GM	GM ORGAN 2	17	64	16	Ν	-	459	GM		GM MUTE TRUMPET	59	64	32	Ν	-
418	GM	GM ORGAN 3	18	64	16	Ν	-	460	GM		GM FRENCH HORN	60	64	16	Ν	-
419	GM	GM PIPE ORGAN	19	64	16	Ν	-	461	GM		GM BRASS	61	64	32	Ν	-
420	GM	GM REED ORGAN	20	64	32	Ν	-	462	GM		GM SYNTH-BRASS 1	62	64	32	Ν	-
421	GM	GM ACCORDION	21	64	16	Ν	-	463	GM		GM SYNTH-BRASS 2	63	64	16	Ν	-
422	GM	GM HARMONICA	22	64	32	Ν	-	464	GM		GM SOPRANO SAX	64	64	32	Ν	-
423	GM	GM BANDONEON	23	64	16	Ν	-	465	GM		GM ALTO SAX	65	64	32	Ν	-
424	GM	GM NYLON STR.GUITAR	24	64	32	Ν	-	466	GM		GM TENOR SAX	66	64	32	Ν	-
425	GM	GM STEEL STR.GUITAR	25	64	32	Ν	-	467	GM		GM BARITONE SAX	67	64	32	Ν	-
426	GM	GM JAZZ GUITAR	26	64	32	Ν	-	468	GM		GM OBOE	68	64	32	Ν	-
427	GM	GM CLEAN GUITAR	27	64	32	Ν	-	469	GM		GM ENGLISH HORN	69	64	32	Ν	-
428	GM	GM MUTE GUITAR	28	64	32	Ν	-	470	GM		GM BASSOON	70	64	32	Ν	-
429	GM	GM OVERDRIVE GT	29	64	16	Ν	-	471	GM		GM CLARINET	71	64	32	Ν	-
430	GM	GM DISTORTION GT	30	64	16	Ν	-	472	GM		GM PICCOLO	72	64	32	Ν	-
431	GM	GM GT HARMONICS	31	64	32	Ν	-	473	GM		GM FLUTE	73	64	32	Ν	-
432	GM	GM ACOUSTIC BASS	32	64	32	Ν	-	474	GM		GM RECORDER	74	64	32	Ν	-
433	GM	GM FINGERED BASS	33	64	32	Ν	-	475	GM		GM PAN FLUTE	75	64	32	Ν	-
434	GM	GM PICKED BASS	34	64	32	Ν	-	476	GM		GM BOTTLE BLOW	76	64	32	Ν	-
435	GM	GM FRETLESS BASS	35	64	32	Ν	-	477	GM		GM SHAKUHACHI	77	64	16	Ν	-
436	GM	GM SLAP BASS 1	36	64	32	Ν	-	478	GM		GM WHISTLE	78	64	32	Ν	-
437	GM	GM SLAP BASS 2	37	64	32	Ν	-	479	GM		GM OCARINA	79	64	32	Ν	]
438	GM	GM SYNTH-BASS 1	38	64	16	Ν	-	480	GM		GM SQUARE LEAD	80	64	16	Ν	-
439	GM	GM SYNTH-BASS 2	39	64	32	Ν	-	481	GM		GM SAWTOOTH LEAD	81	64	16	Ν	-
440	GM	GM VIOLIN	40	64	32	Ν	-	482	GM		GM CALLIOPE	82	64	16	Ν	-
441	GM	GM VIOLA	41	64	32	Ν	-	483	GM		GM CHIFF LEAD	83	64	16	Ν	—

# Appendix/Apéndice



0	0	6	4	6	6	0	8	0	0	8	4	6	6	0	8
484	GM	GM CHARANG	84	64	16	Ν	-	542	VARIOUS	CHURCH ORGAN 3	19	66	16	Ν	-
485	GM	GM VOICE LEAD	85	64	16	N	-	543	VARIOUS	PUFF ORGAN	20	65	16	N	-
486	GM	GM FIFTH LEAD	86	64	16	Ν	-	544	VARIOUS	NYLON GUITAR RELEASE	24	66	16	Ν	-
487	GM	GM BASS+LEAD	87	64	16	Ν	-	545	VARIOUS	ACOUSTIC GUITAR VAR.	25	69	32	Ν	-
488	GM	GM FANTASY	88	64	16	N	-	546	VARIOUS	PEDAL STEEL	26	65	16	N	-
489	GM	GM WARM PAD	89	64	32	N	-	547	VARIOUS	DETUNE CLEAN GT	27	65	16	N	-
490	GM	GM POLYSYNTH	90	64	16	N	-	548	VARIOUS	PLAIN ELEC GUITAR REAR	27	66	32	N	-
491	GM	GM SPACE CHOIR	91	64	16	N	-	549	VARIOUS	PLAIN ELEC GUITAR FRONT	27	67	32	N	-
492	GM	CM BOWED GLASS	92	64	16	N	-	550	VARIOUS	FEEDBACK CUITAR VAR	30	65	16	N	-
493	GM	CM METAL PAD	93	64	16	N	_	551	VARIOUS	GUITAR EFEDBACK	31	65	32	N	-
190	GM	CMHALOPAD	9/	64	16	N	_	552	VARIOUS	ACOLISTIC BASS 1 VAR	32	67	32	N	-
195	GM	CM SWEEP PAD	95	64	32	N	_	553	VARIOUS	FINGERED BASS 1 VAR	33	67	32	N	
406	CM	CM PAIN DPOP	06	64	16	N	_	550	VARIOUS	CAW CVNITH BASS 2	28	67	16	N	<u> </u>
490	GM	CM SOUND TRACK	90	64	10	IN NI	-	554	VARIOUS	CAM CVNTH PACCA	20	72	10	IN NI	_
497	GM	GM SOUND TRACK	97	04	10	IN N	-	555	VARIOUS	DECOCANUBACC 2	20	73	10	IN N	-
498	GM	GM CRISIAL	98	64	16	IN N	-	556	VARIOUS	CAN PASS 3	38	72	16	IN N	-
499	GM	GM ATMOSFIERE	99	04	10	IN N	-	557	VARIOUS	COR CONTELL BASS 2	30	74	10	IN N	-
500	GM	GM BRIGHTNESS	100	64	16	IN	-	558	VARIOUS	SQR SINTH-BASS 2	39	65	16	IN	-
501	GM	GM GOBLINS	101	64	16	N N	-	559	VARIOUS	SQR SYNTH-BASS 3	39	73	16	N N	-
502	GM	GM ECHOES	102	64	32	N	-	560	VARIOUS	ATTACK SQR BASS	39	74	16	N	-
503	GM	GM SF	103	64	16	N	-	561	VARIOUS	OCTAVE STRINGS	48	66	16	N	-
504	GM	GM SITAR	104	64	16	N	-	562	VARIOUS	SYNTH-STRINGS 2	50	65	16	N	-
505	GM	GM BANJO	105	64	32	N	-	563	VARIOUS	CHOIR+UUH	52	65	16	N	-
506	GM	GM SHAMISEN	106	64	32	N	-	564	VARIOUS	SCAT VOICE 4	53	71	16	N	-
507	GM	GM KOTO	107	64	32	N	-	565	VARIOUS	SCAT VOICE 5	53	72	16	N	-
508	GM	GM THUMB PIANO	108	64	32	N	-	566	VARIOUS	SYNTH-VOICE 3	54	68	16	N	-
509	GM	GM BAGPIPE	109	64	16	Ν	-	567	VARIOUS	SEQ VOX	54	66	32	Ν	-
510	GM	GM FIDDLE	110	64	32	N	-	568	VARIOUS	BASS HIT VAR.	55	65	16	N	-
511	GM	GM SHANAI	111	64	32	Ν	-	569	VARIOUS	POP HIT 3	55	66	16	Ν	-
512	GM	GM TINKLE BELL	112	64	32	Ν	-	570	VARIOUS	ORCHESTRA HIT 2	55	67	16	Ν	-
513	GM	GM AGOGO	113	64	32	Ν	-	571	VARIOUS	TIMPANI HIT	55	73	16	Ν	-
514	GM	GM STEEL DRUMS	114	64	16	Ν	-	572	VARIOUS	TRUMPET 3	56	65	32	Ν	-
515	GM	GM WOOD BLOCK	115	64	32	Ν	-	573	VARIOUS	MUTE TRUMPET VAR.	59	65	32	Ν	-
516	GM	GM TAIKO	116	64	32	Ν	-	574	VARIOUS	MELLOW FRENCH HORN	60	65	16	Ν	-
517	GM	GM MELODIC TOM	117	64	32	Ν	-	575	VARIOUS	BRASS+TRUMPET	61	68	16	Ν	-
518	GM	GM SYNTH-DRUM	118	64	32	Ν	-	576	VARIOUS	BRASS+TROMBONE	61	65	16	Ν	-
519	GM	GM REVERSE CYMBAL	119	64	32	Ν	-	577	VARIOUS	SYNTH-BRASS VAR.	62	65	32	Ν	-
520	GM	GM GT FRET NOISE	120	64	32	Ν	-	578	VARIOUS	OCTAVE SYNTH-BRASS	62	66	16	Ν	-
521	GM	GM BREATH NOISE	121	64	32	Ν	-	579	VARIOUS	SYNTH-BRASS SFZ	63	65	16	Ν	-
522	GM	GM SEASHORE	122	64	16	Ν	-	580	VARIOUS	BREATHY ALTO SAX VAR.	65	69	16	Ν	-
523	GM	GM BIRD	123	64	16	Ν	-	581	VARIOUS	BREATHY TENOR SAX VAR.	66	69	16	Ν	-
524	GM	GM TELEPHONE	124	64	32	Ν	-	582	VARIOUS	MELLOW ALTO SAX	65	65	16	Ν	-
525	GM	GM HELICOPTER	125	64	32	Ν	-	583	VARIOUS	MELLOW TENOR SAX	66	65	16	Ν	-
526	GM	GM APPLAUSE	126	64	16	Ν	-	584	VARIOUS	TRIANGLE WAVE	80	66	32	Ν	-
527	GM	GM GUNSHOT	127	64	32	Ν	-	585	VARIOUS	SOUARE WAVE 3	80	74	32	Ν	-
528	VARIOUS	TECHNO PIANO	1	70	32	Ν	-	586	VARIOUS	SAW WAVE	81	65	32	Ν	-
529	VARIOUS	MODERN E.G.PIANO WIDE	2	65	32	Ν	-	587	VARIOUS	SAW+SOR	81	66	16	Ν	-
530	VARIOUS	HONKY-TONK 2	3	65	16	N	-	588	VARIOUS	SEO SAW 2	81	68	16	N	-
531	VARIOUS	DYNO ELEC.PIANO VAR	4	65	32	N	-	589	VARIOUS	PERC.CHIFF 2	83	67	16	N	-
532	VARIOUS	60'S ELEC PIANO VAR	4	68	32	N	-	590	VARIOUS	GT SYNTH-LEAD 2	84	68	16	N	-
533	VARIOUS	ELEC.PIANO 3	4	66	16	N	-	591	VARIOUS	VOX LEAD 2	85	65	16	N	-
534	VARIOUS	MODERN EP+E G PIANO	5	66	16	N	-	592	VARIOUS	BASS LEAD 3	87	65	16	N	-
535	VARIOUS	MODERN EP VAR	5	68	16	N	-	592	VARIOUS	SINE SYNTH	89	65	16	N	-
536	VARIOUS	HARPSICHORD VAR	6	66	32	N	_	59/	VARIOUS	SOPRANO PAD	89	68	16	N	<u> </u>
537	VARIOUS	PLIESE CLAVI VAR	7	65	32	N		505	VARIOUS	CLASS PAD	92	66	16	N	H-
529	VARIOUS	VIBRAPHONE VAP	11	65	32	IN N	<u> </u>	593	VARIOUS	METAL PAD 2	92	65	10	IN N	<u> </u>
520	VARIOUS	MARIMRA VAP	11	65	32	IN N	-	596	VARIOUS	FAST SWEEP	93	66	10	IN N	-
539	VARIOUS	TREMOLO ORCANI VAR	14	65	22	1N NT	-	597	VARIOUS	WOOD PAD	90	66	10	1N NT	<u> </u>
540	VARIOUS	TAEWOLO OKGAN VAK.	10	65	32	IN N	-	398	VARIOUS	CONTH MALLET	90	60	10	IN N	<u> </u>
541	VARIOUS	705 OKGAIN VAK.	17	65	- 52	IN		599	VARIOUS	STINTH-MALLET	98	65	10	IN	( -

# Drum Sets/Ajustes de batería

0	0	0	4	6	Γ	0	0	Θ	4	6
600	DRUM SET	STANDARD SET 1	0	120		609	DRUM SET	JAZZ SET	32	120
601	DRUM SET	STANDARD SET 2	1	120		610	DRUM SET	BRUSH SET	40	120
602	DRUM SET	STANDARD SET 3	2	120		611	DRUM SET	ORCHESTRA SET	48	120
603	DRUM SET	STANDARD SET 4	3	120		612	DRUM SET	HIP-HOP SET 1	64	120
604	DRUM SET	ROOM SET	8	120		613	DRUM SET	HIP-HOP SET 2	65	120
605	DRUM SET	POWER SET	16	120		614	DRUM SET	TECHNO SET 1	66	120
606	DRUM SET	ELECTRONIC SET	24	120		615	DRUM SET	TECHNO SET 2	67	120
607	DRUM SET	SYNTH SET 1	25	120		616	DRUM SET	DANCE SET 1	68	120
608	DRUM SET	SYNTH SET 2	30	120		617	DRUM SET	DANCE SET 2	69	120



## User Tones/Sonidos de usuario

0	0	0	4	6	0	0	0	4	6
700	USER TONE	STEREO GRAND PIANO	0	94	750	USER TONE	PHASER MARIMBA	50	94
701	USER TONE	STEREO MELLOW PIANO	1	94	751	USER TONE	DELAY GLOCKENSPIEL	51	94
702	USER TONE	STEREO BRIGHT PIANO	2	94	752	USER TONE	ROTARY CELESTA	52	94
703	USER TONE	GRAND PIANO	3	94	753	USER TONE	ROTARY DRAWBAR	53	94
704	USER TONE	ROCK PIANO	4	94	754	USER TONE	ROTARY PERC.ORGAN 1	54	94
705	USER TONE	MODERN PIANO	5	94	755	USER TONE	ROTARY PERC.ORGAN 2	55	94
706	USER TONE	DANCE PIANO	6	94	756	USER TONE	70'S ORGAN	56	94
707	USER TONE	MELLOW PIANO	7	94	757	USER TONE	TREMOLO ORGAN	57	94
708	USER TONE	BRIGHT PIANO	8	94	758	USER TONE	JAZZ DRAWBAR	58	94
709	USER TONE	SYNTH-STR PIANO	9	94	759	USER TONE	ROCK ORGAN	59	94
710	USER TONE	STRINGS PIANO	10	94	760	USER TONE	OVD ROTARY ORGAN	60	94
711	USER TONE	VOICE PIANO	11	94	761	USER TONE	ROTARY ELEC.ORGAN	61	94
712	USER TONE	ELEC.GRAND PIANO	12	94	762	USER TONE	CHURCH ORGAN 1	62	94
713	USER TONE	HARPSICHORD	13	94	763	USER TONE	CHAPEL ORGAN	63	94
714	USER TONE	GRAND PIANO WIDE	14	94	764	USER TONE	ACCORDION	64	94
715	USER TONE	AMBIENT PIANO	15	94	765	USER TONE	BANDONEON	65	94
716	USER TONE	1 OCTAVE PIANO	16	94	766	USER TONE	HARMONICA	66	94
717	USER TONE	2 OCTAVE PIANO	17	94	767	USER TONE	DRAWBAR ORGAN 1	67	94
718	USER TONE	MODERN E.G.PIANO	18	94	768	USER TONE	DRAWBAR ORGAN 2	68	94
719	USER TONE	COMP.PIANO	19	94	769	USER TONE	ELEC.ORGAN	69	94
720	USER TONE	HONKY-TONK 1	20	94	770	USER TONE	PERC.ORGAN 1	70	94
721	USER TONE	BRIGHT HARPSICHORD	21	94	771	USER TONE	PERC.ORGAN 2	71	94
722	USER TONE	COUPLED HARPSICHORD	22	94	772	USER TONE	JAZZ ORGAN	72	94
723	USER TONE	ELEC.PIANO 1	23	94	773	USER TONE	OVD ROCK ORGAN	73	94
724	USER TONE	ELEC.PIANO 2	24	94	774	USER TONE	TAPE ORGAN	74	94
725	USER TONE	FM ELEC.PIANO	25	94	775	USER TONE	CHURCH ORGAN 2	75	94
726	USER TONE	DYNO ELEC.PIANO	26	94	776	USER TONE	OCTAVE ACCORDION	76	94
727	USER TONE	60'S ELEC.PIANO	27	94	777	USER TONE	NEO BANDONEON	77	94
728	USER TONE	MELLOW E.PIANO	28	94	778	USER TONE	SLOW HARMONICA	78	94
729	USER TONE	POP ELEC.PIANO	29	94	779	USER TONE	WAH HARMONICA	79	94
730	USER TONE	TREMOLO E.PIANO	30	94	780	USER TONE	PURE ACOUSTIC GUITAR	80	94
731	USER TONE	SOFT E.PIANO	31	94	781	USER TONE	NYLON STR.GUITAR	81	94
732	USER TONE	GLASS E.PIANO	32	94	782	USER TONE	STEEL STR.GUITAR	82	94
733	USER TONE	SYNTH-STR E.PIANO 1	33	94	783	USER TONE	JAZZ GUITAR	83	94
734	USER TONE	CLAVI	34	94	784	USER TONE	CHORUS CLEAN GUITAR	84	94
735	USER TONE	AUTO WAH E.PIANO	35	94	785	USER TONE	ROTARY GUITAR	85	94
736	USER TONE	PHASER E.PIANO	36	94	786	USER TONE	CRUNCH ELEC.GUITAR	86	94
737	USER TONE	MODERN E.PIANO	37	94	787	USER TONE	OVD FRONT GUITAR	87	94
738	USER TONE	WARM ELEC.PIANO	38	94	788	USER TONE	FEEDBACK DIST.GT	88	94
739	USER TONE	ELEC.PIANO PAD	39	94	789	USER TONE	MUTE DIST.GUITAR	89	94
740	USER TONE	SYNTH-STR E.PIANO 2	40	94	790	USER TONE	MELLOW NYLON GUITAR	90	94
741	USER TONE	STRINGS E.PIANO	41	94	791	USER TONE	12 STRING GUITAR	91	94
742	USER TONE	RESONANCE CLAVI	42	94	792	USER TONE	BRIGHT ACOUSTIC GUITAR	92	94
743	USER TONE	PULSE CLAVI	43	94	793	USER TONE	CHORUS STEEL GUITAR	93	94
744	USER TONE	LA CLAVI	44	94	794	USER TONE	UKULELE	94	94
745	USER TONE	TREMOLO VIBRAPHONE	45	94	795	USER TONE	BANJO	95	94
746	USER TONE	MARIMBA	46	94	796	USER TONE	OCTAVE JAZZ GUITAR	96	94
747	USER TONE	GLOCKENSPIEL	47	94	797	USER TONE	CHORUS JAZZ GUITAR	97	94
748	USER TONE	CELESTA	48	94	798	USER TONE	CLEAN GUITAR	98	94
749	USER TONE	VIBRAPHONE	49	94	799	USER TONE	ELEC.GUITAR FRONT	99	94

# User Tones with Waves/Sonidos de usuario con ondas

0	0	6	4	6		Ð	0	6	4	6
800	USER TONE with WAVE	PIANO EX.	0	88	8	10	USER TONE with WAVE	NO DATA	10	88
801	USER TONE with WAVE	CZ SWEEP BASS	1	88	8	11	USER TONE with WAVE	NO DATA	11	88
802	USER TONE with WAVE	CZ LEAD 1	2	88	8	12	USER TONE with WAVE	NO DATA	12	88
803	USER TONE with WAVE	CZ SYNTH 1	3	88	8	13	USER TONE with WAVE	NO DATA	13	88
804	USER TONE with WAVE	VOICE BASS	4	88	8	14	USER TONE with WAVE	NO DATA	14	88
805	USER TONE with WAVE	NO DATA	5	88	8	15	USER TONE with WAVE	NO DATA	15	88
806	USER TONE with WAVE	NO DATA	6	88	8	16	USER TONE with WAVE	NO DATA	16	88
807	USER TONE with WAVE	NO DATA	7	88	8	17	USER TONE with WAVE	NO DATA	17	88
808	USER TONE with WAVE	NO DATA	8	88	8	18	USER TONE with WAVE	NO DATA	18	88
809	USER TONE with WAVE	NO DATA	9	88	8	19	USER TONE with WAVE	NO DATA	19	88

# User Drum Sets with Waves/Ajustes de batería de usuario con ondas

0	0	6	4	6
900	USER DRUM SET with WAVE	POWER ROOM SET	0	125
901	USER DRUM SET with WAVE	NO DATA	1	125

0	0	0	4	6
902	USER DRUM SET with WAVE	NO DATA	2	125
903	USER DRUM SET with WAVE	NO DATA	3	125

# Drawbar Organ Preset Tones/Sonidos de órgano con Drawbar

0	0	6	4	0	6	0	8
0	DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 1	0	96	10	Ν	Rotary
1	DRAWBAR	JAZZ ORGAN 1	1	96	10	Ν	Rotary
2	DRAWBAR	FULL DRAWBAR	2	96	16	Ν	Rotary
3	DRAWBAR	PERC. ORGAN 1	3	96	16	Ν	Rotary
4	DRAWBAR	16'+1' ORGAN	4	96	16	Ν	Rotary
5	DRAWBAR	SOUL ORGAN 1	5	96	10	Ν	Rotary
6	DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 1	6	96	16	Ν	OvdRotry
7	DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 2	7	96	16	Ν	Rotary
8	DRAWBAR	BLOCK ORGAN 1	8	96	16	Ν	OvdRotry
9	DRAWBAR	THEATER ORGAN 1	9	96	16	Ν	Rotary
10	DRAWBAR	JAZZ ORGAN 2	10	96	10	Ν	Rotary
11	DRAWBAR	SOUL ORGAN 2	11	96	16	Ν	Rotary
12	DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 1	12	96	16	Ν	Rotary
13	DRAWBAR	CHORUS ORGAN 1	13	96	16	Ν	Rotary
14	DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 2	14	96	10	Ν	OvdRotry
15	DRAWBAR	BLOCK ORGAN 2	15	96	16	Ν	Rotary
16	DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 3	16	96	16	Ν	Rotary
17	DRAWBAR	PERC. ORGAN 2	17	96	16	Ν	Rotary
18	DRAWBAR	THEATER ORGAN 2	18	96	16	Ν	Rotary
19	DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 2	19	96	16	Ν	Rotary
20	DRAWBAR	EVEN ORGAN	20	96	16	Ν	Rotary
21	DRAWBAR	FLUTE ORGAN 1	21	96	16	Ν	Rotary
22	DRAWBAR	CHORUS ORGAN 2	22	96	16	Ν	Rotary
23	DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 3	23	96	16	Ν	Rotary
24	DRAWBAR	16' ORGAN	24	96	16	Ν	Rotary

0	0	0	4	6	6	0	8
25	DRAWBAR	SOUL ORGAN 3	25	96	16	Ν	Rotary
26	DRAWBAR	PERC. ORGAN 3	26	96	16	Ν	Rotary
27	DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 4	27	96	16	Ν	Rotary
28	DRAWBAR	PERC. ORGAN 4	28	96	10	Ν	Rotary
29	DRAWBAR	ODD ORGAN	29	96	16	Ν	Rotary
30	DRAWBAR	REED ORGAN 1	30	96	16	Ν	Rotary
31	DRAWBAR	BLOCK ORGAN 3	31	96	10	Ν	Rotary
32	DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 4	32	96	10	Ν	OvdRotry
33	DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 5	33	96	10	Ν	Rotary
34	DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 3	34	96	16	Ν	Rotary
35	DRAWBAR	8' + 4' ORGAN	35	96	32	Ν	Rotary
36	DRAWBAR	BLOCK ORGAN 4	36	96	32	Ν	Rotary
37	DRAWBAR	REED ORGAN 2	37	96	16	Ν	Rotary
38	DRAWBAR	PURE ORGAN 1	38	96	32	Ν	Rotary
39	DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 6	39	96	10	Ν	Rotary
40	DRAWBAR	DELAY ORGAN 1	40	96	10	Ν	StXDly 2
41	DRAWBAR	DEEP CHORUS ORGAN	41	96	32	Ν	Cho.Dly4
42	DRAWBAR	TREMOLO ORGAN	42	96	16	Ν	Cho.Trem
43	DRAWBAR	DELAY ORGAN 2	43	96	16	Ν	Cho.Dly6
44	DRAWBAR	LFO WAH ORGAN	44	96	16	Ν	LWhChDl2
45	DRAWBAR	DIST. ORGAN LEAD	45	96	16	Ν	MetalDly
46	DRAWBAR	RING ORGAN	46	96	16	Ν	RingMod2
47	DRAWBAR	MAD ROTARY ORGAN	47	96	10	Ν	RgChDly2
48	DRAWBAR	OLD ORGAN	48	96	16	Ν	LoFiRef2
49	DRAWBAR	DIST. RING ORGAN	49	96	10	Ν	DistRing

# Drawbar Organ User Tones/Sonidos de usuario de órgano con Drawbar

0	0	6	4	6	0	0	0	4	6
100	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 1	0	104	141	USER DRAWBAR	DEEP CHORUS ORGAN	41	104
101	USER DRAWBAR	JAZZ ORGAN 1	1	104	142	USER DRAWBAR	TREMOLO ORGAN	42	104
102	USER DRAWBAR	FULL DRAWBAR	2	104	143	USER DRAWBAR	DELAY ORGAN 2	43	104
103	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 1	3	104	144	USER DRAWBAR	LFO WAH ORGAN	44	104
104	USER DRAWBAR	16'+1' ORGAN	4	104	145	USER DRAWBAR	DIST. ORGAN LEAD	45	104
105	USER DRAWBAR	SOUL ORGAN 1	5	104	146	USER DRAWBAR	RING ORGAN	46	104
106	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 1	6	104	147	USER DRAWBAR	MAD ROTARY ORGAN	47	104
107	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 2	7	104	148	USER DRAWBAR	OLD ORGAN	48	104
108	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 1	8	104	149	USER DRAWBAR	DIST. RING ORGAN	49	104
109	USER DRAWBAR	THEATER ORGAN 1	9	104	150	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 1	50	104
110	USER DRAWBAR	JAZZ ORGAN 2	10	104	151	USER DRAWBAR	JAZZ ORGAN 1	51	104
111	USER DRAWBAR	SOUL ORGAN 2	11	104	152	USER DRAWBAR	FULL DRAWBAR	52	104
112	USER DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 1	12	104	153	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 1	53	104
113	USER DRAWBAR	CHORUS ORGAN 1	13	104	154	USER DRAWBAR	16'+1' ORGAN	54	104
114	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 2	14	104	155	USER DRAWBAR	SOUL ORGAN 1	55	104
115	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 2	15	104	156	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 1	56	104
116	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 3	16	104	157	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 2	57	104
117	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 2	17	104	158	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 1	58	104
118	USER DRAWBAR	THEATER ORGAN 2	18	104	159	USER DRAWBAR	THEATER ORGAN 1	59	104
119	USER DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 2	19	104	160	USER DRAWBAR	JAZZ ORGAN 2	60	104
120	USER DRAWBAR	EVEN ORGAN	20	104	161	USER DRAWBAR	SOUL ORGAN 2	61	104
121	USER DRAWBAR	FLUTE ORGAN 1	21	104	162	USER DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 1	62	104
122	USER DRAWBAR	CHORUS ORGAN 2	22	104	163	USER DRAWBAR	CHORUS ORGAN 1	63	104
123	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 3	23	104	164	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 2	64	104
124	USER DRAWBAR	16' ORGAN	24	104	165	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 2	65	104
125	USER DRAWBAR	SOUL ORGAN 3	25	104	166	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 3	66	104
126	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 3	26	104	167	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 2	67	104
127	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 4	27	104	168	USER DRAWBAR	THEATER ORGAN 2	68	104
128	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 4	28	104	169	USER DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 2	69	104
129	USER DRAWBAR	ODD ORGAN	29	104	170	USER DRAWBAR	EVEN ORGAN	70	104
130	USER DRAWBAR	REED ORGAN 1	30	104	171	USER DRAWBAR	FLUTE ORGAN 1	71	104
131	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 3	31	104	172	USER DRAWBAR	CHORUS ORGAN 2	72	104
132	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 4	32	104	173	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 3	73	104
133	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 5	33	104	174	USER DRAWBAR	16' ORGAN	74	104
134	USER DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 3	34	104	175	USER DRAWBAR	SOUL ORGAN 3	75	104
135	USER DRAWBAR	8' + 4' ORGAN	35	104	176	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 3	76	104
136	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 4	36	104	177	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 4	77	104
137	USER DRAWBAR	REED ORGAN 2	37	104	178	USER DRAWBAR	PERC. ORGAN 4	78	104
138	USER DRAWBAR	PURE ORGAN 1	38	104	179	USER DRAWBAR	ODD ORGAN	79	104
139	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 6	39	104	180	USER DRAWBAR	REED ORGAN 1	80	104
140	USER DRAWBAR	DELAY ORGAN 1	40	104	181	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 3	81	104



## Appendix/Apéndice

0	0	6	4	6
182	USER DRAWBAR	OVERDRIVE ORGAN 4	82	104
183	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 5	83	104
184	USER DRAWBAR	GOSPEL ORGAN 3	84	104
185	USER DRAWBAR	8' + 4' ORGAN	85	104
186	USER DRAWBAR	BLOCK ORGAN 4	86	104
187	USER DRAWBAR	REED ORGAN 2	87	104
188	USER DRAWBAR	PURE ORGAN 1	88	104
189	USER DRAWBAR	DRAWBAR ORGAN 6	89	104
190	USER DRAWBAR	DELAY ORGAN 1	90	104
191	USER DRAWBAR	DEEP CHORUS ORGAN	91	104
192	USER DRAWBAR	TREMOLO ORGAN	92	104
193	USER DRAWBAR	DELAY ORGAN 2	93	104
194	USER DRAWBAR	LFO WAH ORGAN	94	104
195	USER DRAWBAR	DIST. ORGAN LEAD	95	104
196	USER DRAWBAR	RING ORGAN	96	104
197	USER DRAWBAR	MAD ROTARY ORGAN	97	104
198	USER DRAWBAR	OLD ORGAN	98	104
199	USER DRAWBAR	DIST. RING ORGAN	99	104

#### NOTE.

#### Range

Symbol	Meaning
Ν	Normal
-1	1 Octave Down
+1	1 Octave Up

- The above list shows the initial factory default configuration. The tone group tone numbers indicated below will change from those shown in this list if you save original tones to keyboard memory (page E-42).
  - User Tones (Tone Numbers 700 through 799)\*1
  - User Tones with Waves (Tone Numbers 800 through 819)\*2
- User Drum Sets with Waves (Tone Numbers 900 through 903)\*3
- Drawbar Organ User Tones (Tone Numbers 100 through 199)\*4
- \*1 The initial factory default is Advanced Tones 000 through 099. System reset (page E-70) returns to initial factory defaults.
- \*2 The initial factory default is preset Tone with Wave data for tone numbers 800 through 804. System reset clears all stored data.
- \*3 The initial factory default is preset Drum Set with Wave data for tone number 900. System reset clears all stored data.
- \*4 The initial factory default is two sets of the same tones assigned to drawbar organ tone numbers 000 through 049. System reset returns to initial factory defaults.
- The CD-ROM that comes bundled with the keyboard can be used to return all tones to the initial factory defaults shown in this list. See "Returning the keyboard to its initial factory defaults" on page E-77 for details.

#### NOTA.

#### Gama

Símbolo	Significado
Ν	Normal
-1	1 Octava abajo
+1	1 Octava arriba

- La lista de arriba muestra la configuración predeterminada de fábrica. Los números de sonido del grupo de sonidos indicados más abajo serán diferentes de los indicados en esta lista, si se han almacenado sonidos originales en la memoria del teclado (página S-42).
  - · Sonidos de usuario (números de sonidos 700 a 799)\*1
  - Sonidos de usuario con ondas (números de sonido 800 a 819)\*2
  - Ajustes de batería de usuario con ondas (números de sonido 900 a 903)\*3
  - Sonidos de usuario de órgano con Drawbar (números de sonido 100 a 199)\*4
- \*1 El ajuste predeterminado de fábrica es sonidos avanzados 000 a 099. La reinicialización del sistema (página S-70) hace que se restablezcan los ajustes de fábrica.
- \*2 El ajuste predeterminado de fábrica es datos de sonido con onda predeterminados para los números de sonido 800 a 804. La reinicialización del sistema borra todos los datos almacenados.
- \*3 El ajuste predeterminado de fábrica es datos de ajuste de batería predeterminados para el número de sonido 900. La reinicialización del sistema borra todos los datos almacenados.
- \*4 El ajuste predeterminado de fábrica es dos ajustes de los mismos sonidos que los asignados a los sonidos de órgano con Drawbar números 000 a 049. La reinicialización del sistema restablece los ajustes de fábrica.
- El CD-ROM que viene con el teclado puede usarse para reposicionar todos los sonidos a los ajustes predeterminados de fábrica indicados en esta lista. Para los detalles, vea "Reposicionando el teclado a los valores predeterminados de fábrica" en la página S-77.

# Drum Assignment List/Lista de asignación de batería

"←" indicates the same sound as STANDARD SET 1./"←" indica el mismo sonido que STANDARD SET 1.

Key/Note number			Program Ch	ange No./Drum Set	Name/Número de	cambio de prograr	na/Nombre de aius	te de batería		
Clave/	DCO: STANDARD SET 1	DC1- STANDARD SET 2	DC2- STANDARD SET 2	DC2- STANDARD SET 4	DC4- STANDARD SET 5	DCN: DOOM SET	DO16, DOWED CET	DC24: ELECTRONIC SET	DODE: OVNITH CET 1	DC20- SVNTH SET 2
Numero de nota	LOW TOM 2a					-	←		-	-
C#-1 1	LOW TOM 2b	←	←	←	←	←	←	<i>←</i>	←	←
D-1 2	LOW TOM 1a	←	←	<i>←</i>	<i>←</i>	<del>~</del>	<i>←</i>	←	<i>←</i>	<i>←</i>
E-1 4	MID TOM 2a	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
F-1.5	MID TOM 2b	←	←	←	-	<i>←</i>		<i>←</i>	<i>←</i>	←
F#-1 6	MID TOM 1a	←	←	←	←	←	←	←	←	←
A)-1 8	HIGH TOM 2a	←	←	←	←	←	←	<i>←</i>	←	←
A-1 9	HIGH TOM 2b	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	<del>~</del>	<i>←</i>	←
B-1 11	HIGH TOM 1b	→ →	← ←	← ←	÷	÷ +	÷	+	÷ -	← ←
C0 12	CRASH CYMBAL 1a	←	←	←	<del>~</del>	←	<del>~</del>	<del>~</del>	<del>~</del>	<i>←</i>
C#0 13	CRASH CYMBAL 1b CRASH CYMBAL 1c	← ←	← ←	e	e-	~ ~	← ←	e-	← ←	← ←
El0 15	CRASH CYMBAL 2a	÷		←	÷	÷	÷-	÷	÷-	←
E0 16	CRASH CYMBAL 2b	<del>~</del>	←	←	¢	e	←	←	e	<i>←</i>
F0 17 F#0 18	RIDE CYMBAL 1a	÷	← ←	← ←	← ←	e-	← ←	← ←	e	← ←
G0 19	RIDE CYMBAL 1b	←	e	←	←	e	←	4	e	←
A0 21	RIDE CYMBAL 10 BIDE CYMBAL 2a	4	← ←	← ←	← ←	e	← ←		<	← ←
BIO 22	RIDE CYMBAL 2b	÷	-	←	-	-	←	-	-	-
B0 23	RIDE CYMBAL 2c	←	←	<i>←</i>	<i>←</i>	<	←	<i>←</i>	<i>←</i>	←
C1 24 C#1 25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D1 26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E1 28	HIGH Q SLAP	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
F1 29	SCRATCH PUSH	←	←	←	<i>←</i>	←	←	<i>←</i>	←	<i>←</i>
F#1 30	SCRATCH PULL	←		←	←	←	←	←	←	←
AJ1 32	SQUARE CLICK	← ←	← ←	← ←	+ +	← ←	→ →	+	← ←	← ←
A1 33	METRONOME CLICK	~	←	←	~	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	←	<i>←</i>
B1 35	STANDARD1 KICK 2	← STANDARD2 KICK 2	← STANDARD3 KICK 2	← STANDARD4 KICK 2	← STANDARD5 KICK 2	ROOM KICK 2	← POWER KICK 2	← ELEC KICK 2	SYNTH 1 KICK 2	← SYNTH 2 KICK 2
C2 36	STANDARD1 KICK 1	STANDARD2 KICK 1	STANDARD3 KICK 1	STANDARD4 KICK 1	STANDARD5 KICK 1	ROOM KICK 1	POWER KICK 1	ELEC KICK 1	SYNTH 1 KICK 1	SYNTH 2 KICK 1
D2 38	SIDE STICK STANDARD1 SNARE 1	← STANDARD2 SNARF 1	← STANDARD3 SNARE 1	← STANDARD4 SNARF 1	← STANDARD5 SNARE 1	← ROOM SNARF 1	← POWER SNARE 1	← ELEC SNARF 1	SYNTH 1 HIM SHOT SYNTH 1 SNARF 1	← SYNTH 2 SNARF 1
E2 40 E12 39	HAND CLAP 1				SYNTH HAND CLAP				SYNTH HAND CLAP	
E2 40	LOW TOM 2		⇒ IANUAHU3 SNAHE 2 ←	STANUAHU4 SNARE 2 ←	STANDARD5 SNARE 2 ←	ROOM LOW TOM 2	POWER SNARE 2 POWER LOW TOM 2	ELEC SNARE 2 ELEC LOW TOM 2	SYNTH 1 SNARE 2 SYNTH 1 LOW TOM ?	SYNTH 2 SNARE 2 SYNTH 2 LOW TOM 2
F#2 42	CLOSED HI-HAT	←	←	<b>←</b>	4	←	e-	(	SYNTH 1 CHH	SYNTH 2 CHH
G2 43	LOW TOM 1 PEDAL HEHAT	← ←	← ←	← ←	← ←	HUOM LOW TOM 1	POWER LOW TOM 1	ELEC LOW TOM 1	SYNTH 1 LOW TOM 1 SYNTH 1 PHH	SYNTH 2 LOW TOM 1 SYNTH 2 PHH
A2 45	MID TOM 2	÷	-	←		ROOM MID TOM 2	POWER MID TOM 2	ELEC MID TOM 2	SYNTH 1 MID TOM 2	SYNTH 2 MID TOM 2
B2 47 B2 46	OPEN HI-HAT	+	4	<del>(</del>	<del>~</del>		← DOWED MID TOM 1		SYNTH 1 OHH	SYNTH 2 OHH
C2 48	HIGH TOM 2	← ←	← ←	← ←	← ←	ROOM HI TOM 2	POWER HITOM 2	ELEC HI TOM 2	SYNTH 1 HI TOM 2	SYNTH 2 HI TOM 2
C#3 49	CRASH CYMBAL 1	←		←	←	<i>←</i>	<i>←</i>	←	SYNTH 1 CYMBAL	SYNTH 2 CYMBAL 1
D3 50 El3 51	BIDE CYMBAL 1	← ←	← ←	← ←	← ←	HOOM HETOM 1	POWER HITOM 1 ←	ELEC HETOM 1	SYNTH 1 HETOM 1 SYNTH 1 BIDE	SYNTH 2 HITOM 1 SYNTH 2 RIDE 1
E3 52	CHINESE CYMBAL	←	←	←	←	←	←	REVERSE CYMBAL	←	←
F3 53 E#2 54	RIDE BELL	← -		←	←	←	←		← SVNTH 1 TOMBOLIDINE	←
G3 55	SPLASH CYMBAL	←	←	←	←	←	←	<i>←</i>	←	-
AJ3 56	COWBELL CRASH CYMRAL 2	←		←	←	←	←	←	SYNTH 1 COWBELL	← SVNTH 2 CVMPAL 2
BJ3 58	VIBRA-SLAP	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←		← ←	←
B3 59	RIDE CYMBAL 2	←	<i>←</i>	<i>←</i>	←	←	<i>←</i>	÷	←	SYNTH 2 RIDE 2
C4 60 C#4 61	LOW BONGO	→ ←	← ←	← ←	← ←	÷ -	← ←	+ +	← ←	← ←
D4 62	MUTE HIGH CONGA	~	<i>←</i>	←	←	<i>←</i>	<i>←</i>	~	SYNTH 1 HIGH CONGA	←
E4 64 63	LOW CONGA	+	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	SYNTH 1 MID CONGA	← ←
F4 65	HIGH TIMBALE	←	←	←	←	←	←	<	<i>←</i>	←
F#4 66	LOW TIMBALE HIGH AGOGO	← ←	← ←	e-			e	e		← ←
Al-4 68	LOW AGOGO	÷		÷	-	e-	e-	e	e-	÷
A4 69 El-4 70	CABASA MABACAS	+	← ←	e-	← ←	e-	e-	← ←	← SYNTH 1 MABACAS	← ←
B4 71	SHORT HI WHISTLE	←	-		-	e-	-		←	<del>.</del>
C5 72 C#5 73	LONG LOW WHISTLE	← (	← 	← (	←	4	← ←	←	4	← ←
D5 74	LONG GUIRO	← ←	← ←	← ←	← ←	4- 4-	← ←	<i>↓</i>	<del>~</del>	← ←
E5 76 E5 75	CLAVES	←	←	←	←		←		SYNTH 1 CLAVES	←
E5 77	LOW WOOD BLOCK	÷	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	+ +	← ←	<del>-</del>
F#5 78	MUTE CUICA	←	←	←	<i>←</i>	←	←	←	←	←
G5 /9 AI5 80	MUTE TBIANGLE	← ←	← ←	← ←	← ←	+ +	← ←	← ←	+ +	← ←
A5 81	OPEN TRIANGLE	<i>←</i>	←	←	<i>←</i>	←	<i>←</i>		←	←
B5 83 B5 82	JINGLE BELL	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
C6 84	BELL TREE	←	<i>←</i>	←	<i>←</i>	<i>←</i>	←	<i>←</i>	<i>←</i>	←
C#6 85	CASTANETS MUTE SURDO	←	←	←	<i>←</i>	←		←	←	←
El6 87	OPEN SURDO		←	←	÷	~		÷	÷	←
E6 88	APPLAUSE		<i>←</i>	←	<del>~</del>	<i>←</i>	<b>←</b>	<del>~</del>	<i>←</i>	<i>←</i>
F6 89 F#6 90	APPLAUSE 2			← —	← —		÷			÷
G6 91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A6 93	12	12	=	12	E	12	12	-	12	
B6 95 B16 94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C7 96		-				=	-	_		-
C#7 97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D7 98	-		_	_	_	_	-	_	_	-
E7 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F7 101 E#7 102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G7 103	l-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A7 105	1		-	12	=	E	=	-	=	-
BJ7 106	-	-	-	-		-	-		-	-
B/ 10/	STANDARD KICK 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C8 108 C#8 109	STANDARD KICK 1b	← ←					-			
D8 110	STANDARD KICK 1c	←	←		-		-	-	-	-
E8 112	STANDARD KICK 1d	← ←					-			
F8 113	STANDARD KICK 2b	~	<i>←</i>	-	-	-	-	_	-	-
G8 115	STANDARD KICK 2c STANDARD KICK 2d	← ←	← ←				-			-
A9 117 AJ8 116	STANDARD 1 SNARE a	STANDARD 2 SNARE a	STANDARD 3 SNARE a	-	-	-	-	-	-	-
Bi8_118	STANDARD 1 SNARE b STANDARD 1 SNARE c	STANDARD 2 SNARE b	STANDARD 3 SNARE b	12	E	12	12	-	12	1
B8 119	STANDARD 1 SNARE d	STANDARD 2 SNARE d	STANDARD 3 SNARE d	-	-	-	-	-	-	-
C9 120 C#9 121	CLOSED HI HAT 8	← ←	←	€	←		<	← ←	<	
D9 122	CLOSED HI HAT C			←		e	e		«	e
E9 124	DEDAL HUHAT &	~ ~		<del>~</del>	<del>~</del>		<del>~</del>		<del>~</del>	
	TEDAL TETAT R									
F9 125	PEDAL HEHAT b			←			←			<u> </u>

Key/Note number		Pro	gram Change No./[	Drum Set Name/Nú	mero de cambio de	e programa/Nombre	e de ajuste de bate	ría	
Clave/	PC32: JAZZ SET	PC40: BRUSH SET	PC48: ORCHESTRA SET	PC64: HIP-HOP SET 1	PC65: HIP-HOP SET 2	PC66: TECHNO SET 1	PC67: TECHNO SET 2	PC68: DANCE SET 1	PC69: DANCE SET 2
C-1 0	←	~	÷	<i>←</i>	~	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>
C#-1 1	e	< <u>←</u>		←	÷ .	<	←		<
EI-1 3	← ←		+	+	+	→ →	+		÷ -
E-1 4	← ←	÷	÷	+ +	← ←	← ←	+ +		← ←
F#1 6	÷	÷	<del>~</del>	÷	e-	←	÷	÷	←
G-1 7	← ←	← ←	e	← ←	e	← ←	← ←	← ←	← ←
A-1 9	÷	÷	-	<i>←</i>	4	-	<i>←</i>	e	
B-1 11 E)-1 10	← ←	← ←	4	← ←		← ←	← ←	←	← ←
C0 12	←	←	<del>(</del>	CRASH CYMBAL 2a	CRASH CYMBAL 2a	CRASH CYMBAL 2a	CRASH CYMBAL 2a	CRASH CYMBAL 2a	CRASH CYMBAL 2a
C#0 13	← ←	← ←	← ←	CRASH CYMBAL 2b CRASH CYMBAL 2c	CRASH CYMBAL 2b CRASH CYMBAL 2c	CRASH CYMBAL 2b CRASH CYMBAL 2c	CRASH CYMBAL 2b CRASH CYMBAL 2c	CHASH CYMBAL 25 CRASH CYMBAL 2c	CHASH CYMBAL 2b CRASH CYMBAL 2c
E0 16	←	←	←	RIDE CYMBAL 2a	RIDE CYMBAL 2a	RIDE CYMBAL 2a	RIDE CYMBAL 2a	RIDE CYMBAL 2a	RIDE CYMBAL 2a
E0 17	← ←	← ←	← ←	RIDE CYMBAL 20	RIDE CYMBAL 20	RIDE CYMBAL 20	RIDE CYMBAL 20	RIDE CYMBAL 20	RIDE CYMBAL 20
F#0 18	←	←	←	←	←	←	←	←	←
AJO 20	← ←	→ ←	÷ +	→ →	+	← ←	→ →	← ←	← ←
A0 21 B/0 22	← ←	← ←	+ -	WHITE NOISE	WHITE NOISE	WHITE NOISE	WHITE NOISE	WHITE NOISE	WHITE NOISE
B0 23	÷-	←	÷	BEEP 1	BEEP 1	BEEP 1	BEEP 1	BEEP 1	BEEP 1
C1 24 C#1 25	-	-	_	BEEP 2 HIT 1	BEEP 2 HIT 1	BEEP 2 HIT 1	BEEP 2 HIT 1	BEEP 2 HIT 1	BEEP 2 HIT 1
D1 26	-	-	-	HIT 2	HIT 2	HIT 2	HIT 2	HIT 2	HIT 2
E1 28	← ←	← ←	PEDAL HI-HAT	←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
F1 29	←	<i>←</i>	OPEN HI-HAT	HIP-HOP SCRATCH 1	HIP-HOP SCRATCH 1	HIP-HOP SCRATCH 1	HIP-HOP SCRATCH 1	HIP-HOP SCRATCH 1	HIP-HOP SCRATCH 1
G1 31	← ←		HIDE CYMBAL 1 ←	HIP-HOP SCHATCH 2 ←	HIP-HOP SCHATCH 2 ←	HIP-HOP SCRATCH 2 ←	HIP-HOP SCHATCH 2 ←	HIP-HOP SCHATCH 2 ←	HIP-HOP SCRATCH 2 ←
AJ1 32	←	←	<del>~</del>	←	e-	←	←	←	←
BI 33	← ←	← ←	e	← ←		← ←	← ←	<	← ←
B1 35	JAZZ KICK 2 JAZZ KICK 1	BRUSH KICK 2 BRUSH KICK 1	JAZZ KICK 1 CONCERT BASS DPLIM	HIP HOP KICK 2 HIP HOP KICK 1	HIP HOP KICK 4 HIP HOP KICK 3	TECHNO KICK 2 TECHNO KICK 1	TECHNO KICK 4 TECHNO KICK 3	DANCE KICK 2 DANCE KICK 1	DANCE KICK 4 DANCE KICK 3
C#2 36	← 	← ●		←	←	SYNTH 1 RIM SHOT			
D2 38	JAZZ SNARE 1 HAND CLAP 2	BRUSH TAP BRUSH SLAP	CONCERT SNARE CASTANETS	HIP-HOP SNARE 1 HAND CLAP 2	HIP-HOP SNARE 3 HAND CLAP 2	LECHNO SNARE 1 HAND CLAP 3	LECHNO SNARE 3 HAND CLAP 3	HAND CLAP 3	DANCE SNARE 3 HAND CLAP 3
E2 40	JAZZ SNARE 2	BRUSH SWIRL	CONCERT SNARE	HIP HOP SNARE 2	HIP-HOP SNARE 4	TECHNO SNARE 2	TECHNO SNARE 4	DANCE SNARE 2	DANCE SNARE 4
F2 41 F#2 42	← ←	← ←	TIMPANI F	← HIP-HOP CHH	HIP-HOP CHH	TECHNO 1 CHH	TECHNO 2 CHH 1	SYNTH 2 CHH	HIP-HOP CHH
G2 43	<del>.</del>		TIMPANI G		SYNTH 2 LOW TOM 1	SYNTH 1 LOW TOM 1	SYNTH 1 LOW TOM 1	← SVNTU 2 DUIU	SYNTH 2 LOW TOM 1
A2 45	← ←	← ←	TIMPANI A	⊷	SYNTH 2 MID TOM 2	SYNTH 1 MID TOM 2	SYNTH 1 MID TOM 2	←	SYNTH 2 MID TOM 2
B2 47 B2 46	← ←	← ←	TIMPANI B	HIP-HOP OHH	HIP-HOP OHH SYNTH 2 MID TOP 1	TECHNO 1 OHH	TECHNO 2 OHH SYNTH 1 MID TOM 1	SYNTH 2 OHH	HIP-HOP OHH SYNTH 2 MID TOM 1
C3 48	← ←	→ ←	TIMPANI c	→ →	SYNTH 2 HI TOM 2	SYNTH 1 HI TOM 2	SYNTH 1 HITOM 2	→ →	SYNTH 2 HI TOM 2
C#3 49	← ←	← ←	TIMPANI of TIMPANI d	HIP-HOP CLASH ←	SYNTH 2 CYMBAL SYNTH 2 HI TOM 1	SYNTH 1 CYMBAL SYNTH 1 HI TOM 1	TECHNO CYMBAL SYNTH 1 HITOM 1	HIP-HOP CLASH ←	TECHNO CYMBAL SYNTH 2 HI TOM 1
E3 52 E3 51	÷	<i>←</i>	TIMPANI e	HIP-HOP RIDE	SYNTH 2 RIDE	SYNTH 1 RIDE	TECHNO CYMBAL	HIP-HOP RIDE	TECHNO CYMBAL
E3 52 E3 52	← ←	← ←	TIMPANI e TIMPANI f	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
F#3 54	←	~ ·	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	SYNTH 1 TAMBOURINE	SYNTH 1 TAMBOURINE	SYNTH 1 TAMBOURINE	SYNTH 1 TAMBOURINE
G3 55 AJ3 56	← ←	→ →		↓ ↓	e	SYNTH 1 COWBELL	SYNTH 1 COWBELL	← SYNTH 1 COWBELL	SYNTH 1 COWBELL
A3 57	-	<del>.</del>	CONCERT CYMBAL 2	SYNTH 2 CYMBAL 2	SYNTH 2 CYMBAL 2	+			÷
B3 59	← ←	÷	CONCERT CYMBAL 1	SYNTH 2 RIDE 2	SYNTH 2 RIDE 2	← ←	← ←	← ←	← ←
C4 60 C#4 61	← ←	← ←	6	← ←	← ←	← ←	← ←	e	← ←
D4 62	÷	÷	÷	<i>←</i>	<del>~</del>	SYNTH 1 HIGH CONGA			
E4 64 EJ4 63	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	SYNTH 1 MID CONGA SYNTH 1 LOW CONGA			
F4 65	←	←	←	←	←	←	←	<i>←</i>	<i>←</i>
G4 67	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
Al-4 68	←		←	<i>←</i>	<i>←</i>		<i>←</i>	<i>←</i>	←
BI4 70	← ←	← ←	← ←	→ →	→ →	SYNTH 1 MARACAS	SYNTH 1 MARACAS	SYNTH 1 MARACAS	SYNTH 1 MARACAS
B4 /1	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
C5 72 C#5 73	←	<i>←</i>	←	←	←	<i>←</i>	←	<i>←</i>	÷
D5 74 EJ5 75	← ←	← ←	+	→ +	+ +	SYNTH 1 CLAVES	SYNTH 1 CLAVES	← SYNTH 1 CLAVES	← SYNTH 1 CLAVES
E5 76	<i>←</i>	←	←	←	<i>←</i>	<i>←</i>	<i>←</i>	←	<i>←</i>
F5 77 F#5 78	← ←		+	+	- -	→ →	→ →		+ →
G5 79 Al5 80	← ←	← ←	÷	← ←	e	e	← ←	← ←	← ←
A5 81	←	←	←	←	<del>«</del>	←	←	~	←
B5 83 B/5 82	← ←			← ←	← ←	← ←	← ←		← ←
C6 84	← 	+	e	÷	<del>6-</del>	← 	← 	e-	+
D6 86	← ←	← ←	← ←	↓ ↓	4- 4-	← ←	← ←	← ←	← ←
E6 88	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
F6 89	←	←	←	ELEC KICK 1	ELEC KICK 1	ELEC KICK 1	ELEC KICK 1	ELEC KICK 1	ELEC KICK 1
G6 91	=		-	SYNTH 1 KICK 1 SYNTH 1 KICK 2	SYNTH 1 KICK 1 SYNTH 1 KICK 2	SYNTH 1 KICK 1 SYNTH 1 KICK 2	SYNTH 1 KICK 1 SYNTH 1 KICK 2	SYNTH 1 KICK 1 SYNTH 1 KICK 2	SYNTH 1 KICK 1 SYNTH 1 KICK 2
A)6 92	-	-	-	DANCE KICK 3	DANCE KICK 3	DANCE KICK 3	DANCE KICK 3	DANCE KICK 3	DANCE KICK 3
Be 05 Bl6 94	-	-	-	HIP-HOP BD 5	HIP-HOP BD 5	HIP-HOP BD 5	HIP-HOP BD 5	HIP-HOP BD 5	HIP-HOP BD 5
00 30	=	-		HIP-HOP BD 6 TECHNO KICK 4	HIP HOP BD 6 TECHNO KICK 4	HIP-HOP BD 6 TECHNO KICK 4	HIP-HOP BD 6 TECHNO KICK 4	HIP-HOP BD 6 TECHNO KICK 4	HIP-HOP BD 6 TECHNO KICK 4
C#7 97	-	-	-	DANCE KICK 2	DANCE KICK 2	DANCE KICK 2	DANCE KICK 2	DANCE KICK 2	DANCE KICK 2
EJ7 99	=			DANCE KICK 1 DANCE KICK 5	DANCE KICK 1 DANCE KICK 5	DANCE KICK 1 DANCE KICK 5	DANCE KICK 1 DANCE KICK 5	DANCE KICK 1 DANCE KICK 5	DANCE KICK 1 DANCE KICK 5
E7 100	-	-	-	DANCE KICK 6	DANCE KICK 6	DANCE KICK 6	DANCE KICK 6	DANCE KICK 6	DANCE KICK 6
F7 101 F#7 102	Ξ	-	-	SYNTH 1 SNARE 1	SYNTH 1 SNARE 1	SYNTH 1 SNARE 1	SYNTH 1 SNARE 1	SYNTH 1 SNARE 1	SYNTH 1 SNARE 1
G7 103	-	-	-	SYNTH 1 SNARE 2	SYNTH 1 SNARE 2	SYNTH 1 SNARE 2	SYNTH 1 SNARE 2	SYNTH 1 SNARE 2 SYNTH 2 SNARE 1	SYNTH 1 SNARE 2
A7 105	-	-	-	SYNTH 2 SNARE 2	SYNTH 2 SNARE 2	SYNTH 2 SNARE 2	SYNTH 2 SNARE 2	SYNTH 2 SNARE 2	SYNTH 2 SNARE 2
B7 107 B/7 106	=	-	-	HIP-HOP SNARE 5 HIP-HOP SNARE 6	HIP-HOP SNARE 5 HIP-HOP SNARE 6	HIP-HOP SNARE 5 HIP-HOP SNARE 6	HIP-HOP SNARE 5 HIP-HOP SNARE 6	HIP-HOP SNARE 5 HIP-HOP SNARE 6	HIP-HOP SNARE 5 HIP-HOP SNARE 6
C8 108	-	-	-	TECHNO SNARE 3	TECHNO SNARE 3	TECHNO SNARE 3	TECHNO SNARE 3	TECHNO SNARE 3	TECHNO SNARE 3
D8 110	-	_		TECHNO SNARE 5 TECHNO SNARE 6	TECHNO SNARE 5 TECHNO SNARE 6	TECHNO SNARE 5 TECHNO SNARE 6	TECHNO SNARE 5 TECHNO SNARE 6	TECHNO SNARE 5 TECHNO SNARE 6	TECHNO SNARE 5 TECHNO SNARE 6
E8 112 E8 111	-	-	-	DANCE SNARE 4	DANCE SNARE 4	DANCE SNARE 4	DANCE SNARE 4	DANCE SNARE 4	DANCE SNARE 4
F8 113.	=			- DANGE SNAHE 5	- DANGE SNAHE 5	- UANUE SNAHE 5	- DANGE SNAHE 5	- DANGE SNARE 5	- DANGE SNARE 5
F#8 114	-	-		_		-	_	-	-
Als 116	-	-	-	-	-	_	_	-	-
A8 117 E S 118	-	-			-	-	_		
B8 119	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C9 120 C#9 121	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
D9 122	<i>←</i>			<u>←</u>	<i>←</i>	<i>~</i>	←		<del>~</del>
E9 124	← ←	←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←
F9 125	←		+			<i>←</i>			<del>.</del>
G9 127	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←	← ←

# Rhythm List/Lista de Ritmo

No /	Rhythm Name/	No
Nº	Nombre de Ritmo	N
8 BEA	Т	BA
000	8 BEAT 1	03
001	8 BEAT 2	04
002	8 BEAT 3	04
003	8 BEAT 4	04
004	8 BEAT 5	04
005	8 BEAT POP 1	04
006	8 BEAT POP 2	04
007	8 BEAT POP 3	04
008	8 BEAT POP 4	04
009	60'S SOUL	04
010	8 BEAT DANCE	04
011	POP ROCK 1	05
012	POP ROCK 2	RC
16 BE.	AT	05
013	16 BEAT 1	05
014	16 BEAT 2	05
015	16 BEAT 3	05
016	16 BEAT 4	05
017	SLOW 16 BEAT	05
018	16 BEAT SHUFFLE 1	05
019	16 BEAT SHUFFLE 2	05
020	16 BEAT SHUFFLE 3	05
021	16 BEAT SHUFFLE 4	06
022	FUNK 1	DA
023	FUNK 2	06
024	FUSION	06
025	LATIN FUSION	06
POPS		06
026	POP 1	06
027	POP 2	06
028	CUITAR POP	06
029	SOUL	06
030	POP SHUFFLE 1	06
031	POP SHUFFLE 2	02
032	SOUL POP	02
033	WORLD POP	02
034	MELLOW R&B	02
035	60'S POP	02
036	80'S POP	02
037	OLDIES POP	02
038	POP WALTZ	07
		07

No./	Rhythm Name/
N⁰	Nombre de Ritmo
BALL	AD
039	8 BEAT BALLAD 1
040	8 BEAT BALLAD 2
041	8 BEAT BALLAD 3
042	16 BEAT BALLAD 1
043	16 BEAT BALLAD 2
044	16 BEAT BALLAD 3
045	6/8 BALLAD 1
046	6/8 BALLAD 2
047	ROCK BALLAD
048	POP BALLAD
049	OLDIES BALLAD
050	SERENADE
ROCK	
051	ROCK 1
052	ROCK 2
053	ROCK 3
054	R&B
055	SHUFFLE ROCK
056	HEAVY METAL
057	60'S ROCK
058	SHUFFLE BOOGIE
059	BLUES
060	TWIST
DANC	ČE .
061	TRANCE 1
062	TRANCE 2
063	AMBIENT 1
064	AMBIENT 2
065	AMBIENT 3
066	RAVE
067	TECHNO
068	DIGITAL ROCK
069	HOUSE
070	LATIN HOUSE
071	DANCE 1
072	DANCE 2
073	MODERN R&B
074	HIP-HOP
075	TRIP-HOP
076	ELECTRIC POP
077	DANCE POP 1
078	DANCE POP 2

No./	Rhythm Name/
IN- 070	DANCE POP 2
079	DISCO SOUL
AZZ	DIDCO DODE
081	FAST BIG BAND
082	MIDDLE BIG BAND
083	SLOW BIG BAND
084	JAZZ COMBO 1
085	JAZZ COMBO 2
086	SWING 1
087	SWING 2
088	SLOW SWING
089	MODERN JAZZ
090	FOX TROT
091	QUICKSTEP
092	JAZZ WALTZ
EURO	PEAN
093	POLKA
094	POLKA FOX
095	POP POLKA
096	MARCH 1
097	MARCH 2
098	GERMAN MARCH
099	WALTZ 1
100	WALTZ 2
101	WALTZ 3
102	VIENNESE WALTZ
103	FRENCH WALTZ 1
104	FRENCH WALTZ 2
LATIN	VARIOUS
105	BOSSA NOVA 1
106	BOSSA NOVA 2
107	BOSSA NOVA 3
108	SAMBA I
109	SAMBA 2
110	MERENGUE
1112	CUMBIA
112	
113	BECLIINE 1
115	RECLINE 2
115	BOI FRO
117	MAMBO
118	RHUMBA
/ 1	

No./	Rhythm Name/
Nº	Nombre de Kitmo
119	TANGO 1
120	TANGO 2
121	REGGAE 1
122	REGGAE 2
123	SKA
124	LATIN DISCO
125	BLUEGRASS
126	COUNTRY
127	COUNTRY SHUFFLE
128	COUNTRY WALTZ
129	FAST GOSPEL
130	SLOW GOSPEL
131	BROADWAY
132	JIVE
133	DIXIE
134	PASODOBLE
135	SIRTAKI
136	HAWAIIAN
137	ADANI
138	BALADI
139	SYMPHONY
FOR P	IANO
140	PIANO BALLAD 1
141	PIANO BALLAD 2
142	PIANO BALLAD 3
143	EP BALLAD 1
144	EP BALLAD 2
145	BLUES BALLAD
146	MELLOW JAZZ
147	JAZZ COMBO 3
148	RAGTIME
149	BOOGIE WOOGIE
150	ARPEGGIO 1
151	ARPEGGIO 2
152	ARPEGGIO 3
153	PIANO BALLAD 4
154	6/8 MARCH
155	MARCH 3
156	2 BEAT
157	WALTZ 4
158	WALTZ 5
159	WALTZ 6

## User Rhythms/Ritmos de usuario

No./ Nº	Rhythm Name/ Nombre de Ritmo
160	METRONOME 4 BEAT
161	METRONOME 3 BEAT
162	METRONOME 2 BEAT
163	POP BEAT
164	URBAN 16 BEAT
165	SHUFFLE BALLAD
166	U.K ROCK
167	UNPLUGGED

### NOTE

- This list shows the initial factory default configuration, in which the user area (160 through 175) contains default rhythm data.
- System reset (page E-70) clears all data stored in the user area.
- The CD-ROM that comes bundled with the keyboard can be used to return all rhythms to the initial factory defaults shown in this list. See "Returning the keyboard to its initial factory defaults" on page E-77 for details.

#### ΝΟΤΑ

No./ Nº

Rhythm Name/ Nombre de Ritmo

 168
 CYBER TRANCE

 169
 2 STEP

 170
 BALLROOM FOX

 171
 PUNTA

 172
 BACHATA

 173
 RAI

 174
 ZOUK

 175
 CONCERTO

- Esta lista muestra la configuración predeterminada de fábrica, según la cual el área de usuario (160 a 175) contiene datos de ritmo por omisión.
- La reinicialización del sistema de la página S-70 borra todos los datos del área de usuario.
- El CD-ROM que viene con el teclado se puede usar para reposicionar todos los ritmos a los ajustes predeterminados de fábrica indicados en esta lista. Para los detalles, ve "Reposicionando el teclado a los valores predeterminados de fábrica" en la página S-77.

# Fingered Chord Chart/Cuadro de acordes Fingered

This table shows the fingerings for commonly used chords, including inverted fingerings. Esta tabla muestra las digitaciones para los acordes usados comúnmente, incluyendo las digitaciones invertidas.

Chord Type Tipo de acorde Root Nota fundamental	М	m	7	m7	dim7	M7	m7⁻⁵	dim
С								
C <sup>♯</sup> /(D <sup>♭</sup> )								
D								
(D <sup>♯</sup> )/E <sup>♭</sup>								
E								
F								
F <sup>‡</sup> /(G <sup>♭</sup> )								
G								
(G <sup>♯</sup> )/A <sup>♭</sup>								
A			, , , , ,		*			
(A <sup>♯</sup> )/B <sup>♭</sup>					*			
В					*			

# Appendix/Apéndice

Chord Type Tipo de acorde Root Nota fundamental	aug	sus4	7sus4	m add9	mM7	<b>7</b> -5	add9
С							
C <sup>♯</sup> /(D <sup>♭</sup> )		•	•				
D							
(D <sup>♯</sup> )/E <sup>♭</sup>							
E							
F							
F∜(G <sup>♭</sup> )							
G							
(G <sup>♯</sup> )/A <sup>♭</sup>							
A	• •						
(A <sup>♯</sup> )/B <sup>♭</sup>	*						
В	*						

\* You can change the keyboard range of dim7 chords for roots A, B<sup>b</sup>, and B, and aug chords for roots B<sup>b</sup> and B by adjusting the split point setting (page E-62).

\* Puede cambiar la gama del teclado de los acordes dim7 para las notas fundamentales A, B<sup>6</sup> y acordes aumentados (augment) para las notas fundamentales B<sup>6</sup> y B mediante el ajuste del punto de división (página S-62).

# Effect List/Lista de efecto

# REVERB Effect List/ Lista de efectos de reverberación (REVERB)

<b>No./</b> Ν <sup>ο</sup>	Display Name/ Nombre de display	Type Name/ Nombre de tipo
00	Room 1	Room 1
01	Room 2	Room 2
02	Room 3	Room 3
03	Hall 1	Hall 1
04	Hall 2	Hall 2
05	Plate 1	Plate 1
06	Delay	Delay
07	PanDelay	PanDelay
08	Plate 2	Plate 2
09	Plate 3	Plate 3
10	LrgRoom 1	LrgRoom 1
11	LrgRoom 2	LrgRoom 2
12	Stadium 1	Stadium 1
13	Stadium 2	Stadium 2
14	LongDly 1	LongDelay 1
15	LongDly 2	LongDelay 2

# CHORUS Effect List/ Lista de efectos de chorus (CHORUS)

No./ Nº	Display Name/ Nombre de display	Type Name/ Nombre de tipo
00	Chorus 1	Chorus 1
01	Chorus 2	Chorus 2
02	Chorus 3	Chorus 3
03	Chorus 4	Chorus 4
04	FBChorus	Feedback Chorus
05	Flanger1	Flanger 1
06	SDelay 1	Short Delay 1
07	SDelay 2	Short Delay 2
08	SFChorus	Soft Chorus
09	BRChorus	Bright Chorus
10	DPChorus	Deep Chorus
11	Flanger 2	Flanger 2

No./ Nº	Display Name/ Nombre de display	Type Name/ Nombre de tipo
12	Flanger 3	Flanger 3
13	Flanger 4	Flanger 4
14	SDelay 3	Short Delay 3
15	SDelay 4	Short Delay 4

### Equalizer List/Lista de ecualizador

No./ Nº	Display Name/ Nombre de display	Type Name/ Nombre de tipo		
0	Standard	Standard		
1	Bass +	Bass +		
2	Treble +	Treble +		
3	Loudness	Loudness		
4	Mellow	Mellow		
5	Bright	Bright		
6	Rock	Rock		
7	Dance	Dance		
8	Jazz	Jazz		
9	Classic	Classic		

## DSP Effect List/Lista de efectos DSP

Settable parameters depend on the DSP type. Also, the parameters for each DSP type depend on the algorithm\* associated with the DSP type. See the DSP Algorithm List on page E-83 for more information.

\* Effector structure and operation type

Los parámetros que pueden ajustarse dependen en el tipo DSP. También, los parámetros para cada tipo DSP depende en el algoritmo\* asociado con el tipo DSP. Para mayor información vea la "Lista de algoritmos DSP" en la página S-83.

\* Estructura de generador de efectos y tipo de operación.

DSP No./ N <sup>o</sup> DSP	Algorithm ID/ Identificación (ID) de algoritmo	Display Name/ Nombre de display	DSP Name/Nombre DSP			
Dynam	ics Fx					
[00]	03	Equalize	Equalizer			
[01]	06	Comp 1	Compressor 1			
[02]	06	Comp 2	Compressor 2			
[03]	07	Limiter	Limiter			
[04]	] 13 Enhancer		Enhancer			

# Appendix/Apéndice



	A.1					
DSP	Algorithm	Display				
No/	ID/	Name/				
Nº	Identificación	Nombre de	DSP Name/Nombre DSI			
DSP	(ID) de	display				
201	algoritmo	uispiuy				
Phaser						
[05]	10	Phaser	Phaser			
[06]	09	StPhaser	Stereo Phaser			
Chorus						
[07]	16	Chorus 1	Chorus 1			
[08]	17	Chorus 2	Chorus 2			
[09]	19	Chorus 3	Chorus 3			
[10]	18	Chorus 4	Chorus 4			
[11]	M05	Enha Cho	Enhancer - Chorus			
Flanger						
[12]	26	Flanger	Flanger			
[13]	M07	EnhaFlan	Enhancer - Flanger			
Delav	-	-	- 0-			
[14]	28	Delay	Delay			
[15]	22	3Tap Delav	3-Tap Delay			
[16]	20	St Delav	Stereo Delav			
[17]	21	StXDelav	Stereo Cross Delay			
[18]	M06	EnhaDly	Enhancer - Delay			
[10]	25	Reflect	Reflection			
$\frac{1}{Cho/Fl}$	nger/Delay	Combination				
[20]	M02	PhaCho 1	Phaser - Chorus 1			
[21]	M02	Pha Cho 2	Phaser - Chorus 2			
[22]	M04	PhaDly 1	Phaser - Delay 1			
[23]	M04	PhaDly 2	Phaser - Delay 2			
[24]	M00	ChoDly 1	Chorus - Delay 1			
[25]	M00	ChoDly 2	Chorus - Delay 1			
[26]	M01	ChoDly 2	Chorus - Delay 2			
[27]	M01	ChoDly 4	Chorus - Delay 5			
[28]	M19	CmpDolay	Compressor - Delay			
[20]	M18	CmpEnDly	Compressor - Enhancer - Delay			
[20]	M23	CmpChoRf	Compressor - Chorus - Reflection			
[30]	M08	Cho Elan	Compressor - Chorus - Kellection			
[31]	M02	ElapDly 1	Flanger Delay 1			
[32]	M02	FlanDly 1	Flanger - Delay 1			
[00] Roverb	10103		manger - Deidy 2			
[24]	27	PubPoom 1	Powerb Room 1			
[34]	27	RybRoom 2	Reverb Room 2			
[35]	∠/ 27	RybRoom 2	Reverb Room 2			
[30] [27]	27	Rybusii 1	Reverb Holl 3			
[3/]	27	RVUIIIIIII Dubu-110	Reverb Hall 2			
[38]	27	RVDHall 2	Reverb Hall 2			
[39]	2/	KVDF1ate	Cata Davarb 1			
[40]	23	GateKVD I	Gate Reverb 1			
[41]	23	GateRvb 2	Gate Keverb 2			
[42]	24	GateRvb 3	Gate Keverb 3			
[43] Den /T	24	GateKvb 4	Gate Keverb 4			
Pan/Tre	emolo Fx		<b>T</b> 1			
[44]	01	1 remolo	I remolo			
[45]	M09	Cho Irem	Cnorus - Tremolo			
[46]	00	Auto Pan	Auto Pan			
[47]	M10	PhaAPan 1	Phaser - Auto Pan 1			
[48]	M10	PhaAPan 2	Phaser - Auto Pan 2			
[49]	M20	PhaChoAP	Phaser - Chorus - Auto Pan			

DSP	Algorithm ID/	Display	DSP Name/Nombre DSP			
No./	Identificación	Name/				
N⁰	(ID) do	Nombre de				
DSP	algoritmo	display				
Rotary	Fx					
[50]	11	Rotary 1	Rotary 1			
[51]	11	Rotary 2	Rotary 2			
[52]	12	Od Rot 1	Overdrive - Rotary 1			
[53]	12	Od Rot 2	Overdrive - Rotary 2			
[54]	M17	RotRef 1	Rotary - Reflection 1			
[55]	M17	RotRef 2	Rotary - Reflection 2			
[56]	M17	RotRef 3	Rotary - Reflection 3			
[57]	M16	OdRtRef 1	Overdrive - Rotary - Reflection 1			
[58]	M16	OdRtRef 2	Overdrive - Rotary - Reflection 2			
[59]	M16	OdRtRef 3	Overdrive - Rotary - Reflection 3			
Wah Fx						
[60]	04	LFO Wah	LFO Wah			
[61]	05 M21	Auto Wah	Auto Wah			
[62]	M21 M22	AWNCHDI	Auto wan - Chorus - Delay			
[63] Cuitar ]	IVIZZ	LWICIDIY	LFO wan - Chorus - Delay			
[64]	08	Crunch	Crunch			
[65]	08	Ovrdrive	Overdrive			
[66]	08	Dist 1	Distortion 1			
[67]	08	Dist 2	Distortion 2			
[68]	08	Metal	Metal			
[69]	08	Fuzz	Fuzz			
[70]	M29	CrnPhase	Crunch - Phaser			
[71]	M29	Od Phase	Overdrive - Phaser			
[72]	M30	Crn Cho	Crunch - Chorus			
[73]	M30	OdChorus	Overdrive - Chorus			
[74]	M30	Dist Cho	Distortion - Chorus			
[75]	M30	MetalCho	Metal - Chorus			
[76]	M31	DistFlan	Distortion - Flanger			
[77]	M31	Met Fan	Metal - Flanger			
[78]	M28	CrnDelay	Crunch - Delay			
[79] M28		Od Delay	Overdrive - Delay			
[80] M28		DistDly 1	Distortion - Delay 1			
[81]	M28	DistDly 2	Distortion - Delay 2			
[82]	M28	MetelDly	Metal - Delay			
[83]	M28	Fuzz Dly	Fuzz - Delay			
[84]	M24	CrChoDly	Crunch - Chorus - Delay			
[85]	M24	DsChoDly	Distortion - Chorus - Delay			
[86]	M25	CmpCrDly	Compressor - Crunch - Delay			
[87]	M26	AWhCrDly	Auto Wah - Crunch - Delay			
[88]	M26	AWhOdDly	Auto Wah - Overdrive - Delay			
[89]	M26	AWhDsDly	Auto Wah - Distortion - Delay			
[90]	M27		LFO wan - Overdrive - Delay			
[91] SEX	1V12/	LWNDSDIY	LFO wan - Distortion - Delay			
[92]	14	Ring Mod	Ring Modulator			
[93]	M12	RgChoDlv	Ring Modulator - Chorus - Delav			
[94]	M13	RingDist	Ring Modulator - Distortion			
[95]	15	Lo-Fi	Lo-Fi			
[96]	M11	CompLoFi	Compressor - Lo-Fi			
[97]	M14	LoFi Ref	Lo-Fi - Reflection			
[98]	M15	Crn LoFi	Crunch - Lo-Fi			
[99]	M15	DistLoFi	Distortion - Lo-Fi			

	Chart
	entation
00	mpleme
del CTK-9	
Ĕ	

Version: 1.0

Remarks			*1 : Depends on tone. *1 : Depende del tono.				Bank select Modulation Data entry Volume Expression DSP Parameter0 DSP Parameter1 DSP Parameter2 DSP Parameter3 DSP Parameter3 DSP Parameter3 Sostenuto Sostenuto Sostenuto Release Time
Recognized	1 - 16 1 - 16	Mode 3 × * * * * *	0 - 127 0 - 127 *1	O 9nH v = 1 - 127 X	×o	0	000000000000000000000000000000000000000
Transmitted	1 - 16 1 - 16	Mode 3 × * * * *	0 - 127 * * * * * *	O 9nH v = 1 - 127 X   9nH v = 0	××	X *2	o×ooo×oooooooooooooo
unction	Default Changed	Default Messages Altered	True voice	Note ON Note OFF	Key's Ch's		o 8-86-011615802926825
Ľ	Basic Channel	Mode	Note Number:	Velocity	After Touch	Pitch Bende	Control Change

						,	1
Attack Time Brightness Vibrato rate Vibrato depth Vibrato delay DSP Parameter4 DSP Parameter7 DSP Parameter7 DSP Parameter7 DSP Parameter7 Chorus send NRPN LSB, MSB RPN LSB, MSB All sound off Reset all controller						on this instrument, but sent by rraciones de panel de control o memoria de canciones o de	O : Yes X : No
000000000000000000000000000000000000000	O 0 - 127 ******	0	×××	××	×oo×	d play or control panel operations and Memory Functions. se puede enviar mediante las poe enbiar mediante las funciones de r co. austain pedal setting. on el ajuste del pedal de sustain.	
00000000000000000000000000000000000000	O 0 - 127 * * * * * *	0	× × ×	00	××××	<ul> <li>*2 : Cannot be sent by keyboarr Auto Accompaniment or So</li> <li>*2 : Sobre este instrumento no si ejecución de teclado, sino e acompañamiento automátic</li> <li>*3 : Selected in accordance witt</li> <li>*3 : Seleccionado de acuerdo or</li> </ul>	Mode 2 : OMNI ON, MONO Mode 4 : OMNI OFF, MONO
120 120 120 120 120 120 120 120 121 120 121 120 121 120 121 120 121 120 121 120 121 120 120	: True #	Isive	: Song Pos : Song Sel : Tune	: Clock : Commands	: Local ON/OFF : All Notes OFF : Active Sense : Reset		ON, POLY Mode OFF, POLY Mode
	Program Change	System Exclu	Common	System Real Time	Aux Messages	Remarks	Mode 1 : OMNI Mode 3 : OMNI



This recycle mark indicates that the packaging conforms to the environmental protection legislation in Germany.

Esta marca de reciclaje indica que el empaquetado se ajusta a la legislación de protección ambiental en Alemania.

